

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конт. почт. шлан. 504-060.
Адреса для телеграм:
"Діло", Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 3-00 зод.
Чвертьрічно 10-00
Піврічно 20-00
Річно 40-00
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
фр. Чехословаччині 30 ч. к.
— в усіх інших краях по
7-50 зод.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
35 сот.

РОМАН КУПЧИНСЬКИЙ.

Розбитий дзвін.

ВОСКРЕСНУ НІЧ, КОЛИ БЛАКИТНА ТИША
ЧЕКАТИМЕ НА ВІСТКУ ПРО ХРИСТА —
ПІД НАД ЗБРУЧ, НАД ЛИХОВІСНУ РІЧКУ,
ПРИПАДЬ ТАМ ВУХОМ ДО ЗЕМЛІ...
ПОСЛУХАЙ... ГОМІНІ...
ТО ВІТЕР ТАК У ВИСОХЛІМ БОДЯЧЧІ,
В РОЗВАЛИНАХ ЗАСУДЖЕНИХ ДОМІВ...
ПРИПАДЬ ШЕ БЛИЖЧЕ, НИЖЧЕ ДО ЗЕМЛІ
І СЛУХ ЗАГОСТРЕННИ ПІШЛИ...
ДЗВЕНІТЬ ЩОСЬ ГЛУХО... ЛАНЦЮГИ,
СИБІР, СОЛОВКИ. ВСІ ШЛЯХИ.

А ДЗВІН?... СОБОРНИЙ ДЗВІН СОФІ?...
МОВЧИТЬ. НІМІЄ СЕРЦЕ В НЬОМУ.
З ОБДЕРТОЇ ГЕТЬМАНСЬКОЇ ДЗВІНИЦІ
НЕ ПОДАЄ ВЖЕ ГОЛОСУ ДО НАС.
РОЗКОЛЕННИ НА ДВОЄ.
ДЗВОНІВ НИМ ХТО ХОТІВ.
ОДИН БІВ ТІЛЬКИ В ОДНУ КРИСУ,
А ДРУГИЙ НАСМІХАВСЯ І — КУЛЯМИ З
ГАРМАТ.

МОВЧИТЬ ТЕПЕР, РОЗКОЛЕННИ, НАШ ДЗВІН
НИ Є НА СВІТІ ЛІК ЧУДЕСНИЙ,
ЩОБ ЗАГОТІ РАНУ ДЗВОНА,
ЩОБ ЗНОВ СКУПАЛИСЬ НАШІ ДУШІ
В ЙОГО ШЛЮЩИХ ЯСНИХ ХВИЛЯХ?...
Є ЛІК, ЩО ПІШЛИНУ ЗАЛІЄ.
ОДИН-ОДИМ, ДОРОГОЦІННИЙ!
ТО НАША, НЕ ЧУЖА, СЕРДЕШНА КРОВІ...

І ВІРЮ Я І ВІРМО ВСІ, О БРАТТЯ,
ЩО МИ ЗАЛІЄМ СРІБНУ КРИЦЮ
СОБОРНОГО, СОФІЙСЬКОГО, ОДНОГО,
ЩОБ ВІН ПО ВІКИ НЕ ЗАТИХ.

ТОДІ НА ГОРАХ, НА СВЯТИХ
ДО СОНЦЯ БЛИСНЕ ВЕСНЯНОГО
ХОЧ МІЛІОН ДОБУТИХ З ПІХВИ ЛЕЗ...
А ДЗВІН — ЯК ГРІМ:
УСІМ! УСІМ! УСІМ!
ХРИСТОС ВОСКРЕС!"

Зміст:

1. Р. Купчинський: РОЗБИТИЙ ДЗВІН (поема).
2. Д-р Ст. Баран: ВІД МАКСИМАЛІЗМУ ДО РЕАЛІЗМУ
3. М. Возник: ЗЛОВІСНИЙ ВЕЛИКДЕНЬ І ВКОВЧІН-
НИЙ ЙОГО ВІДГОМІН.
4. Василь Софронів: ТРАМВАЄВІ ДЗВОНІ ДЗВО-
НЯТЬ (фейлетон).
5. Д-р Дмитро Левинський: МАЙБУТНІЯ УКРАЇН-
СЬКА ПАРЛЯМЕНТАРНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ.
6. Ст. Чарнецький: ВЕЧІРНЯ (поема).
7. І. Федорович-Малицька: МИСТЕЦТВО І ПУБЛІКА.
8. Михайло Островерха: НА МОРСЬКУ РИБУ (фейл).
9. Волод. Целевич: ПОЛІТИКА В ГОСПОДАРСТВО.
10. Анастас Кураллик: ДЕНЬ (поема).
11. Іван Дулик: ПОХОРОНИ ПІД ВЕЛИКДЕНЬ (фейл).
12. Д-р Любомир Макарушка: РІДНИЙ КРАЙ І АМЕ-
РИКАНСЬКА ЕМІГРАЦІЯ.
13. Іж. Е. Храпливий: ГОЛОД В УКРАЇНСЬКОМУ
СЕЛІ.
14. Ан. Кураллик: СТАЩІКА (фейлетон).
15. З. П.: ПОЛІТИЧНЕ ІМПОРТЕРСТВО.
16. В. Кузьмович: НЕСПОДІВАНКИ, ЯКІ ПРИНОСЯТЬ
ЖИТТЯ.
17. Ст. Шимановський: ДВАЦЯТЬ РОКІВ ТОМУ...
(фейлетон).
18. Мих. Рудницький: КОЛЮЧКИ.
19. Д-р В. Сімович: ВЕЛИКДЕНЬ У ТАБОРІ ПОЛО-
НЕНИХ.
20. ПІ АТЕНТАТИ НА СОВ. УКРАЇНІ ЗА 7 МІСЯЦІВ.
21. ПІДЗЕМНІ ТВЕРДИНІ ЗДОВЖ БОЛЬШЕВИЦЬ-
КОГО КОРДОНУ.
22. О. Кузьма: ПРОТИ МЕХАНІЗАЦІЇ ЖИТТЯ.
23. ВІСТІ ЗІ СВІТА.
24. НОВИНИ.
25. СВЯТОЧНІ ПОБАЖАННЯ.
26. Галичій Чина: ВЕЛИКОДНІ ПОМИСЛИ (фейл).

Д-Р СТЕПАН БАРАН.

Від максималізму до реалізму.

ШЛЯХАМИ УКРАЇНСЬКОЇ ПОЛІТИКИ І ТАКТИКИ У СУЧАСНІЙ ПОЛЬЩІ.

Після фактичного розвалу української державності в рр. 1919-20 Польща старалася закріпити за собою міжнародними актами здобуті тоді українські землі. Східну Галичину заняла Польща мілітарно з кінцем першої половини 1919 р. після завзятих осемимісячних фронтів боїв з українською галицькою армією і здобула сателітні лінії окупації у мандаті Найвищої Ради у Парижі з 25. червня 1919 р. Але згаданим мандатом не одержала Польща суверенних прав над Східною Галичиною, а сталося це шойно на основі рішення Ради Амбасадорів з 14. березня 1923 р., яким ця Рада передала Польщі суверенні права у Східній Галичині, що були досі застерезені побідним державам антанті. Долю українських північно-західних земель ще на два роки передтим вирішено рижським договором з 18. березня 1921 р.

Східна Галичина і українські північно-західні землі припали Польщі на підставі різних міжнародних актів. У межах Польщі знайшлися майже у цілості колишні галицько-володимирська держава. Обі частини жили до недавня довго окремим життям серед різних правно-державних відносин і прийшли до Польщі з неоднаковим рівнем національної свідомості, вироблення і активності. Мала їх тільки Східна Галичина, а сусідні землі з півночі лише у дуже малій мірі. Це і заважило чимало на дальшому ході нашої політики і нашої політичної тактики у Польщі.

Наглядно можна це прослідити хочби на польському парламентарному терені. Кінчиться якраз четверта каденція парламентарних установ Польщі. У першій (1919—1922) у т. зв. установчому сеймі українці не брали участі, бо ні Східна Галичина, ні Волинь та Полісся у часі виборів не були ще навіть у фактичному посіданні поляків. Тоді ухвалено при відсутності українських представників конституцію з 21. березня 1921 р., що проголосила Польщу однородною національною державою і визначила напрямні польської національної політики.

У другій каденції (1922—1927) до сейму і сенату увійшли вже українські послы і сенатори. З північно-західних земель завдяки виборчому блокуві непольських народів вибрано 20 послів і 6 сенаторів, що утворили одноіменну Укр. Парл. Репрезентацію. У Східній Галичині українські політичні партії проголосили бойкот виборів з цієї головної причини, що вона тоді не належала до Польщі у міжнародно-правовому розумінні. За польською спонукою вибрано 5 послів з групи т. зв. хліборобів, що фактично були урядовими польськими кандидатами і в українському громадянстві не мали ніякої фактичної і ідеологічної підстави та на парламентарній арені робили не українську, а виключно польську державну політику. Від УГРП тодішній голова пос. Підгірський у січні 1923 р. при нагоді дискусії над експозе прем'єра ген. Сікорського заявив, що змаганнями українського народу є здобуття української незалежної держави, але рахуючися з фактичними відносинами, УГРП готова співпрацювати з польським народом і з іншими народами, що є у Польщі, під умовою, що Польщу як національно неоднорідну державу перебудується в той спосіб, щоб кожна територіальна меншина, у першу чергу українці, мала можливість здійснити своє право самообзначення. На практиці ведено зразу опортуністичну політику і в лютому 1923 р. УГРП голосувала навіть за бюджетом. Серед членів УГРП не було політичного вироблення і повної національної солідарності. Вона вскорі розбилася на різні групи, з яких одна докотилася до клубу комуністів, друга утворила групу автономістсько-федералістів, ще інша соціалістичну групу Сель-

Союзу з деякою симпатією до сходу, організацію нині вже покинувши, що короткий час мала деяке політичне значіння на Холмщині й Волині; деякі увійшли до УНДО, а ще деякі лишилися безпартійними. Розбиття УГРП і часті кризи у провіді не впливали додатньо на українське громадянство, що їх вибрало і очевидно не скріпляли її поваги та значіння на терені самих парламентарних установ.

Був це час значного політичного ферменту і творення у нас щораз то нових політичних партій. З давнішої Укр. Трудової Партії і т. зв. II Незалежної Групи, з групи „Загравні" та деяких безпартійних повстало в липні 1925 р. Укр. Нац. Дем. Об'єднання (УНДО), що невдовзі взяло у свої руки провід української національної політики в Польщі. Укр. Соц.-Дем. Партія з 18. березня 1923 розпалася і більшість її членів перейшла в комуністичний чи комунізаційний табір. Повстала далі комунізаційна партія Сель-Роб, що незадовго розкололася на правницю з орієнтацією на Східну Україну і москвофільську лівницю з орієнтацією на Москву, як прибудівана Комінтерну чи пак КТЗУ. Підполуму акцію веде і веде ще й досі нелегальна Комуністична Партія Зах. України (КТЗУ), зложена у великій перевазі з жидів і під їх фактичною кермою — однак без ніяких більших успіхів. З найближчих адгерентів д-ра Е. Петрушевича утворилася в 1927 р. Укр. Партія Праці, виразно радянськоська — врешті ще одна політична група — Укр. Хр. Організація — пізніше Укр. Католицька Партія, а тепер Укр. Народня Обнова, що задекларувала чинну лояльність супроти Польщі. На польській державній платформі без застережень станув врешті Укр. Народній Союз під проводом колишнього голови Укр. Радикальної Партії д-ра С. Даниловича, що не знайшов ніякої підтримки в кругах нашого громадянства і дуже скоро зник з овиду, коли польська влада відмовила йому своєї допомоги, даючи її замість нього москвофільським недовиткам. На українському самостійницькому становищі попри У.Н. Д.О. лишилась Укр. Соціалістично-Радикальна Партія, і відновлена в 1927 р. дуже нечисленна Укр. Соц.-Дем. Партія, що разом всі три творили т. зв. незалежницький фронт, орієнтований на власні сили. Були це часи доволі широкого розросту радянськоських симпатій — особливо серед частини галицької інтелігенції і комуністична на північно-західних землях, а рівночасно штучної регенерації замиряючого москвофільства при допомозі польських чинників. Серед цієї величезної політичної суматохи тяжко було знайти спільну мову у загальнонаціональних справах навіть у згаданих трьох партій з національно українською ідеологією і не знайдено її теж при виборах до сейму і сенату в березні 1928 р. До виборів пішло окремо УНДО (пова Галичиною спільно з деякими білоруськими і жидівськими партіями), окремо УСРП і УСДП, далі Сель-Роб правниця, окремо Сель-Роб лівниця, УГРП — врешті проурядова партія УНС. Вихід виборів дав для УНДО-ня 23 посольські і 9 сенатських мандатів, для УСРП 8 і 1, для Сель-Роб правниці 4 і 1, для Сель-Роб лівниці 2 послів, для УГРП — 1 посла, двох волинських послів з листи 18, фірмованої УНДО-м і 1 посла безпартійного з листи 22, фірмованої УСРП — разом 41 послів і 11 сенаторів.

У третій каденції (1928—1930) українське парламентарне представництво було доволі численне, організоване в чотирьох клубках у сеймі і в одному в сенаті. Український Сеймовий Клуб мав 26, з якого 23 УНДО, Клуб УСРП 8, Клуб Сель-Роб правниці 4 і Клуб Сель-Роб лівниці 2. В сенаті Укр. Сен. Клуб мав 10 членів (9 УНДО і 1 УСРП). Послы і сенатори УНДО разом з двома послами волинськими і колишньою

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

банкас своїм П. Т. відборцям
фірма

Михайло Фляйшер

фабричний склад паперу

Львів, ул. СИКСТУСЬКА 23.

тел. 240-87

28/91

го Сель-Союзу і одним галицьким безпартійцем творили т. зв. Укр. Парл. Репрезентацію, у руках якої знайшовся фактично провід української політики на польському парламентарному терені і пропаганда української національної справи на міжнародній арені.

Правно-державне становище УГР зясував у своїх промовах у соймі дня 29. березня і 30. травня 1928 голова УНДО і УГР пос. д-р Дмитро Левицький, підкреслюючи з натиском наше право до власної незалежної і соборної української держави і заповідаючи боротьбу за її здійснення. Не висунуто там ніяких практичних політичних домагань супроти Польщі напр. справи територіальної автономії і занятю супроти неї, як і супроти Світів негативне становище. По суті подібного змісту була і декларація УСРП з 30. 3. 1928 р. з цією різницею, що коли декларація УНДО стала на загально-національному становищі, згадуючи про соборну українську національну державу, то згадана декларація УСРП з 30. березня 1928, висувуючи ту саму мету, говорила про соборну українську соціалістичну республіку і в цей спосіб акцентувала свій класовий характер. На подібному становищі як УСРП стояла теж і декларація Сель-Робів з 30. березня 1928 р. з тим, що тут підкреслено ще, що влада в укр. соборній соціалістичній республіці має бути в руках робітників і селян — інакше, що державний устрій має бути подібний як у Світах. Натомість речник московфільської Сель-Робів лінії у своїй соймовій заяві з 30. березня 1928 р. не згадав зовсім про українську державу, а тільки про спільну боротьбу українського робітника і селянина з польським робітником і хлопом проти польської буржуазії і проти класового і національного утиску за робітничо-хлопський уряд і тим став у беззастережній на платформу третього московського інтернаціоналу. Проти Польщі заявлялися речники всіх чотирьох клубів, а опісля й одиниці у соймі речник УГР, за симпатію зі Світами речники обох комуністичних Сель-Робів та речник УГР. Пропольське і проурядове становище заняв у декларації з 30. травня 1928 р. представник української групи (4 послів) з ББ з Волині, що здобув мандати виключно з ласки уряду.

Мимо свого засадничого негативного становища супроти Польщі представники УГР і репрезентації УСРП не викресли своєї співпраці у соймі і сенаті. Увійшли у склад президії сойму і сенату як віце-маршали і члени соймового секретаріату, як голови або заступники голов комісії, пильно співпрацювали в комісіях і на пленумі, забираючи голос у всіх важливіх справах та зголошуючи самостійні внески й інтерпеляції. Не тикано лишень однієї справи — а це територіальної автономії українських земель у Польщі. У цьому рахувалися зі загальною поширеною українською опінією, що видвинення українського автономічного питання в межах Польщі є рівнозначне зі зрадою української соборницької і самостійницької ідеї і невідбачливим національним гріхом.

Всі навчаймося
свої літературної мови!

Хто хоче навчитись доброї української літературної мови.

ТОЯ МУСИТЬ ПЕРЕДПЛАТИТИ НА 1935 РІК

Науково-популярний місячник „РІДНА МОВА“

призначений всебічному навчанню УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ. — Головний Редактор і Видавець проф. д-р ІВАН ОПІЄНКО. — ПЕРЕДПЛАТА: 6 зл. річно, 3 зл. піврічно, 1.60 чвертьрічно. За границею: в Європі 9 зл., поза Європою 2 амер. долари. Зразкове число 50 сот. Квитко чекове П. К. О. число 27110. — Адреса Редакції в Адміністрації: Warszawa IV., ul. Stalowa 25 m. 10.

для одного народу — одна літературна мова!

Ненадійно прийшло в дні 30. серпня 1930 р. розв'язання сойму і сенату і розписання виборів на листопад 1930 р. Переведено ті вибори після відомої пацифікації Східної Галичини і серед атмосфери, що різнилася дуже від березня 1928 р. Вислід для нас: УНДО — 17 послів і 3 сенаторів і УСРП — 3 послів і 1 сенатора — разом 20 послів і 4 сенаторів, хоч обі ці партії були тепер зблязовані. Інші українські листи не здобули ніяких мандатів. З листи ББ вийшло в Галичині двох московфільських послів і з Укр. Волинського Об'єднання 6 послів і 2 сенаторів, що увійшли в склад ББ.

Четверта каденція (1930—1935) дала абсолютну перевагу Безпартійному Блякові співпраці в урядом у соймі і сенаті. Ціла опозиція на парламентарному терені була без всякого впливу і значіння, як фактично і сам польський парламентаризм. Загострено регулярні наради і українське представництво не було навіть у спроможності зголосити самостійно внесок або інтерпеляцію. Його ролі зійшла більше до ролі обсерватора. З нагоди дискусії над бюджетом рік-річно у промові голови УГР згадувалося про різні наші справи, не відкидаючи правно-державної заяви з березня і травня 1928 р. Зрештою Польща вступила у фазу декретування законів і в дійсності про все рішав уряд, а парламентарний устрій став декорацією.

У цей період зайшли зміни і на нашій політичній арені. Розв'язано оба Сель-Роби, злікнулася сама УГР, а на це повстала нечисленна Укр. Селянська Партія з неозначеним політичним обличчям та гомінкий Фронт Національної Єдності з фашистською закрукою. Не заперестало своєї давнішої акції націоналістично-терористичне підпілля, кермоване зза кордону, що ще осіню 1930 своїми виступами спричинило т. зв. пацифікацію Східної Галичини. Поляки послали свої спроби політичного розкладу нашого громадянства — назагал безуспішно. Як дуже відрадне явище треба відмітити цілковитий занепад у нас — зокрема серед частини нашої інтелігенції — радьюфільських симпатій і загальне протибольшевицьке наставлення. Не менше відрадним фактом є спроби для скликання Всеукр. Національного Конгресу для об'єднання українських національних сил.

За весь цей час вели ми безупинну боротьбу за вдержання наших позицій у Польщі. Не все це вдавалося. Останнім з черги був болючий удар по нашій кооперації. Самоуправні вибори переведено на основі цового самоуправного закону теж під кутом інтересів теперішнього режиму, що в цій ділянці скріпив своє становище.

На наших очах уводить Польща новий державний устрій, унятий вже новою конституцією з 23. березня 1935 р. Не є він ні большевицьким з диктатурою пролетаріату чи властиво комуністичної партії з безоглядним державним соціалізмом, не є теж і фашистським з корпоративною будовою, ні врешті гітлерівським з питомим йому расизмом. Називають його польським устроєм, що обмежуючи дуже значно і економічний лібералізм і політичний демократизм, формально їх не зносить, а передаючи в руки президента держави законодавчу і виконавчу владу і широкую виконавчу владу в руки уряду, уводить у життя омпотенцію держави при здержанні деякої декорації громадянських чинників. Обмежуючи у дечому право громадян з дотеперішньої конституції, — й нова конституція не признає зовсім прав національних територіальних меншин як окремого правно-державного колективу.

Майбутній склад польських законодавчих установ буде майже незалежний від політичних партій, що стратять свою головну функцію і без формального урядового розв'язання, як це було в Італії чи у Німеччині, фактично готові сходити з політичного горизонту. У таких відносинах вже найближча українська парламентарна репрезентація і по своєму складі і по своїм завданням буде виглядати інакше від дотеперішніх.

Не без значіння для нас є і міжнародні політичні відносини, зокрема становище Польщі і Німеччини до Світів, бо це не буде без впливу і на розвій наших взаємин до Польщі, можливо вже й у недалекій будучності.

Та найважливішою подією з нашого політичного життя у Польщі в останніх роках є видвинення справи територіальної автономії українських земель з нагоди дебат над новою польською конституцією. Вона по правді не нова. Видвинено її на зїзді Укр. Трудової Партії у Львові в травні 1923 р. і тоді прийнято більшістю голосів т. зв. автономістичну резолюцію пок. д-ра Вол. Охримовича. Спричинила вона багато галасу у нашому громадянстві і навіть розлагодження у нутрі партії та її остаточно відкинуто і формально на черговому зїзді цієї партії у

Дирекція Народньої Торговлі
складає щирі побажання

Веселих Свят

усім своїм Членам,

1921

Прихильникам і Відборцям.

квітні 1924 р. По раз другий питання територіальної автономії виринуло на зїзді УНДО у Львові в березні 1932 р. на основі попереднього рішення його Центрального Комітету в окремому рефераті ред. Вас. Мудрого. І тут викликала вона велику і запальну дискусію і остаточно залишено її невирішеною. За багато ще тяжіло на нашій ментальності політичних ремінісценцій з недавнього минулого і наше громадянство не було ще як слід приготоване думати поза політичним максималізмом ще і практичними реальними політичними категоріями.

З черги піднесено її вже не на політичному зїзді — але безпосередньо на парламентарній арені. Зробив це на засіданні конституційної комісії польського сенату дня 13. грудня 1934 р. найстарший сьогодні віком український парламентарист — сенатор д-р Антін Горбачевський заявою в справі внесення до польської конституції відповідних постанов, які признавали територіальну автономію для всієї території, населеної більшістю українського народу в границях Польщі. У цій заяві загально накреслені і розміри тієї автономії, відомі з промови сен. д-ра Горбачевського, друкованої свого часу в цілості у „Ділі“. Означення границь цієї територіальної автономії і її законних розмірів має подати окремий закон, що мав творити інтегральну частину польської конституції. Не згажуючи на те, що цей внесок перепав, голова УГР пос. д-р Дмитро Левицький підніс справу територіальної автономії у своїй промові на пленумі сойму дня 5. лютого 1935 р., посилаючись там обширні мотиви, відомі теж читачам „Діла“ з друкованої тексту його промови. Симптоми, що ні внесок і промова сен. д-ра Горбачевського, ні промова пос. д-ра Левицького, що промовляли на основі уповажнення ексекютивної партії, не викликали ширшого відгону ні серед українського, ані серед польського громадянства. Видко ясно, що ця справа сьогодні зовсім ще не на часі.

Справа територіальної автономії для українців у Польщі у хвилевих сучасних відносинах належить теж з огляду на пануючу польську ментальність до дуже мало реального політичного максималізму. Непопулярна вона й у нас. А мимо цього нашим політичним наказом сучасності повинно бути її популяризування й боротьба за її здійснення. У нашій політиці у Польщі літали ми — що ужию порівняння зі „Слово про похід Ігоря“ — „сизим орлом у облаках“, — на найближчу майбутність треба нам бігати „сірим вовком по землі“. І у цьому буде жорсткий перехід від політичного максималізму до політичного реалізму у найширших його розмірах, які вже і започатковані згаданими вище промовами речників Укр. Парл. Репрезентації у сенаті й соймі.

Позаочна школа високошкільних студій
Український
Технічно-Господарський
Інститутпри Українській Господарській Академії
в Подєбрадах — продовжує впис на:

8-семестровий високошкільний економіко-кооперативний відділ, курси українознавства з широкою програмою, фахові курси: бухгалтерії, мов (англійської, німецької, французької), пасічництва, садівництва, перероблення садочинів та годин, с. г. рахівництва, громадської агрономії, родючості ґрунту, мисливства, олійництва, радіотехніки, фотографії. Передбачається відкриття й інших курсів.

Навчання провадиться кореспонденційною методою.

Проспекти і програми — безплатно. На ширшу відповідь прикладати міжнародну поштову марку.

ПОШТОВА АДРЕСА:

Ukrainsky Technicko-Hospodarsky Institut, Poděbrady, Czechoslovakie. 1047 9-1

М. ВОЗНЯК.

Зловісний Великдень і віковичний його відгомін.

(Літописне оповідання про подію зперед 750 років.)

Новачий епізод тисячолітньої борні Української Землі з степовими кочовиками, з яких найпоказніше далися у знаки назви: прапрадідів поенити, половці й татари, дав тому до історії похід Ігоря. Чим вона є в українській літературі, бачимо це з слав'янохрещення нею у проф. Александра Брікнера, що вступ до перекладу Юліана Тувіма розпочав таким признанням: „Ніхто з середньовікових слов'янських літератур не може похвалитись таким клейнодом, як українське (ukraïńskie) Ігореве Слово з 1188 р.“.

Поліпшаючи покищо на боці справу датування „Слова о полку Ігоря“, спинює над самим епізодом. Головним його героєм був князь Новгороду Сіверського Ігор, син чернігівського князя Святослава. Він позавидував удачній виправі на половців великому князеві київському Святославу, що, за третім разом укріпившись на великокняжескому престолі в 1181 р., вів уже завдання перу поразок половцям, а останню перемогу над ними відносно Святослава київський ураз із десятима князями 1. березня 1185 р. Ігор мав за собою уже удачу виправу на половців в 1183 р. і задумав подібний похід і з тими самими князями, що в 1183 р. на половців під Великдень 1185 р. Однак історія не повторюється, бодала таких самих обставин і з такими самими силами вони й не може повторитись.

Київський літопис в Іпатієвому кодексі перекладає нам таке оповідання про другий похід Ігоря на половців: „Ігор Святославич, унук Олега, вирушив із Новгороду 23. квітня у вівторок, взявши зі собою брата Всеволода з Трубецька, його братанича Святослава Ольговича з Рильська і свого сина Володимира з Путивля; та й у Ярославля впровадив собі поміч Ольговича Олександра, Прохорового внука, з чернігівськими козаками. Йшли тихо, збираючи своє військо, бо йшли в них коні дуже тучні. І коли вони наблизилися до Донця, раз увечері поглянув Ігор на небо і побачив, що сонце стояло як місяць. І сказав він до боярів і товаришів своїх: „Чи бачите, що означає цей знак? А вони поглянули, побачили й похилили голови, і сказали йому: „Давже! цей знак не на добро!“ Ігор промовив: „Браття й товариші зброї! Божою таємницею ніхто не знає; Бог створив знак і звів свій світ, а що вам дасть Бог, чи дав його вам на добро, чи на наше лихо, щойно побачимо“.

По тих словах переправився Ігор через Донця і, приїшовши так до Оскола, два дні як і його брата Всеволода, що йшов із Курська йшов шляхом. Відтіл йшли до Салниці. Тут приїхали до них і розвідники, вислали на звіді, та сказали: „Ми бачились із військовими людьми;

ваші вороги їдять ообровні; отже або їдте швидко вперед, або вертайтеся додому, бо не в пору ми виїждимо“. А Ігор сказав до братів: „Якщо ми повернемо, не бившись, то сором буде нам гірше смерті; хай уже буде, що Бог дасть“.

По таких словах їхали через усю ніч, а на другий день, у п'ятницю, в полудневий час зустріли половецькі полки, які вже приготувались на них, виставили свій табір за собою, а самі зійшлися усі від малого до великого й стояли по тому боці ріки Сіурлія. Наші утворили шість полків: Ігорів полк посередині, направо його брата Всеволода, наліво його братанича Святослава, перед ним син Володимир і інший полк Ярослава, а саме кову і Ольстину, а третій полк — передній стрілець, яких вивели всі князі. Так усталили свої полки. І сказав Ігор до своїх братів: „Братів! цього ми шукали, тож підемо вперед“, і так пішли на них, поклавши на Бога свою надію.

Коли вони наблизилися до ріки Сіурлія, а половецьких полків вийшли стрільці й, випустивши на Русь по стрілі, пустилися на втікача, а Русь іще не переправилася через ріку Сіурлію. Пустилися втікача і ті половецькі сили, які стояли подальше від ріки. За ними пігналися Святослав Ольгович, Володимир Ігоревич, Ольстин із козуями та стрільці, а Ігор і Всеволод йшли поміж і не розпускали свого полку, а передня Русь була половців і брала їх у полон. Половці втекли до табору, а Русь, дійшовши до їх наметів, обогнала їх походом, а інші ніччю приїхали до полків із походом.

А коли зійшлися всі половці, сказав Ігор до братів і до своїх воїнів: „Ще Бог своєю силою відслав перемогу на наших ворогів, а нам час і славу: та ми бачили, які численні половецькі полки, тож чи всі вони тут зійшлися? Ниніж ніччю відїдемо, а хто поїде завтра по нас, то чи вої повернуть, та крапі з кінниці проїдуть, а щодо нас самих, як Бог нам дасть“. І сказав Святослав Ольгович до своїх стрільців: „Я далеко гнався за половцями й мої коні не можуть; якщо доведеться мені нині поїхати, то прийдеться мені зостатися в дорозі“ — і Всеволод прийшов йому з поміччю, щоб тут спинитися. І сказав Ігор: „Що ж, братів, не диво й умерти, будучи освідленими“. І вони тут спинилися.

На розсвіт-ж у суботу почали виступати половецькі полки, як бори: руські князі не знали навіть, кому з них проти котрого поїхати, було бо їх безчисленне множество. І сказав Ігор: „Ще видно, ми зібрали на себе всю землю“. Кончака, й Козубуровича, й Токосича-Колобича, й Етебича, й Тертибича“. І так роздумавши, зішли з коней, бо хотіли бачити дити до ріки Донця; говорили бо: „Якщо поб'ємо, втечемо сами, а зостанемо чорних людей, то від Бога буде гріх нам, якщо їх вилемо; підемо (зведемо боротьбу пішо) і або помремо, або живі будемо на одному місці“.

По таких словах усі зішли з коней і пішли бачити, і так за божим допущенням зринули Ігор

Осягнули ми надзвичайну річ!

М'ємо волосся



Маємо винахід великої ваги. Шампон без мила і алькалій. — Тепер будемо мити волосся зовсім новим способом — без мила, отже без найгрізнішого ворога — алькалій. Тепер зникне рапавість і пучнявність волосся, зникне сірий осад який відбирав волоссям лиск. — І пізніше не треба сполокувати волосся оцтом або цитринним соком. Волосся завдяки Спеціальному Шампону Еліда, стає лискуче і м'яке, через що ондуляція є легша і триваліша.

ДО БЛОНД ВОЛОССЯ

KAMILLOFLOR

СПЕЦІАЛЬНІ ШАМПОНИ ЕЛІДА

BRUNETAFLO

ДО ТЕМНОГО ВОЛОССЯ

ря в руку й обезвладнили його ліву руку, і настало велике огірчення в його полку, мали воеводу, а його найперше зранили. І так билась міцно тієї днини до вечора, і багато було ранених і мертвих у руських полках. А коли настала суботня ніч, пішли, буючись.

На світанку в неділю заворушилися кову і в полку й побігли. Ігор був у тому часі на коні, бо був ранений, пігнав до їх полку, бажаючи повернути їх до полків, та побачивши, як дуже віддалилися від своїх людей, зняв шолом на те, щоб пізнали князя й вернулись, і пігнав назад до полків; та ніхто не вернувся, тільки Михайло Юрійович, пігнавши князя, вернувся. Полки бо не попали в замішання з козуями, з винятком мало кого з простих або когось із боярських во-

Жадайте всюди!

кайрашу рідину, пасту порошків до чищення металів і посуду — та смар до лещат. 140 19-7

„СІЛЬВА“

Львів, Бандурського 3

ВАСИЛЬ СОФРОНІВ.

Трамваєві дзвони дзвонять...

Як враніє Великдень, всі ми мішухи, головне ті, що маємо щодня спільного з газетами — багато пишемо, а щодня, з куртуазії до товаришів, що більше мусимо читати — про „великодні дзвони“.

„Великодні дзвони дзвонять...“ — так зачинається майже кожна великодня поезія. А правду кажучи, ми тих дзвонів тут у місті ні не чуємо, ні не відчуваємо. Ми лише уявляємо собі, як вони дзвонили колись і може це тепер дзвонять у тім селі, де ми провели нашу молодість. А якщо в тихах поетів, що пишуть про великодні дзвони, а, поправді, їх ніколи й не чули.

Але хто ж нас не каже:

— Ех, німа то, як Великдень на селі! Та відірвані ті дзвони! — і згадуємо при тім, як над селом, провором як село тишею села миста, так на широкі розпростертні крилах плануть розкошані, радісні дзвони. Слов'яють нашу душу спокоєм, а думку кличуть до Бога.

Сільські дзвони... Можна написати про них вірш, розказати, класифікувати їх, ділити. Але всі вони — божі. Чуєте їх рано і знаєте: це на утр-

ню, це на Службу, а це на „віру“. Чуєте, як грають увечір і розумієте: це на вечірню, а це дрібні підголоски на молебень. А там знову вранці годні дзвонять за помершу душу. То знов почувте зночевні дзвіночки десь на дорозі і відріжте клякоте; це пан-отець іде з Божими Дарами. Всі вони відвертають вашу думку від земної суєти. Роблять це омихомом і ненастирливо. Може й тому їх так любимо.

Зате одно тільки місто і Великдень у ньому асоціюється у мой думі з воскресними дзвонами. Це Київ. До нині чую ті дзвони зперед сімнадцяти літ, ті дзвони, що вже давно перестали грати... У нас міські церкви вже давно зреклись свого монополія на дзвони і дзвіночки. Демон міста — євлас — украв Божі дзвони та дзвіночки і як блазень в будень і на Великдень дзвонить ними, де тільки допустять. Скільки ви їх, настирливих, різких, неприйнятних не наслухоєтесь тут, у місті, за день! Ненавидите їх. Вони не несуть духа, а стають його раз-у-раз до приземного життя і його суєти.

На вулиці міста дзвонять трамваї, дзвонять роверні, дзвонять розвізники леду, дзвонять похатники, дзвонять годильники на вежах. Все це нахабним, вільним дзвонінням на всі боки сміє на доли вашу увагу. У борт дзвінок не-

винно відтисне вас від праці до телефону. Алармові дзвінки при дверях термосять вашими нервами так само, як перлами володі.

А дома! Вже напам'ять знаєте ті хатні дзвінки. Різкий, короткий — оплата за газ, або електрику, сторож за коїрним, або агент від кази. Довгий, настирливий — податок, вексель, рїта. Довгий, нетерплячий — листом, або молочарка. Чи врешті можна їх усіх очислити?

Та є ще один хатній дзвінок, неподібний до тих: тихий і нестерпний. Дзень — і мовчання. Такий, як рух долоні, що торкнеться вас і спростить вибачення. І цей дзвіночок знаєте.

— Не відчиняй. Це знову ж-брак. Напосіла, напосіла! — кажете до себе. Але тихий, нестерпний дзвіночок, що вже давав промовлення, як дав вам спокою. Аж доки не встанете, хочби в клясолодній пообідній дрімоті і не подивитесь крізь вітко у дверях у ту трагічну глибину очей, що стоять там за вашими дверми і мовчки просять. Тоді думайте: чи не одинокий дзвінок від Бога.

Коли пишемо щорозу про „великодні дзвони“, вибачте нам, сільські читачі. Ми не маємо їх і тому тузимо за вашими сільськими. Але для себе, тут у місті, ми мріємо про одно: про велику, радісну, великодню — тишу.

Найкращі млинські вироби і харчеві товари — в першу чергу вироби українського промислу — по найдешевших цінах поручає

Промисловий Млин

Львів, площа Унії Берестейської ч. 4.

яків, але добре всі білились, ідучи пішки, а поперед них Всеволод показав немалу хоробрість.

І коли зближувався Ігор до своїх полків, переїхали йому поперек дороги й тут полонили його у віддаленні вистрілу від його полку. Полонений же Ігор бачив свого брата Всеволода, як він міцно борється, і прохав смерті для своєї душі, щоб не бачити загибелі свого брата. А Всеволод так бився, що й зброї не достало в його руках. І бились вони, ідучи довкруги озера. І так у день святого Воскресення навів на них Господь свій гнів; замість радості навів на них плач і горе замість веселости на ріці Каялі.

І говорив Ігор: „Згадав я свої гріхи перед моїм Господом Богом, що довершив я багато убивств і кровопролиття в християнській землі, бо не пощадив я християн, але взяв штурмом город Глібів біля Переяслава; тоді бо немало лиха набрались невинні християни, бо батьки розлучались із своїми дітьми, брат із братом, приятель із своїм приятелем, жінки з своїми чоловіками, доньки з своїми матір'ями, приятелька з своєю приятелькою; усе було затривожене половецьким і жалощами, живі завидували мертвим, а мертві раділи, що вони як святі мученики відійшли від цього життя після огненної спроби, старих усмертлювали, а молоді приймали люті й немилосердні рани, чоловіків убивали й розсікали, а жінок безчестили. І всього того довершив я, — сказав Ігор, — я негідний лишатись при житті; і ось нині бачу кару від мого Господа Бога. Де нині мій улюблений брат? де нині син мого брата? де мій власний син? де бояри, дорадники, де хоробрі лицарі, де лави воїнів? де коні й багатоцінна зброя? Чи не побавлений я цього всього й чи не віддав мене

Бог зв'язаного в руки цим беззаконником? Так відплатив мені Господь за моє беззаконня і за мою злобу, і звалились сьогодні мої гріхи на мою голову. Правдивий Господь і дуже справедливий його присуди; нема для мене місця між живими; сьогодні бачу, що інші прийняли мученицькі вінки, чому я один винуватий не потерпів за них усіх? Та Владико Господи Боже мій! не відтруть мене до кінця, але як твоя воля, Господи, так зішли й ласку на нас, твоїх рабів“.

Скінчилась тоді й битва, розведено полонених і кожний пішов до свого намету. Ігоря ж полонили тарголи, а саме чоловік на ім'я Нилбук, його брата Всеволода полонив Роман Кзич, Святослава Ольговича Єлдечук Бурчевич, а Володимира Копті Улашевич. Тоді на побоюванні Кончак заручив за свата Ігоря, бо він був ранений. З такої маси людей мало хто врятувався, ніяким способом не можна було навіть бігунам утекти, бо немов мішними стінами оточили їх половецькі полки. Русь пустила чутку, що втекло 15 воїнів, ковоїв іще менше, а решта потопилась у морі“.

Очевидно, половці використали свою перемогу: два їх хани Кончак і Кза палили та зрівнювали з землею городи й села Української Землі. Коли Кза спустошив Посемя, Кончак руйнував Посулля, потім пішов під Переяслав і зайняв Римів. Наруйнувавшись до схочу Української Землі, вернули половці з великим половецьким до своїх наметів.

У неволі зостався Ігор до весни найближчого року. Його син Володимир вернув на Україну щойно 1187 р. разом із донькою хана Кончака. Тоді й справив батько синові весілля.

Таким робом підходимо до часу, коли могло повстати „Слово о полку Ігоря“. Хто датує його 1186 р., приймає, що воно написане з приводу повороту Ігоря на рідну землю. Однак такому погляді можна протиставити слова закінчення пісні про похід Ігоря із згадкою про те, що „країни раді, городи веселі, та з славою для молодих князів, між ними й для Володимира. Ця згадка й ця слава вказували б, що „Слово“ повстало в 1187 р., в усякому разі перед тим, заки до автора дійшла вістка про смерть галицького князя Ярослава Осмомисла, який помер 1. жовтня 1187 р., а якого апострофує автор „Слова“ як живого.

ПОС. Д-Р ДМИТРО ЛЕВИЦЬКИЙ.

Майбуття Українська Парляментарна Репрезентація.

Українська Парляментарна Репрезентація є в польському союмі вже від 1922 р. В тому році Галичина не взяла участі в виборах. Північно-західні землі добули тоді в виборах повну перемогу, бо отримали усі мандати, які їм належали на основі виборчої ординації. Вони мали своє незалежне представництво, а в Галичині, мимо нашої волі, вибрано тоді п'ять хрунів. У дуже короткому часі ми переконалися, яку велику помилку ми зробили, здержуючись тоді від участі у виборах. Парляментарна Репрезентація північно-західних земель, політично ще не зовсім вироблена, розсварилась між собою, багато послів і сенаторів перейшло з національного в інтернаціональний табір і тому ні в польському союмі, ні в краю та Парляментарна Репрезентація не відіграла належної ролі. З другого боку п'ять галицьких послів-хрунів не тільки, що компрометували українське ім'я в краю, але деякі їх виступи, головню виступ Ількова як „вибраного репрезентанта українського народу“ в 1923 р. перед рішенням Ради Амбасадорів у Парижі, мали для нас дуже шкідливі наслідки.

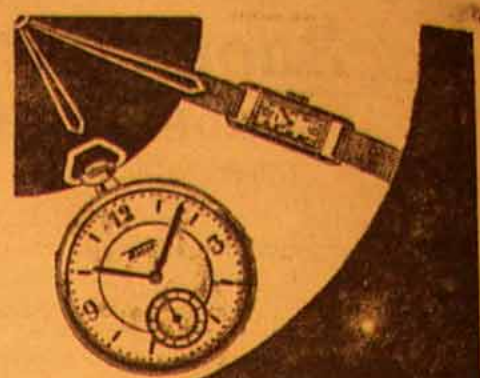
У 1928 р. ми вже взяли участь у виборах. В нашій передвиборчій агітації ми були дуже обережні. Словом і друком ми заявляли нашим виборцям, що ми не сподіємось ніяких реальних успіхів на арені польського союму, а йдемо до виборів тому, щобі заманіфестувати український характер наших земель та щобі в союмі мати вільну трибуну для висунування наших національних постулатів для краю і для світа. Мимо

виборчої ординації й мимо сильного натиску адміністрації, ми тоді вибори виграли. Слабшими показались тоді північно-західні землі, а політичні умовини в Польщі так змінились, що вже підчас передчасних третіх союмових виборів у 1930 р. Галичина мала хоч і дуже зменшену, але свою незалежну Українську

Парляментарну Репрезентацію, а північно-західні землі тільки Ількових — себто Певного й то-варивів.

Чи і в якій мірі Українська Парляментарна Репрезентація сповнила за тих 7 літ своє дуже важке й відповідальне завдання, — це оцінить історія. На всякий випадок можна ствердити, що вона не сплямилася українського імені та що її виступи як на терені союму так і в краю і в освідомлюванні світа про наше положення і наші змагання мають і матимуть своє і то не мале значіння. Український Клуб має пошану й у польському союмі, бо це одинокий більший Клуб, який за цілих 7 літ мимо сильного напору з гори та мимо нищення партійно-політичних організаційних форм, ні разу не заломився у своїй організації. Ні один його посол не зрадив партійної організації, не перейшов до іншого Клубу, ні не став „диким“. Навіть б. посол В. Кохан, коли розійшовся з нашою партією, зложив посольський мандат і не нарушив клубової організації.

Але не зважаючи на те, ні наша Українська Парляментарна Репрезентація, ні окремі посли не тішилися серед деякої частини нашого народу тією повагою, якою тішилися перед війною і тішаться ще й сьогодні виборні представники в інших демократичних народів — у Франції, Англії, Америці й інших. Причиною цього є занепад демократії в сумежних з нами й тому найбільше нам знайомих державах, де знищено й оплоджене васади народоправства, скасовано вільну волю народу й його виборного представництва та поставлено омніпотенцію держави і її репрезентанта-диктатора як головну підвалину, біля якої мають скупчуватися всі інтереси нації. Таку саму тактику обезцінювання народнього представництва повила й польська політика після травневого перевороту в 1926 р. І хоч наші посли найменше заслуговували на обезцінювання у свого народу, то всеж та кампанія відбулась також на опінії Української Парляментарної Репрезентації. Це вже така українська слабкість, що „найпевніші“ відомості черпається з чужої преси. Тому поневоли за польською пресою заціпляючись і в нас згрідливе відношення до Української Парляментарної Репрезентації. Вкінці це виродилось в нас у таку анемалію, що наприклад до надходжених виборів у нас немає зацікавлення,



Лізо
АНТИМАГНЕТИЧНИЙ
не магнетизується від
телефону, радіа й мотору.

так немов би це для нас справді було без значіння. А діється це знов таки під впливом зручної польської пропаганди в напрямі обезцінення парляментарного представництва.

Є в тому дві переважні справи, а саме маєтись вражіння: 1) що будьтоби полякам, чи самому урядові не залежить на союмі, 2) що Українська Парляментарна Репрезентація для нас не має ніякого значіння.

Щойно недавно скінчилась баталія за польську конституцію. Немає сумніву, що писана конституція має для держави й для державного народу своє значіння. Менше значіння при нинішньому фактичному стані має писана конституція для народу, який живе у державі. Для нас — українців ні стара конституція не була за широка, ні нова не буде за вузька. Ні стара конституція не давала нам можливості здобуття наших національних прав у межах польської держави, ні нова не відбере нам тих можливостей, коли настане слушний час. Здійснення наших змагань не залежить від писаних краєвих чи міжнародних актів, а від обставин і фактичної нашої сили та від міжнародної кон'юнктури у відповідний мент. І тому завжди обов'язувала й обов'язує кожний нарід власна неписана конституція, яку кожночасно у практичному житті творять люди, покликани до провду, або люди, що здобули собі провідне становище. І саме тому треба приписати безсумнівний факт, про який пише польська преса, що напр. марш. Пілсудський менше цікавився проектом нової конституції, а натомість дуже зацікавився виборчою ординацією до союму й сенату. Яку вагу прикладає польський уряд до виборчої ординації, з тимсамим і до складу майбутнього союму й сенату, свідчить і те, що коли вирішення постанов конституції уряд полишив громадському чинникові, себто проурядовому бльокові ББ, то вирішення засад виборчої ординації взяв у свої власні руки і тому головню автора і конституції і виборчої ординації Валеріяна Славека іменували тепер прем'єром міністрів.

Так само нема найменшого сумніву, що й будучий склад Української Парляментарної Репрезентації у польських законодавчих тілах матиме для нас незвичайно важке значіння як з уваги на світ так і з уваги на край. Світ нас ще мало знає. Для нього мало знані і наші люди й наші фактичні сили. Для світу представником народу є той, кого нарід вибрав на свого представника і тільки той повинен говорити від свого народу. Нам відомі вже спроби, щобі пхнути „півняків“ як представників українського народу на Конгрес Національних Меншин. Відома нам заборона заснувати в Польщі Українське Товариство Прихильників Союзу Народів, бо таке товариство вже існує, заложене Певним. Немає сумніву, що український нарід у світі буде репрезентувати його будуча Українська Парляментарна Репрезентація, так як досі мимо всіх ворожих нам зусиль репрезентувала його теперішня Репрезентація. Живемо в часах дуже непевних і складних. Міжнародна політика бере тепер значну перевагу над краєвими політиками. Про значіння й могутність навіть великих народів не рішає вже виключно власна сила, а й опінія та інтереси світової політики. Вже лише того вистарчить, щобі наша нація доложила всіх своїх зусиль, щобі

КООПЕРАТИВНА ПЕКАРНЯ
Золотий Колос

поручає різноманітне і добірне печиво
на ВЕЛИКОДНІ СВЯТА: пасхи і баби. Замовлення:
Львів, ЯНІВСЬКА 77. 1398 3—4. Телефон 292-17.

До кожної туалети відповідну ТОРБИНКУ
поручає найдешевше МАГАЗИН ВИБІГЛИВОЇ
ГАЛІАНТЕРІЇ ЛЕВ ПРОПСТ — ЛЬВІВ
площа Маріївська ч. 3. 32/91 1-2. Тел. 205-83.

375 зол.

Erika



Нова писальна машина найліпшої якості. — 500.000 машин проданих. — Тривалість великої машини. 12 перебиток через кальку. Ідеально легкий і еластичний удар.

СКЛАД МАШИН

ТЕЛЕФОН 228-70.

Ю. Ломага, Львів, Валога 11.

Прецизійна направка машин усіляких систем

24/91

виробити собі представництво, яке буде репрезентувати його власну, а не чужу волю й інтереси.

Так само велике значіння матиме склад майбутньої Української Парламентарної Репрезентації для справи нашого положення в межах польської держави. Всім нам відомі головні напрями теперішньої політики польських державних чинників. Вони в ім'я повної тотальності держави примушують до удержання цілого політичного, культурного й господарського життя. Це прямування загрожувало нівеляцією усіх дотеперішніх існуючих форм наших організованих національних установ. Звичайно — це змагання до нівеляції не всієї нашої внутрішньої життя і його душі, жива нація вишукає собі в потребі інші форми, хочені для свого життя і поступу. Та все ж таки знищення дотеперішніх форм мусить на довгий час припинити правильний розвиток життя нації. В нинішніх часах у всіх народів світу відбуваються зміни у першу чергу політично-устроєві форми даної держави чи нації. А щойно за ними йдуть зміни культурних і господарських форм і від зміни перших залежні всі інші форми національного життя. Тому можна бути певним, що від якості Української Парламентарної Репрезентації будуть залежати в поважній мірі й інші форми нашого культурного, суспільного й господарського життя.

Досі ще не знаємо засад нової виборчої ординації. Певним здається, що число послів буде

значно зменшене і що вплив на устійнення кандидатів матимуть не виключно виборці, а якісь організації, що будуть під сильним впливом державної адміністрації. Не в наших силах буде змінити напрямки виборчої ординації і не в наших силах буде фактично вибрати Українську Парламентарну Репрезентацію, залежну виключно від волі нашого народу. Та в наших можливостях і виключно від сили нашої організованості залежить вказати волю, яку ми хотіли би мати Українську Парламентарну Репрезентацію. Не йде про кількість, але про якість. У 1930 р. серед найтяжчих умовин ми зуміли вибрати хоч нечисельну, але нашу власну Парламентарну Репрезентацію. У 1935 р. ми мусимо довести, що зробимо все, щоби вибрати наших послів, які будуть висловниками нашої збірної волі. Тому до тих виборів після нової — правдоподібно дуже тяжкої для нас виборчої ординації — ми мусимо стати у весь ріст сконсолідовані й організовані.

Справа велика. Йде про вказання нашої організованості і сили. Тут мусять замовкнути всі гурткові чи особисті анимозії. До спроби сил мусить стати ціла нація. Кожний, хто виломлюється з під національної дисципліни, мусить бути виключений поза межі національної суспільності. Нашою девізою мусить бути: члени Української Парламентарної Репрезентації вийдуть з волі народу й його проводу та будуть представниками його волі і змагань, а не знаряддям чужої волі й інтересів.

ФЕДОРОВИЧ-МАЛИЦЬКА.

МИСТЕЦТВО І ПУБЛИКА.

Три роки тому, у статті „Мистецька критика і загальна висловилася я бажання, щоби появлялись частіше фейлетони на мистецькі теми у молодій пресі та щоби відповідні чинники улашували у Львові і на провінції відкрити з історії мистецтва, найкраще зі світлинами на екрані.

Це останнє бажання здійснилось. Від осені минулого року улашували такі відкриття Т-во Прихильників Мистецтва спільно з АНУМ майже щотижня. Це поважний крок вперед. Відкрити ті розбуджують і піддержують зацікавлення публіки мистецтвом. Треба бути вдячним за них провідникам мистецьким колам. Але щоби дійсно розвинути любов до мистецтва, треба давати так відкрити також на провінції.

Дещо гірше зі статтями на мистецькі теми у щоденній пресі. За винятком немоє примусових, здебільша сухих, дуже „офіційних“ рецензій з нагоди мистецьких вистав і коротких, інформативних заміток, мусимо ствердити цілковиту відсутність якихнебудь поважніших статей на мистецькі теми. А саме щоденна преса найбільше читана, найбільше розходить між публікою!

Польський щоденник „Час“ поміщує двічі на місяць статтю на актуальну мистецьку тему. Статтю передуману, неповерховну, що спонукує читача задуматись над порушеною проблемою. Чому наша щоденна преса не задає собі справи й певної потреби таких статей? В нас такі статті були потрібніші, ніж в наших сусідів, де відсоток ознайомих з проблемами мистецтва одиниць без порівняння більший ніж у нас.

Гарні слова про національне мистецтво ніщо не адаються, як довго наша суспільність не дає мистцям матеріальної змоги працювати вільно в країні. Суспільність тільки тоді матиме розуміння для високої ваги мистецьких послуг, коли відповідні чинники подбають про належну освіту загалу у тому напрямі та про владження найкращішого контакту між мистецтвом і публікою.

В тій цілі треба конечно частіших статей на тему різних мистецьких проблем. Маю на думці не повчальні фейлетони, які були б мен-

ше-більше повторенням згаданих відкриттів, а вислів свободної, вільної думки або й винятку думок одиниць, зацікавлених мистецтвом, або артистів і фахівців-критиків, або звичайних любителів мистецтва. Ціль таких статей — зближувати проблеми мистецькі до світа думок та почувань пересічного читача. Нехай не здається йому, що мистецтво — це щось далеке від нього, щось незрозуміле і тому непотрібне йому.

Щоби доконати те велике діло, не вільно авторам статей ще більш поглиблювати прив'язку, яка й без того існує (не тільки в нас, але також у культурних народів заходу) між сучасним мистецтвом і публікою. Чужинні критики європейської слави осуджують нині односторонню хибну становленість мистецтва, яке світомо відвертається від свого природного оточення і кепкує з деяких оправданих вимог публіки, а водночас вимагає, щоби та публіка захоплювалася ним і підтримувала його.

Існує ряд важливих питань, на які треба відповісти публіці, якщо хочемо, щоб вона ставилася поважно до мистецтва і до мистців. Багато осіб ще нині дивяться на мистецтво як на забавку нездібних або неохочих до практичного життя одиниць. Інші — дещо вражливіші на естетичні цінності — признають, що мистецтво приємне, гарне, але... це люксус, покищо не призначений для нас. Дехто навіть розуміє хибну вагу мистецтва, але твердить, що це щоби надбудова всього життя народу, а нас не на часі, що покищо боремось за матеріальне існування.

Мистецтво не є тільки надбудовою у житті народів. Воно один із важливіших виявів живучості національної психіки. Вияв тим важливіший, коли несприятливі обставини унеможливають нормальне життя і нормальне виявлення національної енергії. Вияв, такий важний для нас усіх.

Література і мистецтво недержавного народу, це крик спутаної душі, а не — люксус, надбудова...

У нас зацікавлення мистецтвом зросло останніми роками покищо настільки, що пересічний інтелігент відвідує нині охоче мистецьку виставу. Не кожний відвідує її з чисто мистецького зацікавлення, але відвідує її. Та як мало осіб купує мистецькі твори!

Знаємо, наш інтелігентний загаль живє нині у винятково трудних, часто безнадійних матеріальних обставинах. Не стає йому на необхідний матеріальний потреби — не стає, очевидно, на щонебудь понад це. Але існує доволі поважне

СТ. ЧАРНЕЦЬКИЙ.

ВЕЧІРНЯ.

Гудиж ти стежка, пуста й далека
ведеш мене?
У море жита, що його вітер
пестить і гні,
Де поле вбрало срібним серпанком
мрижа густа,
Де при дорозі на вербу сперся
кістак хресто,
Що мов заслуговує, як колоссям
лан шелестить,
В поле відвисся і сліпим оком
благословить...
До Тебе, Христе, поміж вербами
мій жаль несусь,
Тобі одному в житті клонився,
кохав Красу;
Красі життя довідав я престолу,
хвалу співав,
В огонь жертвенний пахучі кедрви
карпатські клав.
І коли міг лиш — ішов я в сонце,
в гори, на шпиль,
І не боявся в моїй дорозі
протиних халд,
Ніс в собі пісню диму, шумливу
як Черемош —
Молоду пісню вбрану вінками
красивих рож...
Нині анемівся я вже у мандрівці
серед слотів;
Бо несусь в серці довік кохання,
сумне — як Ти!

число одиниць, що мають змогу час до часу набути пряно котрогось мистця. Коли також вони не купують образів ані інших праць артистів, не поможуть нарікати на них. Видно, ще не пробудився в них душевний потяг до шляхотної насолоди, яку в силі дати мистецтво. Ще не встигли вони зазнати щастя, яке дає присутність гарного малюнку у власній домівці, де можна до вподоби ним налюбуватись.

Не поможуть нарікати на таких людей. Поможуть терпелива, послідовна праця над їх мистецьким вихованням, над тим, щоб у них розбудити вражливості на естетичні переживання. Цеж не повинно бути надто трудно. Українці з уродження здебільша дуже вражливі на красу. Але треба нам дійсно їти назустріч їх голодній красі. Треба збудити в них пристрасть до мистецтва, а не нудити та баламутити бльми, ще й сумнівними теоріями.

Метода, пристосована деякими критиками та мистцями, щоби побуджувати мистецьку вражливості нашої публіки, видається мені у лемому недоцільна.

У першій мірі маю на думці змагання впоїти у публіку погляд, немов без подібного зрозу-млення техніки даної галузі мистецтва неможливо розуміти мистецький твір.

Цей погляд хибний (не тут місце над тим ширше розводитись) здатний хіба на те, щоб відстрашити ширший загаль від мистецтва і відібрати йому те мінімум задоволення, яке дають нині пересічному інтелігентові відвідини мистецької вистави.

Не тільки в нас, але також у культурних краях західної Європи, пересічний (або і не пересічний, навіть замітний у своїй професії, наскільки він винятково не займається ближче мистецтвом) інтелігент і пересічний любитель мистецтва не атаемничений у техніку мистецьких творів.

Знайомість технічних труднощів мистецтва необхідна тільки критикові, який має оцінити твір і право артиста. Любитель мистецтва не йде на мистецьку виставу на те, щоб експонати оцінити, тільки, щоб ними насолоджуватись. Йому потрібна тільки деяка підготовка, яка дає йому підставу мистецькі по-няття. Понадто — найважливіше, щоб уважно дивився власними очима і щоби, дивлячись, не справжній твір мистецтва, відчував справжню насолоду.

Дивлячись власними очима — не споконяку змійня і тайна справжньої естетичної насолоди людини, що думає.

ФАБРИКА ГОРІВОК
ОВОЧЕВИХ НАЛИВОК І ЛІКЕРІВ
Ян Мушинський

повідомляє, що вже відкрила після реконструкції
ФАБРИЧНУ КРАМНИЦЮ
у Львові, Ринок 3. 33/91 2-3
(біля Музею)

Магазин жіночої конфекції
АДОЛЬФ БАРТ Львів, Галицька 10. І. пов.
Весняні плащі, костюми, сукні
найновіших зразків.
10/91 2-3



Замовлення приймає „Нар. Торговля“.

Відібрати нашому інтелегенту, загальному віру у спроможність дивитись власними очима, все одно замкнути перед ним ворота та унеможливити вступ у країну естетичних переживань. Не відбираймо йому довіря до самого себе, до власного здорового розуму, до власного інстинкту краси!

Коли відкриваємо щось самі, дана річ промовляє безпосередньо до нашої вражливості, чавляється дійсний контакт між нами і нею, відчуваємо її глибину і тільки тоді дане враження стає — переживанням.

Змеханізоване знання — найбільший ворог естетичних переживань. Краще самому відкрити і відчувати красу найскромнішого малюнку, ніж знати напам'ять прізвиська та твори всіх славних малярів без глибшого відчуження їх особливих прикмет. Горі тим, що приступають до мистецького твору, бажаючи оцінити його на підставі того, що чули або читали про мистецькі проблеми, а не стараються неупереджено вичити його суттєве значіння та зміст. Бо кожний твір мистецтва, гідний тої назви, має значіння і зміст — навіть коли він абстрактний. Публіка правильно відчуває і поступає, коли питає за зрозумілим „змістом“ мистецького твору і відвертається знеохочено, коли такого не знаходить. Але треба навчити публіку — це належить до згаданих ми-

стецьких підстав — що зміст та значіння малюнку не виступає головним в оповідній змісті (сюжеті). Зміст і значіння малюнку виступає у підході до сюжету: у формі, у добір барв, у тому, як мистець зображує даний предмет. Маляр саме тому малює, аби виразити щось таке, чого не можна виразити інакше, як тільки мовою форми та барв. Тому зміст і форма у творі пластичного мистецтва одно неподільне, нерозривне.

У відношенні глядача до твору мистецтва заходить очевидно ріжниця уваги, смаку, вражливості різних одиниць. Немудро вмовляти й людину, що даний твір повинен подобатись їй, коли, дивлячись на нього, ця людина не зазнає жадних естетичних почуттів. Навіть коли даний твір є високо вартний, він не мусить подобатись кожному і той, кому він не подобається, не кінечно естетично тупий ані — як то люблять виражатись — естетичний анальфабет. Видно, даний твір не відповідає його психічній структурі. (Приклад: суперечні осуду добрих малярів, коли один говорить про твори другого). Погляд, що кожний під оглядом мистецьким добрий твір мусить подобатись естетично вражливій людині, витворює тільки мистецький снобізм.

Завдання провідників нашого мистецького життя не тільки у тому, щоб обдарувати публіку готовим знанням, а радше виховувати її так, щоб уміти дивитись на твори мистецтва власними очима.

Не треба також, щоб публіка ставилась до мистців із легковажанням і недовірям ані мистці до публіки з огірченням і эле замаскованою погордою.

Качі праці котрогось маляра не подобаються публіці — не завжди винна публіка, ані не завжди — маляр. Як усюди, треба також тут доброї волі, щоб взаємно порозумітись.

Публіка повинна шанувати мистця, який студіював довгі роки, заки опанував техніку свого ремесла та який рішився стати артистом, даючи тим незаперечний доказ ідейності.

Артисти нехай не забувають, що публіка жадає і має право жадати від них заспокоєння духового голоду. Не вільно кидати її як духову поживу сурогатів чужинних вартостей, замість творити щось власне. Передовсім треба відки-

МАТЕРІЯЛИ НА УБРАННЯ

ПЕРШОРЯДНІ БЕЛЬСЬКІ ГАТУНКІ
Найнижчі ціни поручає
Тадей Цветлер
11/91 (Дім Шпекера) тел. 218-13.

нути шкідливий гін за чимось щораз „новим“. Змагаючи до ліпшого, великі мистці не раз находили щось нового. Ніодин із них не шукав нового „за дла нового“, а тільки тому, щоб удосконалити своє ремесло, аби чимраз краще передавати свою внутрішню візію та мистецькі інтенції.

Не всі добрі малярі покликані до того, щоб бути новотарами. У нас завелася мода хвалити мистця не тоді, коли дає добрий твір, а передовсім тоді, коли дає щось „нового“ (нібито! бо досі „нове“ в нас є тільки наслідуванням чужого), навіть коли це „нове“ противиться підставовим поняттям мистецтва. Гін за щораз новим є поганим виявом інтелектуальної зарозумілості, а властиво — інтелектуального снобізму.

Знаменитий париський критик Вальдемар Жорж гостро осуджує сучасних малярів, незалежно яких є „перманентна революція“. Бо перманентна революція відзначається бунтом за дла бунту, а не за дла осягнення ясно поставленої цілі. Експериментувати вільно мистцям, наскільки вони це роблять широким. Та експерименти часто невдачні. Ними не можна годувати публіку, що її шойно треба зеднати для мистецтва. Зрештою творити щось суто своє, означає завжди у деякій мірі щось нове. Наслідувати чуже — ні нове, ні своє.

Майже всі наші молодші артисти винні ознайомлені з малярськими здобутками Заходу. Треба творити синтезу відповідних для нас технічних засобів із власною духовністю: тоді напевно зродиться в нашому ширшому загалі прихильна любов до мистецтва і готовість матеріально піддержати наших мистців. Але треба в одних і других — у мистців так само як у публіки — упертого зусилля, щоб дивитись власними очима та упертої віри в божу іскру у власній душі.

Наймодніші плащі, тренкоти, капелюхи, сорочки, краватки, рукавички поручає
ТРЕНКОТ 25 — 30 л.

AMERICAN HOUSE
ЛВІВ, ВУЛ. КОПЕРНИКА 5.

МИХАЙЛО ОСТРОВЕРХА.

На морську рибу.

— Мушу вісти „фрутті ді маре“, поки я ще в Італії! — твердо сказав молодий, чорнявий мистець.

Його невідклична постанова зробила те, що ми того самого дня ввечір пішли на морську рибу. А щоб зазнати повного смаку нашої виправи, то вибрались ми в дільницю, де найкраще приправляють цю лакоминку.

Ще захід горів, як смолоскип, селединоюю загравою, а небо встелялося темною, цяткованою золотом, синявою. Ми в чвірку входили в гето, від Тибру, за божницею праворуч. Тришки в долину і зараз горбок Ченчі, де стояли, кажуть, славному Беатріче Ченчі. У вечірньому світлі ламп грізно знімається стара покинена церква Бані, мов зі старости літ, широко рознялася.

— Чогож ти шукаєш? — питаю приятеля.

— Самуеля!

— Самуеля? Чи треба їхати аж до Риму, щоб шукати Самуеля?

— О, Самуель своїми філетами баккаля, своїми „карчіоффі“ мля Джиндія“ славний на весь Рим!

— Як так — неди! — і мистець, і жінка приятеля і я згідно притакнули.

Праворуч вистає з маси малих кам'яниць барокова — не то святиця, не то капличка. Стопни рівно ділять вечірній сумерк. За капличкою глибоким отвором який злегка підноситься вгору, показуються старі не то сні, не то тунель. Дві молоді дівчини несуть у пляшках воду. Обі — чорні, чорні кучері розкуйовдані, якими вітерець, як віттям пальми грає.

Невеликий майдан увесь народом залатий. Бігають, ходять, руками вимахують: крик такий, що про Рим забуваєте. В повітрі несеться запах смаженої на оліві цибулі. Під ногами дрібне сміття, як шматки паперу, яким вітер

гонить, усякі відпадки овочів. І ці кучері чорні, і цей крик, і цей запах, і це сміття, і ці сірі мури довкола майдану — якісь вам особливо рідні: ви наче на Жовківським у Львові. Жиди й тут, де забули свою мову, де похажі часто зверхнім виглядом на італійців, де антисемітизму не відчувається як на Сході — і тут вони вміють у своєму гето зберегти свою окремішність. Завсіди треба про них сказати: гідні наслідування.

Таходімо до Самуеля.

Перед нами ясно освітлений трахтир. Над дверима ясно освічена вивіска, якої червоний колір перемагає, з написом: Самуель.

— Ось і наш Шмуль! — хтось із нас сказав.

Увійходимо в середину. Гамір і тут змішаний з припахами штокфішу — баккаля по італійськи — та смаженої оливи. Розставлені й застелені скатертями столики, яких тут вісім, усі зайняті. Нам роблять місце. Розгощуємося. Підходить чорний, худощавий, з добрим носом „римським“, швидкоговіркий кельнер. Бачите, що він теж земляк вам. Замовили ми: рибка, юшка, філе баккаля і смажені, ну, розуміється, що на оліві, карчіоффі, або з французька „артішоки“. Вино, щоб наш столик золотом обвіяло, він без замовлення приніс.

Розглядаємося. Трахтир! Дешо прикурнілимом стін, недалеко над головою стеля. Під ногами, правда, піл із „цементованого“ мармуру. Там стоїть мармуровий жолоб, у якому булькотить безнастанно вода — там риба переховується. Тут велика, мов шафа, з якої вистають чотири чи п'ять чопів, із яких жбухає вино — то рубіном, то золотом усяких запахів і смаків. Довкола нас сидять гості. Це переважно жиди: тут дуже добре їх можна розпізнати. Ми вдоволені, що й тут у Римі є можливість зблизитися до чогось рідного, що нагадає нам батьківщину.

Зацікавлений, встаю і входжу до другої кімнати. Тут усі столики зайняті. Посередній злучено кілька столиків разом і довкола цього великого стола сидить велике товариство: бенкет. Блиски живих чорних очей ломляться в блисках вина. Легко накарміновані уста туляться до берегів чарок. За перегородкою, яку видно, кухня. Груба, старша кухарка Джіюлія безнастанно приготує, подає кельнерові порції рибних лакоминок.

— Подобається тобі тут? — питає приятель.

— Дуже! — відповідаю і сідаю на моє місце.

Ще хвилинка — і перед нами поставили рибну юшку. Мистець, як побачив повну тарілку, почервонів, зніяковівши. Я подивився на нього: перед очима мені стали його образи „Дама з котом“, його всі портрети, з яких, через Візантію, віє змістовним, соняшним раннім ренесансом — а тут: через усю тарілку вигідно розложилася рожевого коліру морська риба каплун, біля неї вусата сепія, а довкола них у малих скойках ще менші звірятка, щось як устриці. Усе те плаває в червонявій від помідорового соєу юшці. Уся ця морська менажерія вповита легкою парою. Можна й зніжконити! З нечуваним смаком ми ті „фрутті ді маре“, ті баккаля, ті карчіоффі — змішали.

Довкола кипів гамір. Груба й мля господарня задоволеними очима водила по гостях. Кухарка Джіюлія дзвенкотіла тарілками. Біля дверей стали й авта заїжджати: Самуель, значить, добра фірма!

Ми вийшли надвір. Світло місяця змалося зі світлом ламп. Мистець приглядався мильним скойкам, які він вів з собою, і приговорював:

— Ви лиш гляньте, яке це чудове! До дому повезу, їй-Богу!...

Рим. 13. IV. 1935

НАЙНОВІШІ МОДЕЛІ
НАЙВИБАГЛИВІША РОБОТА
Найнижчі ціни у весняних жіночих
плащах і костюмах
у фірмі

НАЙКРАЩА ЯКІСТЬ
НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР
МОЛДАВЕР
Львів, КОПЕРНИКА ч. 17. I. пов. Телефон 246-56.

ВОЛОДИМИР ЦЕЛЕВИЧ.

Політика й господарство.

ГОСПОДАРСЬКИЙ ЛІБЕРАЛІЗМ.

Ліберальні економісти визнають своїм найвищим „вірую“ засаду повної свободи в господарському житті, яку формують у політичному свого часу кінці „laissez-faire“ (Це значить у дослівному перекладі: „Нехай собі роблять, нехай собі йдуть“). Вони твердять, що приватний інтерес одиниці є все в згоді з інтересом загалу і що одиниця, змагаючись у своїй господарській діяльності до якнайвищого виску, вже тим самим працює у користь загалу. Коли людина скупчує в своїх руках багатство, здійснює природний лад і тим самим працює для людства. Таке становище ліберальних економістів дає розрішення для найбільше шкідливого господарського егоїзму. На перший план життєвих цілей виступає гріш і починається в XIX ст. дикий стан грішних пристрастей докрити золотого тельця. Дійшло до того, що нпр. вартість людини в Америці оцінюється на підставі кількості грошей, яку вона має. А Тойнбей стверджує, влучно: „Ліберальна економія підходить до людей не як до членів родин, товариств і націй, але як до відокремлених одиниць, зв'язаних лише грошовим інтересом.“

Ліберальні економісти висувають у наслідок асоційованих вище поглядів домагання, що політика мусить стояти осторонь від господарських справ, що державна влада не сміє втручатися у господарську діяльність поодиноких громадян. На їх думку держава й політика має лише завдання берегти суспільний лад і забезпечувати вільну конкуренцію і вільну торгівлю, які є найкращим регулятором суспільного господарства. Господарський лібералізм накоїв у практичному пристосуванні багато лиха. Він поділяв суспільства й нації на два ворожі собі табори: на тих, що мають гроші й тих, що їх не мають, на буржуазію і пролетаріат, і викликав гостру соціальну боротьбу. Шобільше — він анархізує господарські відносини, обезцінює моральні, релігійні та взагалі духові цінності людини й у головній мірі довів до тої духової кризи, яку переживає світ.

ІДЕЯ НАЦІОНАЛЬНОГО ГОСПОДАРСТВА.

Ідеї господарського лібералізму тепер банкрутують. Зі світовою війною кінчиться ліберальна доба нових віків, яка почалася ренесансом, і географічними відкриттями й розпочинається нова доба. Сьогодні переживаємо гостру реакцію проти індивідуалізму й лібералізму. На наших очах відбувається переорієнтація всіх вартостей. Сьогодні одиниця щораз більше перестає відчувати як мікрокосмос у протистванні до решти світу, а одиниці формують своє відношення до життя через призму чи то гріш (соціалізм, комунізм), чи то нації (націоналізм). При тій переорієнтації вартостей інтереси й життя одиниці перестають мати найвищу вартість. Вони підчиняються інтересам нації. У ділянці господарській здобуває право громадянства ідея національного господарства з головним ключем автаркії (самовистарчальності). До автаркії змагають державні й недержавні нації, а інтересам національного господарства підчиняється по волі або по неволі інтерес індивідуальних господарств і господарські інтереси поодиноких суспільних верств.

Згідно тим новітнім держава внутрі перебирає контроль над цілим господарським життям своїх громадян і вона впливає в рішучий спосіб на це життя. Вона впливає і на взаємовідносини між фабрикантами й робітниками, вирішуючи спори між ними, вона намічує план розвитку занедбаних або неіснуючих ділянок господарського життя і безпосередньо

або посередньо переводить його в життя. На зовні змагає держава до самовистарчальності національного господарства, до незалежності себе від заграничних капіталів, від заграничного промислу й сирівців.

ВЗАЄМИНИ МІЖ ПОЛІТИКОЮ І ГОСПОДАРСТВОМ.

У деяких наших колах кооперативних діячів є поширений погляд, що господарське життя є важніше ніж політика і що тому політику слід підчинювати господарським інтересам нації. Такий погляд має своє джерело у банкрутуючих ідеях ліберальної економічної школи й ґрунтується на повному незрозумінні завдань національної політики й завдань національного господарства. Послухаймо, що про взаємовідносини між політикою і господарством пише славний німецький політичний письменник і філософ Освальд Шпенглер:

„У житті нації не можна відділити політики від господарства й господарства від політики. Політика й господарство, це дві сторінки того самого життя, які мають до себе так як керманітство корабля до вантажу (падуку) корабля. На кораблі капітан корабля є першою особою, а не купець до якого належить ладунок, який веде корабель. Історія всіх часів і всіх народів доказує, що політика, а не господарство є рішучим чинником у житті нації. Господарське життя все й усюди підчиняється наказам політики і без сильної політики не може бути сильного й здорового господарства. Славний англійський економіст, основник науки економії Адам Сміт уважав господарську сторінку життя найважливішою в житті людей, а роблення гроша властивим змістом історії. Вслід за тим він уважав державних мужів себто політичних провідників звичайними шкідниками. Але саме примір Англії доказав шось протилежне. В Англії не купці й не фабриканти, а справдішні політики, як нпр. оба Пітти, зробили господарство Англії першим у світі. Спринчала це їх величава й передбачуча майбутність закордонна політика, яку пристрасно поборювали не хто інший, а англійські ліберальні господарські кола. Без огляду боротьба Англії з Наполеоном, як представником Франції за панування над світом довела ханжево до захитання рівноваги господарського життя Англії але по виграній війні дала Англії на довгий час умовини блискучого господарського розвитку.“

Політика має завдання кермувати життям нації, отже й його господарством. Національна політика мусить змагати до всебічного розвитку всіх ділянок життя нації у всіх його суспільних верств та старатись, щоби вони всі служили інтересам нації як цілості.

Життя нації творить одну суцільну, нерозривну зв'язану зі собою органічну цілість, а поодинокі ділянки цього життя, як господарство, фізичне здоров'я, освіта, виховання молодого покоління, культура, народне мистецтво, суспільна опіка, наука й мистецтво є зі собою в тісному, нерозривному зв'язку. Стає недужим організм нації, коли якась частина цього організму замирає, або є хворою. Нпр. коли народне господарство нації є в занепаді, коли нація є убогою, то це впливає шкідливо на освіту, культуру й політичну силу нації. Господарство нації є виявом й живих творчих сил на господарському відтинку, а національна політика має спратися про те, щоби всі живі творчі сили нації, отже й ті на господарському відтинку, могли якнайкраще розвиватися.

ВЗАЄМОЗАЛЕЖНІСТЬ ПОЛІТИКИ І ГОСПОДАРСТВА.

У державних і недержавних націй є тісна взаємозалежність політики й господарства. Недорозумінні під господарським оглядом держави поважають скорше чи пізніше не

АНАТОЛЬ КУРДИДІНЬ.

ДЕНЬ.

Це вже не будень ця днина:
небо обмилося біло
й ніби сесела дитина
ген, аж під місто прибігло.

Місто сміється шибками
(з радістю? сонця? екстази?)
зачеється впасти устами
й розцїлувати вас, бабі!...

Можна би вітром унитись,
внутися в соняшний гоїм...
Як можна вірити й жити
серцем Невірного Томи?

Хтось Превеликий і Світлий
з гробу важкого підвіся —
Враття! в цей ранок досвітній
вітвом і сонцем моїмся!

Дні в нас розбиті, пригасли,
дні — понад пропасть кладка:
дай свої руки — о, лєні!
дай свої очі — о, батька!

лише в господарську, але й у політичну залежність від своїх багатих сусідів. Діється це шляхом т. зв. мирного проникання. Починається воно з того, що сильна під господарським оглядом держава втягає біднішу державу в круг своїх господарських інтересів. Їй дається позичка на важких умовах. Коли вона не може платити, дається їй позичка ще на твердших умовах. Цими твердими умовами є концесії для використання природних багатств, узалежнення промислу від чужого капіталу, корисні торговельні договори, а навіть право контролю важливої держави. Згодом довина держава попадає у таку залежність від опікуючої держави, що є лише позірною самостійною державою, а акінні може навіть утратити позірну самостійність.

В такий безкровний спосіб утратило державну самостійність багато азійських, африканських і південно-американських держав.

Подібна взаємозалежність політики й господарства є й у недержавних націй. Одною з головних причин невідмі наших визвольних змагань було те, що ми були кволі й недорозвинені під господарським оглядом. Ми не були модерною нацією, зріжничкованою на суспільні верстви, ми не мали в наших руках торгівлі, ремесла, промислу, ми не опанували міст. Але не лише політика є залежна від господарства, але й господарство від політики.

У нас є багато діячів на господарському відтинку життя, які як громадяни стоять осторонь від політики, а виправдують вони себе тим, що, мовляв, вони займаються виключно розбудовою господарського життя. Ті люди несвідомо причиноюються до занепаду національного господарства. На кожному кроці бачимо в нас зв'язок нашого господарського життя і політики. Українці на північно-західних українських землях є слабо освіджені й зорганізовані під політичним оглядом і тому там так слабо розвинене наше самостійне господарське життя, точніше кажучи, наша кооперативна. Там влада бачучи нашу кволість і незорганізованість під політичним оглядом, робить великі труднощі при закладанні нових кооперативів, а навіть ліквідує старі. В останніх часах відлучила влада українські волинські й поліські кооперативи від українського Ревізіонного Союзу Українських Кооперативів у Львові, а підчинила їх польським ревізійним союзам. Так то брак нашої незалежної політичної сили на північно-західних українських землях потягає за собою занепад самостійного господарського життя.

Що більше. Буйному розвитку нашого господарського життя в Галичині загрожуватиме припинення, а то й занепад, коли в парі з господарським розвитком не йтиме скріплення й розріст політичної організації української нації. Все, що є виявом нашої політичної сили, згд. слабости, отже вислід самоуправних і соймових виборів, впливає дошито, згд. відемо на наше господарське життя.

Преважний для господарського життя української нації ключ „свій до свого“ зможемо перевести в життя, а вслід за тим розбудувати українську торгівлю і промисл і дати працю нашим безробітним тільки тоді, коли будемо зобов'язані від політичним оглядом.

Найновіші матеріали вовняні і шовкові
по найнижчих
цінах
порукає фірма
М. ЕРЛІХГОФ, Львів
вул. Синьуська 13. Тел. 26-43. 15/91 4-4

Коли політичні організації зможуть народити маси під кличем «національного патріотизму», тоді клич «свій до свого» дуже легко злетиться у 100 проц. здійснити.

В українській дійсності є недостаточний зв'язок між політикою і господарством. Складається на це дві головні причини. Першою причиною є те, що господарські дії здійснюються не цікавляться політичним життям і не беруть у ньому активної участі. А другою є те, що українські політичні партії, за винятком Українського Національно-Демократичного Об'єднання — не займаються розбудовою господарського життя країни, а й УНДО в недостатній мірі охоплює й кермує нашим господарським життям. Для загального добра мусимо змагатися до того, щоб між господарським життям української нації та її національною політикою заіснував тісний зв'язок, ніж досі. Це лежить в інтересі національної політики і національного господарства.

Цей тісний зв'язок розуміємо не в певний спосіб, що українські господарські установи мають стати вузкопартійними українськими чи радикальними чи якимись іншими установами. Ні, ми хочемо, щоб наші господарські установи більше залишилися загально-національним добром. Лише ми вважаємо, що службовики господарських установ, як громадяни, повинні брати участь у політичному житті й зиркати з увагою від політики та з безпартійністю, а політика повинна звернути більшу увагу на розвиток національного господарства.

ЕПОХАЛЬНЕ ЗАВДАННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІТИКИ.

Українці в Польщі належать до найбільш-ших і найбільше незріжничкованих націй в Європі. Около 90 при. українців живе з хліборобства. На нашому селі панує страшне перелюднення. До війни поважний відсоток селянського населення йшов на закордонську еміграцію. Сьогодні відтіли всі шляхи закордонської еміграції. Еміграція селянського населення до міст на нашій такій національній території є теж неможливою, бо наші міста є недорозвинені під промисловим оглядом. Страшне перелюднення села, немовірно як на аграрну країну спроторизування селянства, поширення структурального безробіття і незвичайно низький, майже голодний рівень життя, оце загальна характеристика нашої господарської дійсності. Відживлювання селян є настільки недостаточне, що рівняється недоїданню. Статистика кон-

сипції виказує, що консумія життя і пшениці в Польщі є в четверо більша ніж на українських землях. Німецький економіст Войтинський обчислює, що в часах доброї кон'юнктури в рр. 1927—29 суспільний дохід в Америці річно на голову одного мешканця в Америці 3.313 марок, у Німеччині 1.077 марок, у Румунії 403 марок, а в Польщі тільки 313 марок. Бувший польський міністр Клярнер стверджує, що сьогодні суспільний дохід у Польщі впав до половини й виносить на голову около 290 зол. річно. Цей дохід стоїть нижче життєвого мінімуму. Не маємо обчислень, скільки виносить пересічний суспільний дохід на одного українця, але думемо, що добре було би, колиб виносив 150 зол. річно. Чи ці страшні цифри не викликають у нас жаху за нашу майбутність? Голод у деяких околицях краю, який не прикл. у Яворішчині й гірських околицях є наслідком нашого господарського положення і він виказує тенденцію постійного поширення. Такий стан є не лише наслідком господарської кризи й політики держави, але й наслідком нашого господарського недорозвитку в довоєнних часах.

Перед нашою національною політикою стоїть переломове завдання: у швидкому темпі розбудувати нашу продукційну базу, себто розбудувати ремесло і промисл, узяти в свої руки торгівлю, інтенсифікувати рільництво. У нас йде вправді розбудова господарського життя, але заповільним темпом. Колиж цього не зробимо, загрожують нам: загострення суспільно-економічних суперечностей, повна павперизація українського населення, атомізація українського життя і повільна легенерація під фізичним і моральним оглядом.

Чи є реальні можливості виконання цього епохального завдання? На мою думку є, хоч здаю собі справу з велетенськими труднощами. Пособляють тому завданню криза сучасного капіталізму, перевага малих і середніх промислових підприємств над великофабричними, де-

Маса до підлоги, козики і штики всілякого роду. Фарби, лякери, покости і пендзлі. — ПЕРФУМЕРІЯ І КОСМЕТИКА по кризових цінах — у фірми

А. Лопушанський
Львів, пл. МАРІЙСЬКА 8. — тел. 216-16. 34/91 1-5

ПОСОЛ ДО БОГА
Міський Великий Театр у Львові
Понеділок
дня 6. травня 1935
год. 1930
1919

шевість праці українського робітника. Досить велика апатія і безділля наших мас, брак капіталів і господарська політика влади стоять на перешкоді виконання цього завдання. Брак капіталів є великою перешкодою, але не такою, якої не можна побороги геройським зусиллям, ощадністю, доведеною до самовідречення і притяганням до співпраці закордонських земляків. Оскільки йде про господарську політику влади, то вона вправді може припинювати зверхні організаційні форми господарської праці, але не всіля перешкодити самій господарській пляновій діяльності міліонів. Врешті господарський поступ і розвиток країни не може бути в засаді противний господарським інтересам держави, а люди вбогі, недоволені і голодні є розкладовим і важким до опанування елементом у державі.

Розбудова нашого господарського життя мусить бути не випадковою, а плявовою. До цієї праці належить притягнути не лише кооперативи, але й наших приватників. Сама кооперация не всіля розв'язати всіх питань нашого господарського життя. Необхідною konieczністю є покликання до життя Української Господарської Ради, яка виготовляла би загальні плани господарської розбудови й мала загальний нагляд над їх виконанням.

Наші завдання на господарському відтинку національного життя є аспекти невимовно трудні. Ми мусимо для здійснення їх розбурхати нові поклади біологічної енергії нації. Розбурханий національний ентузіазм міліонів стане тою моторичною силою, що заставить міліони одиниць до виснажучої, героїської і повної посвяти праці і допоможе здійснити відповідальне господарське завдання нашої національної політики. Бурхливі й великі часи, в яких живемо, вимагають від нас великої напруги сил, героїчного ентузіазму й надлюдської мушавинової праці.

ІВАН ДУДИК.

Похорони під Великдень.

Присвячую дорогій дружині

Як тільки Степанові доручили телеграму, він не читаючи, знав її зміст. Перед ним став у повному образі сон із минулої ночі. Високий державний достойник входить у його кімнату. Без одного слова привіту розкладає свою шкіряну валізочку, де повно лікарського приладдя. Із них витягає непрошений гість чорні щипці і безцеремонно відчиняє Степанові уста і вириває йому переднього зуба!.. Вирваний зуб — це смерть когось з родини. І коли ось доручили йому перед хвилиною телеграму, він ні трохи не здивувався, хоч не пам'ятає, чи взагалі хтонебудь звертався до нього в житті в якій справі аж телеграмою.

Степан відчиняє уважно телеграму і числить слова: один, два, три, чотири... А де ще чотири?... „Тато помер зараз приїжджайте“. Чотири слова, так!.. Чотири — адреса — разом вісім слів, усе в порядку!.. Складає рівеньку карточку, якби нічого у світі і ховає до кишені. Глядить крізь вікно. На даху сусідньої хати б'ються два бузьки. Один одного бе крилами, відлітає на мить, то знову підлітає і коже клювом. Степан відчиняє з лоскотом вікно і кричить:

— Шшу! Шшу! Шшуу!..

Сполошилися і полетіли в поле...

— Летіть собі в Богом!

Зачиняє вікно. Із другої кімнати долітає хлипання жінки. Ах так! Помер батько!.. Уявляє собі, як у невеличкій кімнаті лежить хорий старий батько. Коло нього старенька мати і наймолодший син. Подають якісь ліки... просять, плачуть... Батько глядить щераз; востаннє може, шкляним зором по них, по хаті... Сидується підвестися, неміжно паде назад на подушки, щераз віддихає глибоко і... протягається без руху... Його убирають, миють... плачуть, крутяться по ха-

ті без ціли, шукають щось, чого нема й найти не можуть, а чого властиво зовсім не треба... Уже читають псалтиру... Дяк... як він...? Ага, Крищенко! Так. Крищенко!.. Гарне, навіть дуже гарне прізвище!.. Чисто українське!.. Такі зі закінченням на „енко“ це найкращі: „Шевченко, Гринченко, Стороженко“... А то в нас якісь на „бич“, „сич“, „ук“, „ик“... а тут „енко“ — „Крищенко“... Степан повторив кілька разів у голос „Крищенко“...

— „Крищенко“ — трохи чи не забагато співзвуків! — думав він — вимовляючи це слово крізь тісно примкнені зуби.

— Забагато співзвуків, чи шелестівок, все одно: співзвук-самозвук, шелестівка, голосівка... Нудна річ ця граматика!.. Бувало в гімназії починаеш оповідати „коли Геракл став на розпутьті“...

— „Коли“ — в плоті! — кричить професор. — А нині „коли“ зовсім добре! Нудні ці професори! Або й відміна імениників!.. Пощо їх стільки?... Сім в однині, плюс сім у множині... „Батько, батька, батькові“...

— Степанку, бійся Бога!.. Чогож ти так дурно сидиш?... Батько помер, інший плакав би, журився би, а він курить папіроску і мріє!.. Боже мій, Боже!.. Яка з тебе людина без чуття!.. Перебириися хоч на час! — із плачем голосить жінка.

— Я Мунечко зараз!.. Майже готовий!.. Не плач серденько, це кожного чекає, справа часу!

Степан готовиться до дороги. На похорони батька... От уже йде похоронний хорівід. Співають священники, що батько йде туди, де „ніже болі, ніже печалі, но життя безконечна“... Гріб. На його дні біліють кости якогось небіщика, долічного батькового сусіда... Сильні, мозолисті руки спускають домовину на шнурках униз, хтось крикнув, навіженим голосом „тату!“, уже лопотить земля по домовині, а грабар засипає все далі і далі, аж сопє! Бідні ті робітники.

Степан починає несвідомо свистати Марсїлезу...

— Чоловіче ти вже зовсім без чуття, ти не маєш навіть стільки чуття, що наша собачка Міка — плаче жінка.

— Батько помер, а він співає! Боже, Боже!.. Які то люди сьогодні на світі!.. Помер батько, а він не то що ні сльози не пустить, але ще співає!.. Боже, Боже!..

— Не гнівайся Мунечко, вибач, маєш повну рацію, що спів не на часі!.. Але ти не плач, не плач голубко!.. Батько помер, то властиво, ще... якби то сказати... ми і так сподівались... нічого такого незвичайно не сталося. Смерть.

— Так?... То у тебе ще звється це нічого?... Ох!.. — плаче Мунця.

— Ні Мунечко!.. Зрозумій мене!.. Властиво смерть у багатьох випадках стає добродійством. Звіляє людину від терпіння, яких ніхто не в силі й скоротити. Інтелігентна людина повинна це розуміти і... всі ми...

Ідуть полевою доріжкою. Степан сам собі дивувався, що зумів так розумно промовити до жінки. Вона глядить десь далеко перед себе в поле. Сонце висладо на землю увесь свій запас світла, прогнало всі хмари, зупинило навіть найменший легіт вітру. Зате жайворонки піднялися аж ген-ген до сонця з радісною піснею вдячності... Коні тягнуться спровола, не хотять утікати від цієї краси... Так гарно, так чудесно!.. За кілька днів молоді буде прославляти цей чар весни у Великодніх гайках!..

Степан щераз глянув на жінку. Гляділа байдужно перед себе. Тоді охопив Степан цілий о-вид, що лежав перед його очима непорушно у всій його красі і на лиці почув дві гарячі сльози, як поволі котилися... Обтер їх обережно, щоб не помітила жінка. Потім із пересердя щипнув себе сильно в ногу... Був лихий на себе. Ненавидів себе!..

— Во чиж мені лицьє плакати?... — думав Степан — коли жінка каже, що без серця? А найважливіше, чи я вже раз коли навчусь, в якій порі повинен я плакати, а в якій сміятися?...

Юськовичі.

Д-р ЛЮБОМИР МАКАРУШКА

Рідний край і американська еміграція.

Американський кореспондент „Діла“ д-р Сем Демидчук у своїй статті, поміщеній на сторінках цього часопису у дні 4. квітня ц. р. порушив одну з дуже важких та незвичайно актуальних тепер справ, а це справу взаємовідносин між краєм і українською заокеанською еміграцією. Др. Демидчук висловив погляд, що українська американська преса не зовсім правильно і з національного становища не все доцільно реагує на політичні події в рідному краю.

Справа ця вже від давня представляється нормальною, вона вже й досить наболіла, а останні числа української американської преси, які дійшли до наших рук знову підтверджують тезу д-ра Демидчука та вказують, що унормування тих відносин є справою пильною і нагальною. Із способу освітлювання деяких українських американських пресових органів старокраєвих справ мимоволі набирається враження, що українські американські провідні круги, це ті круги, які відповідають за напрям преси, не зовсім дають собі справу із свого експонованого, відповідального та з всенародної точки погляду незвичайно важкого становища.

Частину української американської преси не баче про те, щоби вірно інформувати про відносини в Старому Краю, вона задовольняється ролю ментора у відношенні до тих кругів і до тих осіб, які відповідають за цілість національного життя в Старому Краю. Ця преса обмежується до критики провідних чинників у Старому Краю, вона їх дає, часто-густо в неперерічній спосіб та вказує їм шляхи і напрямні їх поведінки. І це роблять не тільки якісь невеличкі неважливі провінційні пресові органи, це робить, на жаль, і частина поважної української національної преси. І вона не в силі охоронитися від такої невідповідальної політичної дивоглядності. Виходить наскрізь дивоглядна ситуація. Деякі пресові українські американські органи вмішують активно в політику Старого Краю, критикують на своїх сторінках політику старокраєвого політичного провідника, а при тім всім виявляють повне незнання дійсності та реальних умовин, серед яких живе та яких працює громадянство Старого Краю.

Спіймавши хвилину над цією справою. Що сказав би українське громадянство в Америці чи Канаді, якщо преса в Рідному Краю забажала керувати політичною тактикою українського американського громадянства в його відношенні до американського громадянства чи до американського уряду? Як заарегувалиби українські емігранти на вмішування Старого Краю в такі справи, в яких тільки вони можуть мовчати. Для прикладу візьмемо такі справи: чи українці мають організуватися в демократичні чи республіканські Клубах, або чи в Канаді мають піддержувати фермерів при виборах чи якусь іншу політичну партію? Припускаємо, що з обуренням і з оправданою намішеною відкинули би українські емігранти за вмішування ради таких всенародних, які в Галичині та в Буковині хотіли би диктувати українським організаціям у Нью-Йорку, Шیکاго чи Вініпегу, яке становище мають вони зайняти в тій чи іншій політичній американській справі. Чи не ставлять себе в полібіє дивоглядне положення ті організації чи організації зпоміж українсько-американського громадянства, які хотіли би зпозитися без попереднього порозуміння з відповідними кругами в краю, впливати в рішучий спосіб на хід справ у Старому Краю, які відкидають можливість брати через таке поступування співвідповідальність за його долю, які не бояться рішати про напрямні праці Старого Краю та про тактику тих політичних організацій, які на тих українських землях працюють.

Нас ніколи не дає, якщо в тій чи в іншій американській газеті появляється якінебудь вислів про старокраєві справи, або якщо якийсь часопис виявляє непоінформованість чи незнання якоїсь конкретної справи. Проти таких рішень ми не виступаємо, бо їх зовсім звичайно з чисто технічних оглядів не можна усу-

нути. Ми виступаємо натомість проти явища далеко повчального, а саме проти небезпечної тенденції частини української американської преси інформувати загаль громадянства в Америці невірно про старокраєві відносини. Спостерігаємо небезпечне явище, що деякі пресові українські американські органи не стараються чи не хочуть бути всесторонньо й об'єктивно поінформованими про те, що діється на рідних землях в Європі. Вони натомість дають безкритичний погляд тим одиницям чи пресовим органам з краю, які за ніщо не відповідають, і яким ніщо не перешкоджає вживати критики й кріпких слів догани у відношенні до провідних старокраєвих чинників. Таке наставлення деяких американських кругів не можна вважати позитивним і воно скорше чи пізніше мусить принести шкоду загально-національній справі.

В чім же лежить причина такого ненормального й шкідливого явища? Думаємо, що вона лежить головню в тому, що редактори української американської преси не задають собі настільки трудно, щоби самим виробити собі погляд на основі всестороннього зібраних інформацій зі Старого Краю та старокраєвої преси. Як пишуть вони про відносини на рідній землі, то послуговуються переважно для цієї цілі статтями від різних невідповідальних дописувачів зі Старого Краю, захованих під криптонімами, всяких Замарашнівських чи Горобенків в одній особі. Такі, не все зовсім совісні й перед ніким невідповідальні кореспонденти рахуються звичайно не з тим, чи їхня інформація принесе користь чи шкоду загально-національній справі, а чи є вона написана так, щоби подобалася американському читачеві. Такі кореспонденти звичайно вважають, що чим більше опозиційним є їх допис, чим більше в ньому критики та лайки на політичний провід, тим скорше помістять його в американській пресі й тим довше залишаться вони кореспондентами того чи іншого американського часопису. Отже в тому невідповідальному поступованні деяких дописувачів із Європи лежить ледви чи не найважливіша причина того трагічного непорозуміння між рідним краєм та його заокеанською еміграцією, яке може принести необчислимі в своїх наслідках шкоди для збірного життя нації.

Як виглядає така інформативна служба, хочу вказати на одному автентичному випадку, з яким я мав нагоду свого часу стітнутися. Перед десяти роками, перебуваючи на студіях за кордоном, мав я змогу слідити докладніше за американською пресою. До краю приїжджав я тоді доволі часто, отже був несоріше зорієнтований у краєвих відносинах. В одному поважному й великому американському часописі появлялися тоді часто дописи про відносини в Старому Краю, дописи жакливо невірні й тенденційні. В цьому самому часі заходив до мене один зі старших українських політиків і від нього довідався я зовсім випадково в розмові, що то він є автором більшости тих кореспонденцій. Тим старокраєвим кореспондентом того великого американського пресового органу була отже людина, яка від 1914 р. постійно перебувала за кордоном, а від часу світової війни взагалі не переступила меж Галичини й не мала найменшого поняття, як уложилися відносини в краю по війні. Можна уявити собі, якими річевими були ті кореспонденції, і яку інформативну вартість про старокраєві відносини мали ті дописи, писані в якісь із каварешів Відня. А на підставі саме таких інформацій кристалізувалася опінія українського американського громадянства про політичні та громадські відносини в Старому Краю.

Так було перед кільканадцятьма роками, не краще воно й тепер, а навпаки, як це можна зв'язати з наставлення частини американської української преси, то стан цей ще й погіршився. Такі відносини ніяким чином не повинні вдержатись, система та мусить бути передома, якщо вона не має принести шкоди українському національному життю. Українська американська

Повідомлення.

Отсим подаємо до відома, що

Столярська робітня — ТИМОЧКО І ГАЛЬОВ
перенесена на вул. Ленартовича 20.

преса мусить рішиться на те, що вона буде всесторонньо й вірно передавати інформації про відносини в Старому Краю та що не буде послуговуватися такими дописувачами, які не є відповідальними бодай морально перед зорганізованим громадянським чинником Старого Краю. Врешті саме українське американське громадянство повинно й має право домогатися від своєї преси, щоби воно було об'єктивно й вірно інформоване про такі важні для них справи, як та, в яких відносинах живе їх Батьківщина.

На цьому місці слід заважити, що є велика різниця в способі інформування про старокраєві справи в українській пресі Злучених Держав Північної Америки й Канади. Українська американська преса Злучених Держав, а на всякий випадок велика її частина підходить до старокраєвих справ у спосіб, який ми вгорі назвали, натомість ціла поважна преса Канади інформує своїх читачів про старокраєві справи звичайно в вірніший та об'єктивніший спосіб.

Пишемо ці рядки в глибокому переконанні, що українська заокеанська еміграція хоче бути тільки позитивним чинником в житті свого народу. Американська еміграція неодного недержавного народу своєю допомогою чи то моральною в міжнародному світі чи матеріальною заважувала в рішучий спосіб на долю свого Рідного Краю. (Ірландія, Литва чи навіть українське Закарпаття). Думаємо, що такими самими інтенціями руководиться й українська американська еміграція. Однак вона ніколи не зможе сповнитися своєї історичної ролі, якщо буде в неї вкоріненою далі та система, яку тепер спостерігається, якщо емігр. американська преса не буде вірно й об'єктивно інформувати український американський загаль про рідний край, про те, чим він живе, в який спосіб бореться за свої права, які є там реальні можливості для праці та існування народу та якими шляхами може йти праця зорганізованого громадянства.

Відповідальні політичні круги Старого Краю здавали собі справу з того, що зв'язок між поодинокими частинками українського народу, розкиненого по цілому світі, а зокрема зв'язок між краєм і заокеанською еміграцією є рішуче за слабкий, що він майже не існує і що на тому дуже терпить цілість українського національного життя. А рішучасно треба бути свідомим того, що є чимало справ загально-національного значіння, які однаково важні для всіх віток української нації, де вони тепер не живуть. Такі спільні для всіх справи вимагають обговорення при особистих зустрічах, вони вимагають взаємного поінформовування та докладного устійнення поступовання на будуче. Одним із засобів наладнання такого зв'язку з ціллю взаємного поінформовування має стати між іншим і намічений Всеукраїнський Національний Конгрес. Та заки він відбудеться, заки дійде до реалізації цієї безперечно великої ідеї, життя йде своїми шляхами і в міжчасі можуть зійти події, які могли би мати далекосягале значіння для життя нації. Вважаємо, що українські відповідальні американські круги мусять застановитися над реалізацією свого дотеперішнього поступовання, вони мусять глибоко і в почутті повної національної відповідальності застановитися над своїм відношенням до справ Старого Краю, бож вони не можуть і не сміють творити такі факти, які не йдуть по лінії інтересів рідної землі. Українське американське громадянство не може піддержувати такі політичні акції, проти яких заявляється ціле збірне життя народу в Старому Краю. Якщо українська американська еміграція не зрозуміє цієї великої правди, то тоді вона не зможе відіграти позитивної ролі в житті свого народу. А думаємо, що українська американська еміграція ніяк не хоче, щоби її позитивна роль могла колинебудь перемінитися в ролі шкідливу для громадянства на рідній землі. Проти можливостей такого дивогляду, що українська еміграція могла би піддержувати морально чи матеріально політичні акції, проти яких борониться цілий здоровий національний організм Старого Краю, повинно виступити не лише ціле зорганізоване громадянство краю, але й ті круги українського американського громадянства, які здають собі справу з тої ролі, яку повинна відіграти українська заокеанська еміграція в житті української нації.

Сукна фабрики Альойз Моргенштерн

у великим виборі в найновіших
десенях — на весну і літо Львів, Ягайлонська 2.

На складі також найновіші оригінальні англійські купони.

Увага: ЦІНИ ЗНАЧНО ЗНИЖЕНІ.

Д-Р ЄВГЕН ХРАПЛИВИЙ.

Голод в українському селі.

Вістка про голод у Яворіщині наче лискала освітила один жахливий факт: наше село голодує. Село, яке має бути доставцем харчевих продуктів, яке у понятті містичів є невичерпним магазином плодів праці хлібороба — не має сьогодні нічого для себе: воно у своїй нужді докотилося до голоду. Коли заважити, що наш селянин не вірає, не просить і не жадується, коли заважити, що він знає добре, як важко дістати якусьбудь допомогу, то коли він каже, що голодує, то це насправду край його терпіння.

У нас голодує не тільки Яворіщина. Правда, таких величезних розмірів голоду вже давно не було на такому невеличкому клаптику нашої землі. Бо 24.000 голодуючих, в тому поверх 10.000 дітей в одному повіті, це одна жах, який без сумніву лягав важким горем на нашому національному житті. Але це тільки яскравий зразок того, що діється по наших селах взагалі. Голод, в яких голод не переводиться, який голодом називаємо явище, що людина ніколи належно й доволі вісти не може, коли вона постійно ходить голодна. Бож такий став у нас у більшості країв. Його прикрий прояв — передінок. Передінок, до якого ми так звикли, це звичайний голод, серед якого мрією стає кусок хліба. Вистає перейти по наших селах, а отвердимо, що у весняних місяцях один раз розпалюють вогонь, раз у день їдять теплу страву, а за хліб для дітей так тяжко, як за найкращі прикорми. І за який хліб! Порівняйте його з тим, що його їсть міська дитина, теж бідна, але над якою є все таки опіка як не промисла, то бодай громадської опіки.

Вже сам вигляд селян вказує на їх гаряди. Вистає поглянути на одяг наших селян, що приходять до міст. Більшість цього лахміття, в яке вони вбрані, це те найкраще, яке було в хаті. А як вбираються ті, що лишилися дома та вибілюють шовороти своїх із міст, надіючись, що привезуть бодай той нужденний грін, за який можна купити на опілку зі сусідом сірник чи чорну сім'я!

Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові, вул. Третього Мая ч. 15.

приймає вкладки ощадності і як централь кредитова для українських кооператив всіх видів уділяє кредити на піднесення господарства і промислу

Б о околиці, де голод панує постійно, ось як гірські околиці. Б така, де він приходить весною, є така, де він є що року, є і така, де він проявляється що два-три роки, коли є бодай невеличкий неврожай. Та всеодно його наслідки для нас жахливі. Вже звикли ми до зимованих лиць нашого селянства, а мусимо звикати і до того, що коли так справа піде далі, то муситимемо дивитись на цілковитий загибелі нашої, недавно здорової і тугої ольської людності. Що ж буде в дитини, яка місяцями не бачить хліба й омасти, а відносно поживою її — бараболя? Чи можна на цьому матеріалі будувати майбутнє народу? Вже сьогодні поширюється масово недуги на селі, яких хресними родичами є голод. Чахотка, тиф — це подекуди постійні гості. Бо село на краю спроможності навіть вижити себе. Б кому накласти на село всі нові та нові обов'язки, нема кому показати, звідки село має взяти бодай на найочевиднішу справу: на їду та одяг для себе.

Причини голоду нашого села глибокі: перенаселення; ціла маса вільних рук, що хотіли б ваятися до праці, а нема де; голод на землю і адекватна нашого селянина перед її купном; замкнений шлях до чужого нам промислу; змислення еміграції у світ; давня господарська політика на зекорність села; величезні титари, що їх село не в силі покривати. Все це лихо звалилося на наше село тому, бо наш селянин має до видержання три кризи: 1) загально-світову, 2) додаткову аграрної держави і 3) типово-українську, бож під оглядом скількості землі — наш селянин унікаль у державі, в якій живе. Чим диво, що у висліді таких умовин проявляється голод? Бо період одного року може спричинити голод, але тільки у таких випадках, що живуть зі сьогодні на завтра. Такими не є селяни інших країв, але такими є ми. І цього не хочуть бачити, ні чужі хіба люди, що не мають ні крихітки доброї волі.

Мусимо рятуватися перед маревом голоду. А що воно постійне, то мусимо мати осередок, який постійно цікавився би загрозами околицями та намагав до того, щоби в час відвернути нещастя. Мусимо рятуватися власними силами, але мусимо теж вимагати допомоги там, звідки вона нам належить. Мусимо прослідити причини голоду і мусимо їх викоринювати самі, мусимо звертати на них увагу інших. Мусимо рятувати нещасних, мусимо в час нагодувати голодуючих братів і сестер та їх дівчур, як довго у нас ще є який кусок хліба. Мусимо ділитися усім, якщо не має в багатих околицях прийти покоління хирляве, марне і — безнадійне.

РЕФОРМАЦЬКІ ПІГУЛКИ з марною ЧЕРНЕЦЬ ВЖИВАМО: (ZAKONNIK)

ЯКО РЕГУЛЮЮЧІ ШЛУНОК
ПРИ ТЕРПІННЯХ ПЕЧІНКИ
НАДМІРНИЙ ОПАСНОСТІ
ЛАГОДЯТЬ ГЕМОРОЇДИ
І ПРИ НАХИЛІ ДО ОБСТРУКЦІ
Є ЛАГІДНИМ ПРОЧИЩУЮЧИМ ЗАСОБОМ
Вживати 1 до 2 пігулки на ніч.



Для цього вимога хвилі в створення окремого осередка, чи установи для боротьби з голодом на наших землях. Загроза надто велика, щоби одна установа могла до цього ваятися. Мусить прийти в допомогу усі живі сили народу, щоби хоронити наше сільське, голодуюче населення перед голодом.

Нехайжеж для цього жахливий приклад Яворіщини буде остерогою: колиб допомога була скорша, булоб менше нещастя. А такий випадок, як цей буде у нас чимраз більше, бо село наше котиться чимраз більше до нужди.

Натиск на мін. Ляваля.

Прилюдний запит до французького уряду.

ПАРИЖ, ПАТ. Агенція Радіо запевняє, що переговори у справі французько-більшевицького договору велись підчас Великодніх свят. Усі вістки про перервання переговорів неправдиві. „Еко де Парі“ запевняє, що вістки агенції Радіо не точні. Після перервання переговорів у п'ятницю, розмови велись півофіційно поза дипломатичними канцеляріями.

„Л'Інформацион“ здогадується, що канц. Гітлер у промові, яку виголосить 1. травня ц. р. торкнеться теж взаємин між Францією і Німеччиною.

„Л'Інформацион“ підкреслює, що французько-більшевицький договір буде проблематичним тому, що між Німеччиною і СССР нема спільного кордону. Тому становище Польщі буде мати важливе значіння і від неї залежить доцільність порозуміння між Францією і СССР.

„Ле Жур“ ставить французькому уряду низку питань. Між іншим питається, чи правда, що в уряді дійшло до непорозуміння з мін. Ляваля згодився на договір з СССР під натиском, що прем. Флянден і мін. Ерїо намагаються довести якнайшвидше до підписання цього пакту і т. д. Вкінці щоденник підкреслює, що французьке громадянство невдоволене цим пактом.

АНАТОЛЬ КУРДИДИК.

Стаційка.

Було це під вечір. Юрчик уже обійшов з батьком три церкви. У кожній лежав Ісус і Юрчик вираховував, що Ісусів було три. Питав батька, чи всіх трьох вбили жиди, але батько впевнював, що тільки одного. Хто тих двох убив — не хотів сказати, хоч у Юрчиків кучерявий головці не могло поміститись взагалі, як можна Ісуса, такого доброго Ісуса, вбити.

В хаті була тиша Великої Суботи. Бабуся лежала вже на ліжку, охкаючи на крижі, дзядзько читав святочну „Неділю“, а Стефця докінчувала мити в кухні долівку.

Юрчик з розмахом скинув плащ. Вже тиждень він сам скидати і тільки вішало за високо, щоб повісити. Юрчик глянув на вішало, зітхнув і кинув плащ на ліжку.

Гай-гай! Не можна то нарешті бути великим! Стільки їсть — а рости не росте. Щоденно, сідаючи до обіду, питає:

— Чи як зім ту зупу, буду великий?

Дістає відповідь, що так, — а проте не росте.

Має доказ. Коли просить батька, щоб підняв руку, то аж лячно дивитись, де ця рука. Дзядзеві чоботи — о, взув їх раз — так трохи не втопився у них. Човгав по хаті, а всі лягали зі сміху.

Сміється! Виросту і буду великий, як поліцей! — вирішував Юрчик у голові, а поліцей — втілення всіх Юрчинових мрій — стояв внизу на вулиці й вимахував палицею.

— Чи той поліцей також їсть грибову зупу? — спитав той суботи Юрчик батька, коли на обід примушували його їсти зовсім не смачну юшку.

— Їсть, синочку.

— То і я буду.

І зів. Мусів, бо раз поліцей — поліцей. Чистить черевки, як поліцей, лягає чемно спати — як це втілення ладу і навіть митися, хоч як це неприємно, митється — бо Стефця каже, що поліцей митються. А вечір знає, що поліцей моляться і насуваючи на голову накривало, кажуть:

— Добраніч, пане комісар!

І тоді вже треба спати, бо не годиться солідному поліцейові не спати, коли так сказав.

І все це в'яється з мрією Юрчика бути високим.

А оце в хаті тихо, передвечірньо. Юрчик знає, що дзядзеві не годиться перебивати, коли читає газету, а бабуся і так стогне на крижі.

Юрчик іде під вікно. Все це діється на третьому поверсі, а вікно в цій хаті при землі, бо хата піддашна. Відчинив і лягає на землю. Звідти годинами можна дивитись на поліцей, часом на військo з трубами, і кісами, як у нього.

Але тепер Юрчик має біля вікна щось інше цікаве. Ціла велика коробка кльоків, пуделок з пасти й сірників. Ви знаєте, що з цього може бути?

Ось, ці кльочки один за одним — так, Юрчик складає — залізниця. На ці два кльочки — один довгий — міст. Ось тут великий і на нього дашок — стація.

Юрчик чує, як увійшов батько, що ходив ще кудись. Звичайно летів би до нього, але недавно тільки бачив його — отже ні. Юрчик чує, як батько щось говорить зі Стефцею, як його великі черевки чалапають по хаті і ось зупинилися за ним. Навмісне не оглядається: батько звичайно підхоплює його позад пахи й хапає за руки — а тоді Юрчиків так добре, що ледве чи може бути ліпше у світі. О, якби ви, батьки, знали, скільки є насолоди на ваших руках!

Юрчик жмурить очі, ось тепер — тепер — але ні! Татко сідає на землю коло нього:

— Що це таке, Юрчику?

— Залізниця — відповідає він, обкидаючи оком інженіра поставлені ним будівлі й мости. Татко теж обкидає все своїм зором і — татко завжди має ідеї.

Ось узав кльоцок, на нього другий і ставить —

— Що це татку?

— Семафор.

Ах, рація! Як він міг не догадатися.

За залізницею слідує пильно другий рік і знає всі рампи, вайхи й сигнали.

Татко ставляє великі квадратні кльочки й накриває їх дашками.

— Це стація. А отут — татко впирає у шпалу в підлозі стовпчик і на нього настромлює інший; це ліхтарня. А це — на двох стовпчиках квадрат — сигналова таблиця. А це (стовпчик біля нього коробочка) — водокачка.

Юрчик захоплено слідує за руками батька. Ці руки-руки! Великі (о, коли, коли я матиму такі?), міцні, а як почнуть щось робити, то:

— Татку, яке це гарне! — і його очка аж жмуряться до батькових вай і до стації, що вросла ніби з казки.

(О, ви дитячі стації, о залізниця з коробок зі сірників! Стації, що завітчані буйною уявою п'ятилітньої головки й залізниця, що давно розв'язали проблему руху і простору і їдете, як думка, в незнанні, в сонце, під хмарами...)

Але тепер приходить те, чого Юрчик не сподівався. Татко каже:

— Юрчику, в кухні на постелі лежить кльоцок, принеси!

Юрчик не пригадує собі, щоб там був кльоцок, але татко каже — він знає дисципліну і їде. Він не знає, що це тільки „трік“ батька. З кухні голосно питає себе:

— Де кльоцок? Де кльоцок?

Перешукав ціле діло й біжить.

— Нема татку!

Політичне імпортерство.

Одною з найхарактерніших рис української національної вдачі — це гін до наслідування чужих прикмет, явищ і життєвих зразків. Ми завжди любимо надмірно вдіватися в те, що роблять інші; любимо визнавати вищість, і бачити досконалість чужих життєвих змістів і форм. Починаючи від сільського парібка, який, повертаючи з чужого війська, залюбки закидає в розмовах чужими „панськими“ словами і від сільської дівчини, якій понад найгарнішу нашу народну кошу імпонує міська галатерійна танкетка і — кінчаючи на наших передових політичних публіцистах. У всьому помітно просто хобливу тягу до імпортовання на наш ґрунт чужого барахла. Діється таке однаково в ділянці нашого духового що й матеріального життя. Наприклад — що так висловлюється — національна шкура така тонка і така не гартована, що пропускає до нашого національного нутра усе, що тільки може туди протиснутись, без огляду на те, чи воно нашому організмові корисне, чи шкідливе. На споді цього явища лежить безсумнівна своєрідний комплекс української психічної маловартості. Але нема сумніву, що цей гін — це наслідок довго-вікової нашої недолі; особливо ж ми ніколи не встигали витворити вповні провідної культуро-творчої національної верстви, яка привчала націю творити і шанувати перед усім чужим усе рідне і своє.

Можна би для узасаднення цієї тези наводити безліч прикладів із різних ділянок українського життя. Тут обмежимося лише до явищ нашого політичного наслідування і імпортерства, особливо в ідеях, як і в організаційних формах. Нашого політичного життя ми не будемо природно, органічно, конструктивно з реальних специфічних умовин нашого власного ґрунту, не будовуємо на цих передумовах способу свого власного політичного думання, але думаємо здебільша чужими, наосинними категоріями. Особливо програмістичне формулювання „наших“ справ носить на собі в останніх десятиліттях всі риси інтелектуалістичної нахитаності. За останні десятиліття нашою національною політичною провідною верствою була укр. інтелігенція. Це була здебільша саме вона, що відчитувала з візорів і зразків інших націй, що і як нам політично робити. Це явище має свої узасаднені глибші соціологічні причини, в які тут не будемо входити. Тут обмежимося лише до ствердження і розгляду низки фактів, які від десятиліть покутують на нашій ґрунті. До арсеналу наших політичних програм, клічів і ідей ми — не з рації і примусу власних політичних konieczностей — але тому, що щось таке є модне і ді-

ється деінде переймаємо гасла, які з нашою життєвою дійсністю не мають ніякого спільного, а то й не раз, навіть тині якогось розумного узасаднення. У безконечній черзі повторюється у нас завжди одна і та сама картина: було колись у світі, ще далеко перед великою війною мода на демократизм, тоді наш брат і собі викрикнув: „давай нам демократію!“ Була колись мода на соціалізм, а в нас люди собі: ми хочемо соціалізму! Говорено десь там в Європі, в упромисловленій Англії чи Німеччині про марксизм, а наші наслідувачі давали собі апікувати марксизм на українську кулацьку шкуру. Пішла потім, після війни, мода на антидемократизм, — вміть у нас натворилося безліч принципіально здецидованих антидемократів. Перевернувши Муссоліні в Італії парламент — а у нас крик: „геть з парламентаризмом!“ Прийшла оце найновіша в Європі мода на монархізм — пішов сразу і в нас сильний ідеологічний курс на монархію. Об'єктивні європейські історично-розвиткові умовини витворили в Європі тип модерної авторитарної диктатури — і чи потрібно нам це — чи ні, природне воно на нашій ґрунті — чи ні, взагалі можливе — чи ні, — що там! Давай диктатуру!

У нас не аналізується і не робиться політично-програмових і організаційних висновків вміру наших потреб і нашого положення, але беззастановно перешіплюється на наш ґрунт речі чужі, вичитані у чужинців, чисто інтелектуалістичні, які пасують до нашої дійсності якраз так як горбатий до стіни.

Особливо буйно розвилася на нашому ґрунті того роду імпортерська політична публіцистика в останніх 15 літах. Після вчорашньої великої моди на демократизм, лібералізм, марксизм, соціалізм і т. д. прийшла нині отака велика мода на фашизм, гітлеризм, тоталітаризм і інші того роду „орденізм“. Пікантне тут те, що ці самі люди, інтелектуалістичні передовики цієї імпортерської публіцистики, потрапляють з однаковим розмахом і „фанатизмом“ нині заперечувати те, що вчора були першими пропагаторами і спо-

Від 1-го січня 1935 р. всі розумні мамі і господині порадають своїм дітям і своїй домашній прислужці складати свої ошадності на премійні книжечки

В Кооперативному Банку „Дністер“

Львів, вул. РУСЬКА ч. 20, на які по році можуть припасти нагороди від 25—100 зол

І враз не пізнає стації:
На самому пероні, зараз таки за водокачкою, стоїть щось жовте й пухке, невидальщина якась. Юрчик тямить, що йшов до кухні — так цього не було, він не знає, що це і чому саме на стації — приїхало може?
Він всміхається збентежено й шукає батькових очей. Але батько поправляє завзято шини — може й не зазримити?
— Татку, що це таке?
— Де?
— А на стації — і Юрчикова рука висунула обережно палець, ану ж вкусить.
— Ціпця!
Ціпця! Як таки він не міг пізнати? Бачив же стільки раз, навіть нині за вікнами крамнички...
— А він кусає?
— Ні, синку!
Тепер Юрчик обережно опускається на коліна й на лікті на долівку. Проти нього на стації стоїть „ціпця“. Велика така, як цілий стаційний будинок, головою сягає семафору, але якаж вузенька! Яка жовта!
Юрчик просуває до неї палець:
— Ціпця поїде на льокомотиві — гладить він м'яку шовкову вату. — І очка має чорненькі (які маляшкі!), і дзюбок. А хто мені дав?
— Ісусик дав тобі...
— Ісусик? А Ісусик має багато таких ціпців? А що він дає їм їсти? А куди вони йдуть спати?

О, багато, багато питань глибокого змісту викликає ця ціпця, що стоїть, набундючившись, на стації! Цілий світ природи, метафізики й філософії відчиняє вона — той пухкий, жовтий клончик...
І йде на долівку, під вікном у піддашній хаті на третьому поверсі, розмова. Юрчикова голова повна нових вісток. Він дивиться на татка.

що все-все знає і повний подиву до нього. Він уже знає, що завтра буде свято, що будуть писанки, що він у шкільці гайок на свято вчиться...

Але в хаті світять і відбувається генеральна нарада. Юрчик знає: про нього, де він спатиме.
— З бабцею! — вирішує дід і відкладає часопис.

З бабцею? Теж ідея!
— Поліцай з бабцею не спить! — вирішує Юрчик, бо йому у цей вечір хотілося спати з батьком, притулитись до його грудей, раз у рік, під свято, коли тато зовсім інший, як цілий рік і не такий діловий, що для нього не має часу.

Остаточно йому розясняють, що з бабцею гарно спати. Перина, над ліжечком янгол-хорошитель і т. д. — аргументують добре. Найважливіше, що з бабчиного ліжка видно вікно і вниз поліцай.

Юрчик розібрався, вмився і помолівся. Ляг — мала, жива кулька і натягнув накривало під очі.

— Тату! Добраніч, пане комісар!
Тепер буде спати. Він — солідний поліцай і сказав так. — спатиме. Але за моментик підноситься:

— Татку, а якби був дощ, щоби ціпця не змокла. І скажи поліцаєві, щоби пильнував стацію...

— Добре, Юрчику, добре...
Тепер Юрчик спокійний. Може спокійно замкнути очі й заснути.

...На маленькій стації під вікном у піддашній хаті на третьому поверсі стоїть на стації на дротяних ногах пухке Великоднє курятко, дожидаючи на поспішний поїзд. На стації є ліхтарня, але її забули засвітити. На стації ждуть вагонів на ранок. Дитяча уява промостить їм далеко-далеко шляхи, в невідоме й таємне.

...Віля семафору із двох стовпчиків стоїть усміхнене маленьке щастя дитини.



движниками. Вчора воно звалось: „ми — каже — українські-інтелігенти марксисти стоїмо на становищі боротьби клас, бо тільки перемога пролетарської демократії може принести шляхом здійснення соціалізму визволення народних мас“. Нині воно зветься так: „ми, каже, українські хващисті стоїмо на становищі, що тільки створення ордену українських насильників і волюнтаристів зможе принести шляхом винищення загальної демократії щастя і силу народу“.

Але що з усім цим — вічно зрештою мінливим — імпортованим програмістичним крамом можна у нас розумного зробити? Оце наймодніше імпортерське наставлення впирає в наш ґрунт, особливо ж у душі і голови нашої молоді, будь-який фашизм, чи інший гітлерівський орденізм і рівночасно, прекрасно знає, що в нашій дійсній національній організаційній життєвій усі ці ідеї і тенденції не мають ані навіть найменших шансів чи спроможностей реалізації. Повинен би хіба такий комісіонер від закордонної політичної програмістики здавати собі з цього справу, що у нас не можливо творити масові „фашистські комбатіменти“, що ми не маємо ніякого свого „загального парламенту“, котрий можна би було і треба би було валити, що наші, соціологічні життєві умови інакше від італійських. Передумови, вимоги і засоби нашої власної національно-політичної організованості і нашої тактики мусять бути в специфічних умовах нашого теперішнього положення з ґрунту інакше, ніж деінде. Але що з того! Цей чи інший програміст все одно буде вам торочити своє; все це є докладно, оти „шигальовщина“ з творів Достоевського, яка буде вам викладати свою доктрину, без огляду на те, чи має вона хочби мінімальне відношення до найпекучіших справ нашої дійсності. А власне, яке відношення до життєвих справ нашої Козови або Волгволок (бо це є наша дійсність!) має ціла ота наша міська, зачита-на в чужих журналах і газетах, зафасцинована чужими „великими“ і „ясесвітніми“ проблемами, інтелектуалістична, каварняна, „шигальовська“ програмістика?

А вжеж, можна широко повірити, що образ машеруючих фашистських когорт, залізний марш сто тисяч гітлерівських штурмовиків на темпельгофській площі може бути для глядача справді фасцинуючий. Іх однострої, розвіяні стяги, рубані слова команд, міт провідництва, їх заворотний похід до влади і по владу — все це має багато приманливого, особливо ж для молодечої уяви. Цей образ імпонує; за ним зявляється охота робити й собі на цей лад. Але що так робити не дається, а очам важко від цих чужих візорів відірватися, тому повстає в умах і душах цілих наших суспільних наверхствовань світ політичних фікцій, царина політичних сублімацій, в яку тікає перед нашою дійсністю уява цього типу людей. Таким чином твориться глибокий розрив поміж нашою політичною теорією і практикою, і в результаті, „накачавши“ осятах, особливо ж наші молодші покоління, того роду „фашистським духом“ обезладнюється їх організаційно вповні, ставиться попросту поза рямці всякого творчого національного життя. В умовинах насичення цієї молоді візіями різних „машеруючих когорт“ ціла ота програмістика зуміла ґрунтовно зогидити, особливо ж наші молоді, те, — що справді „є єдине на потребу“ — всяку думку про вперту, мозолисту муравлину працю над формуванням і організуванням нашого національного життя на місцях.

Бий демократію? Ей — та чи справді? Подумай найперше! Сядь і подумай чоловіче, — чи нам, як недержавній нації вона часом з цілої низки тактичних оглядів таки не вигідніша? Вали парламент? — Ей, та чи не краще воно булоб колиб замість клішій поліційно-авторитарної си-

Власного виробу КОВДРИ — МАТЕРАЦИ
Білія на постіль. Полотно. Кап. Фіранки.
А. Петрушевський
тепер ГАЛИЦЬКА 20. — Тел. 213—33

Просимо загостити до Свого — українського ресторану —

„ВІТАМІНИ“

Львів, Костюшка 3.
коло „Нар. Гостиниці“
в кооперативнім локалі.

стемі нам не краще булоб, аби — в цій чи іншій державі, в якій нам доведеться жити — таки панував парламентаризм? Політичний подвиг Гітлера може бути справді імпонуючий. Корпоративна італійська система може справді заслуговувати на пильну студію й увагу, але що це має, скажімо, спільного із життєвою проблематикою отої нашої Козови чи Воливолока? Важко для нас може бути наразі, в існуючій тепер ситуації, тільки те, що у Воливолоках є 70% неграмотних, що в цьому селі нема читальні „Просвіти“, що в селі нема ані одного примірника української газети, що село потребує, що є в ньому 50% халупників, що це село ніколи ще не зорганізована суспільність, але сіра маса, з якою політично багато не зробиш.

Те, що нині нам потрібне — це узгодження нашої національно-політичної програмовості з реальними умовами нашого ґрунту й аспектами нашого історичного положення. Доводиться вже раз наразі підняти рішучу боротьбу з усякою неприкладною в наших умовах зачита-

ною, затягнутою з чужого ґрунту політ. програмою. Програмово-політичне розпланування української справи може і повинно надбудуватися лише з дійсних, пекучих життєвих, політичних і соціологічних проблем нашого ґрунту; для нас отим „залізним кроком штурмових батальйонів“ може — в наших умовах — бути лише якась ця чи інша ентузіастична кампанія громадянства — старших і молоді, батьків і дітей за заснування в кожному селі читальні „Просвіти“, за вербунок 100.000 повітових членів „Сільського Господаря“, за те, аби в кожному селі була своя кооператива і „Народний Дім“, за те, аби ні одна українська дитина не росла у темі і неграмотності, за те, аби не пропадала ні одна укр. душа, яка відходить до міста, за те, аби піднести всесторонню диференціальний рівень нашого життя, за те, аби себе політично внутрі об'єднати, і за тисячу і ще одну із цих малих справ, які в сумі творять міць, суцільність, силу нації — і можливість дальшого великого розвитку.

вати права української мови при допомозі свого закону, і спольонізувати державне шкільництво з українською мовою навчання — без бою. Тимчасом, правда, це сталося, але після важкого бою. Закон Грабського побив, але це була Пиргова перемога. На побоевищі залишилося подрознення, почуття образи і зневіра в усяку легальність — з українського боку, а з боку державної влади почування ніяковості через доконтинуум помилку і потребу доконче сяк-так направити її. Словом, закон Грабського став невіддільний, створив заколот, розпугав боротьбу, а ціль, яку досягнув, показала з погляду польського державного інтересу ілюзорична, хоч може з боку національного корисна.

У цьому інтерв'ю п. куратор хоче дискусії, яка могла би причинитися до того, щоби „пхнути справу меншинного шкільництва з мертвої точки, в якій воно найшлося“. Виповістися малибоба громадянства: українське й польське, „чого досі не було“. Останній закид у наш бік рішуче неоправданий. Не було досі закону, ані колись в австрійській, ані сьогодні в польській державі, якого українське громадянство так солідарно і так послідовно не поборювало, як закон Грабського. Стільки резолюцій на вічах і анкетах, стільки меморіалів шкільних і освітніх установ, опіній Української Парламентарної Репрезентації, промов послів, закидів правників і т. п., що й на „воловій шкурі“ не списав би їх. Вся ця опінія зводилася до одного: і з національного боку і з педагогічного і з практичних оглядів цей закон не годиться. Однак з тією опінією ніхто ніколи не рахувався. П. куратор каже: „Шкільна влада приступаючи до опрацювання новел чи нового закону, не розпоряджає, крім рішучої негачії, ніякими матеріалами, ані з польської ані з української сторони“. Не є завданням цих рядків ці матеріали дати. Іх і так аж надто в актах Кураторії Л. Ш. О. і міністерства освіти. Чому ж їх шкільна влада не використовує? Адже всі во-

В. КУЗЬМОВИЧ

Несподіванки, які приносить життя.

Відомо, що життя створює цікаві, інколи парадоксальні ситуації. Чи сподівався нпр. колинебудь творець мовних законів, п. Ст. Грабський, що шеф шкільництва на терені Східної Галичини, куратор Л. Ш. О. дискваліфікує його твір? А так сталося. У сананійному тижневику „Нове Часи“ з 24. березня ц. р. читаємо: „Слушність цього закону (Грабського) від довшого часу квестіонувало однаково громадянство польське, як і українське. Також шкільна влада здає собі справу з того, що цей закон повинен підпасти засадничій новелізації“ і т. д. Ці слова це вимок

з інтерв'ю з куратором Л. Ш. О., п. Ю. Гадомським. Не хочемо заводити дискусії, наскільки польське громадянство справді дискваліфікувало цей закон. Однак погоджуємося у тому, що він не видержав проби життя. Та тільки п. куратор не довів своєї думки до кінця. Він не сказав, чому цей закон нічого не вартний. Хай нам буде вільно це доповнити. На нашу думку цей закон давав українському громадянству, хоч скривлений, але всеж легальні можливості боротися за свої права; він просто заставляв, примушував до цієї боротьби під загрозою утрати останків своїх прав, отже активізував це громадянство в найширшому розумінні. Закон Ст. Грабського підняв на ноги сотні тисяч батьків, спонукавав у них потребу боротьби за школу в рідній мові, словом створив клясичний приклад постійного плебісциту національної енергії. Ось цей плебісцит національної енергії викривив справжню інтенцію шкільного плебісциту, яку мав його ініціатор п. Ст. Грабський. Він хотів скасу-

ВСІ ДІТИ на селі і в місті читають:
„Світ Дитини“ і „Діточку Бібліотеку“
Ціло річні передплати по 5 зол. висилати
на адресу: Львів, вул. Зіморевича 3.

СТ. ШМАНЬКОВЕЦЬКИЙ.

Двацять років тому...

Сумний був рік 1915. Уродився він на порозі великої хуртовани, що неслася вже над цілим майже світом. Опівдали на його хрестинах нові полки царської армії, що мов калашутні хвилі перепливали через Львів, подаючись на захід і на південь, щоби скріпити російські сили в Карпатах та добитися дорогою на Краків до наддунайської столиці.

Дивлюсь на той час і його події з віддалі 20-ти років і думаю про все те так спокійно і холодно, як з простору часу думається про все, що давно минуло.

Та як же інакше було тоді! З яким жахом стрічали ми тоді Новий Рік! Як болюче вставав зі сну кожний день, що не мав віддати й навіть думку, що завтра буде краще.

А пречіж, як починалася війна зі Сербією, ворожили їй таке недовге життя.

Щоправда, боєва лінія покотилася від Львова далеко на захід. Велись уперті, завзяті бої у всіх карпатських провалах, велика царська армія стояла на заході перед укріпленнями Кракова.

Австро-німецькі війська спинили вперше на довгий час московський наступ на Карпати і в напрямку Кракова, бо навіть пробували сміло наступати, але були це кадрильові ходи, бо вишарпані осередні держави не могли опертися чисельно більшій ворожій навалі, то й наступали на те, щоби за день-два відступити.

Непорухною точкою були гігантські артилерійські змагання на лінії Козьова, Орава, за славні в історії світової війни позиції Звинин і Козівка. Там виступили царські війська на сталевий опір німецької артилерії. Ще в 1915. році облядав я ці побоевища і гроби і вперше побачив жах війни. Цілі гори, села, поля й огороди перед хатами перемінені на цвинтарина.

Місто Стрий стало великим військовим пунктом, бо були сформовували транспорти рено-

них з карпатських провалів, де найбільше жертв зазнало російське військо.

А тимчасом у заплілі, головою у Львові наддували росіяни нове життя.

На високу стону поставили технічно-комунікаційний апарат, шребатого вивинували санітарну службу, а гроші і харчі, що пили до Львова і — на весь простір зайатої країни свідчили про багатство царської імперії. Тільки адміністрація потверджували стару приповідку, що „Росія велика, багата, але глду в ній нема“.

Минали дні, минали ночі. Перекотилася осінь, минулася зима і сонце щораз вище випливаючи на небо, віщувало весну.

До цього часу встигла царська влада на Львів і на інші більші міста накинати російську поволоку.

Під управою Чихачова відбувалися курси науки російської мови в кількох відділах, при них була зразкова школа для дітей; окремі курси були для учителів і учительок у Львові і в інших містах (Станіславів, Тернопіль, Самбір, Стрий). Опісля курсисти виїхали на науку аж до Петрограду на курси Лохвицької-Скалон, де солідарно перейшли всі на православ'я.

У „Народнім Домі“ відкрито „Російську шкільну виставу“, якої пізніше не встигли російці вивести.

Кореспондент історично-фільологічного відділу Академії Наук Шмурло щиро заходився, щоби рятувати й охороняти історичні пам'ятки, якийсь делегат Бонч-Осмоловський робив студії, якби з весною допомогти сільському населенню. У Львові відбувалися російські вокальні концерти Щеглової, Литвінова, та симфонічні під управою Омїрнова.

В наш город приїждила царська рідня і сам цар, французькі й англійські генерали.

Відкрито філію російсько-азіатського банку. Найприкрішою появою був приїзд численного православного духовенства, що під командою волинського й житомирського єпископа Євлогія, стало завалювати наверхаті породинок людей, гурти а то й цілі громади на православ'я. Євлогій

мешкав при вул. Небаляка ч. 27. а) і цілий майже день приймав людей.

Генерал-губернатор Боєринський продовжав оголошену Австрією мораторію до 1. червня. Ов. Євлогій звернувся до єпископів православної Росії, щоби вишукували православних священиків, які знають „малоруський язык“ та щоби їх прислали в Галичину, де вже створено 100 православних парохій, бо є надія, що в найближчому часі число те значно побільшиться.

Другою пошестю стала особливість для Львова преса. „Львовское Военное Слово“ під редакцією капітана Наркевича зберігало сяк-так приличний тон; виступило раз навіть проти галицьких москвофілів, що в Дудикевичем на чолі стали впливати на хвилі публічного життя, як сірі гуси на воду.

Москвофіли обновили свої товариства, стали проявляти діяльність, заснували різні добродійні комітети — постачання, харчеві, опіки над утікачами й евакуованими. Брали величезні суми й рятували „руський народ у Галичині“.

Іх „Прикарпатская Русь“ була редактована ганебно від першого числа. Доноси, захтепи складалися в 90 відс. на її зміст. Одно було правдиве: це тривожні вісті з Австрії про Талергоф, військові в'язниці і т. д.

Зловіщено писала „Прикарпатська Русь“, що „до Києва доставили транспорт полонених македонських легіонерів“. Були це гудули у своїх стропах, лиш мали військові шапки на голові. „Це видно — пояснювала редакція — жертви алогічної агітації македонських послів Трильовського й Василька“.

Іншим разом принесла вона вістку, що митр. Шептицький робить заходи через свого брата Олександра, щоби йому дозволили перебратися з Курська до Петрограду. Окремо була постійна рубрика про „австрійські звірства“, про нужду, голод та інші воєнні страховища.

Був ще третій часопис „Новий Край“ опісля „Червоної Русь“. Було це жидівське підприємство якогось Канелера.

Нас, українців, на окупованій території так

МНХ. РУДНИЦЬКИЙ.

Колючки.

Ми частіше любимо людей із тибам, ніж із важко позбутись, ніж із прикметами, які їм важко придбати.

Найважча проблема модерного мистецтва: чому деякі твори є мистецтвом?

З поглядами, як із валютою: не один мусить їх змінити, щоб далі заїзати.

Чоловік і жінка розходяться частіше через власну невідповідність, ніж через чужу: тоді, коли вони кажуть одне одному голосно те, що вже знають віддавна.

Ми найрадніше допомагаємо ближнім тоді, коли можемо їм при цьому показати, що так само могли б ми їм і пошкодити.

Деякі ділячі так мало обаяють за будучину свого народу, що не вагаються давати раз-у-раз свої ради, як його спасти.

Давніше, коли сватами були свої люди, подружжя нещастя залишалося у рідні, тепер воно перейшло до статистики.

У малому місті можна б теж жити культурно, коли б не було в ньому занадто багато великих людей.

Праця осолоджує життя... найчастіше — чуже.

Великі люди не дають малим спокійно жити, малі великим спокійно вмирати.

Поступ довів нас до того, що легше обізати світ, ніж обійти пашпортові труднощі.

Кіно — єдине нове мистецтво, яке встигло переконати публіку, що вона не потребує лякатись у ньому мистецтва.

З літератури жити тепер так важко, що деякі письменники мусять відбирати хліб графоманам.

Історія повторюється: на жаль, із щораз меншими людьми та щораз більшими помилками.

НА СПЛАТИ!

Всяку конфекцію
й дитячу поручає
фірма **Д. Шранц**
Трибунальська 4. (давніше Личаківська 7)
12/91 3—4 Телефон 261-16.

БУДОВА КАНАЛУ МОСКВА—ВОЛГА.

Сурогати замість шкір.

МОСКВА, 25. 4. ПАТ. Рада праці й оборони затвердила низку технічних рішень у справі будови каналу, який получити Москву з Волгою. Канал уможливить доставку кавказької нафти московському району. Рада прийняла до відома внесок спеціальної комісії, щоб замість шкір уживати сурогатів.

ФРАНЦІЯ ЗМІЦНУЄ СВОЇ СХІДНІ КОРДОНИ.

ПАРИЖ, 25. 4. ПАТ. „Матен“ повідомляє з Нансі, що згідно з приказом міністра війни далі пересувають війська на східні кордоні Франції. І так дві компанії 91 полку піхоти перенесли до Жіве на французько-бельгійським кордоні. Кілька полків перенесли з Гавр, Руен і Шербурга до Арденів.

Адвокат Д-р РОМАН КРИШТАЛЬСЬКИЙ

провадить канцелярію

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. КОПЕРНИКА 42 Б

1465

Тел. 243-24.

БІЙКА ДВОХ УРЯДОВЦІВ ПРИЧИНОЮ ЗАЛІЗНИЧОЇ КАТАСТРОФИ.

На станції Яма донецької залізничної округи зустрілись два поїзди. 21 вагонів розбиті, одна локомотива знищена, число жертв невідоме. Причиною залізничної катастрофи була бійка зворотничого з машиністом. Коли на станцію Яма заїхав особовий поїзд, начальник станції приказав зворотничому пересунути рейки, бо має надіхати поїзд з протилежної станції. Однак тимчасом дійшло до бійки між машиністом і зворотничим, який забув пересунути рейки.

Найгарніша фільма, яку людське мистецтво від часу існування кінематографії створило:

НЕДОКІНЧЕНА СИМФОНІЯ

продовжена в „Аполло" на загальне бажання публіки. 20.121 осіб оглянуло дотепер цю фільму (враз з тими, які оглянули її дво- і триразно).

6-тий тиждень гри

Ціни від 49 сот. на всі сеанси. — Знижки пажні.

ВАСИЛЬ СІМОВИЧ.

Великдень у таборі полонених.

(Двадцять літ тому.)

Культурно-освітню й освідну працю в таборі полонених українців у Фрайштадті (Горішня Австрія, недалеко Лінцу) почав „Союз Визволення України" в листопаді 1914. р. Йшла вона серед невимовно важких обставин. Переможна російська армія залягла була всю Галичину. Серед полонених панував узагалі російський державний патріотизм. Що-вечора в кожному баракі лунав царський гімн. Між вояками вдержували царську дисципліну т. зв. підпрапорщики, з роду українці, алеж просякнуті наскрізь духом „непереможної руської армії". І т. зв. „вольноопределяючіся", себто однорічні охотники, інтелігенти, росіяни й жиди з України, а то й „малороси", здебільша, соціалісти, мали все повну губу російських патріотичних фраз.

А проте спробою робота наперед йшла. Т. зв. вечірні сходни прибиравали день за днем щораз більше слухачів. Правда, не обходилося раз-у-раз без грубих лайок, нахабних виступів, проклямацій проти таборових робітників, проклямацій, що їх розвішували різні „патрєвоти" по видних і невидних місцях у бараках (здебільша — в відхідних місцях). Бувало й таке, що до викладового баракі сипалося каміння. Кинутий зручно крізь вікно великий камінь із даху одного баракі, тільки щастям не розвалив був голови викладачеві. Українським газетам, що виходили у Відні, мало хто вірив. Зате полонені цілими роками обступали карти воєнних фронтів, що висіли в бараці-читальні, й по своєму все розяснювали. Червона лінія, що нею був зазначений австро-російський фронт (аж десь під Краковом) викликувала різні міркування. Найбільше думок було таких, що ось-ось, мовляв, „наші" заберуть Відень і тоді буде — мир. Полонені й нічого більше тоді не хотів. Хай тільки прийде мир, а решта дурниця.

Найтяжча хвилинка для праці в таборі це був — упадок Перемишля в березні 1915. р. А проте жось і ця важка подія минулася. Впертість, із якою вів свою працю „Союз" у таборі, своє враження робила. Вона не звужувалася, а ширшала. Полонені почали до неї звикати. Таборовий хор і оркестра з дня на день зростали. У таборовій школі збільшувалося з дня на день число учнів. Величезний барак, збудований на загальні читання, ледви вміщував людей на концертах.

А проте відчувалося відпир на кожному кроці. В революцію в Росії, в можливість утворення „Самостійної України", та ще в такій концепції, як її первісно проводив „Союз Визволення України", вірив мало хто. А проте виклади з історії України набиравали й до 1000 слухачів. Щораз цікавіші були дискусії на економічні й соціальні теми.

Робота йшла.

Надходив Великдень 1915. р. Заповідався він гарно. Година була чудова.

Вже від яких двох місяців ми чекали з Відня приходу таборового пан-отця. І надзвичайно важно було для нас, щоб він прибув до нас іще до Великодня, щоб люди могли говіти. Алеж справа затягалася. О. Омеляна Гнідога, пароха Луки на Буковині, що з початком війни захопили австрійські жандарми, і його чогось не випускали з Талергофу, дарма, що „Союз" робив усі можливі заходи, щоб його випустили. А нам хотілося власне мати о. Гнідога, відомого на Буковині українського патріота, одного з тих, що перед війною мав відвагу виступити проти всевладного тоді режиму М. Василька. Може, зате йому й попалося...

Перед Великоднем ми таки о. Омеляна не діждались. А приїхав він саме на Великдень. В таборі — ціла облога. Внесь читальняний найбільший барак у т. зв. другому таборі забитий битком людьми. З труднощами до провізоричного вівтаря добираємося ми та австрійські таборові старшини.

Нарешті Великодня Служба. Полонені слухають дуже уважливо. І така, як у них і не така. Якось наче зрозуміліша. Бо — українська змова церковних слів. Такого святкового настрою не доводилося давно бачити. Перед самим вівтарем здебільша старші люди. В очах слюзи. А як уперше о. Омелян затяг „Христос воскрес", в бараці склалося щось несамовите. Страшний рев розлягся по бараці. То — ридали старші полонені. Їх діди, батьки, родини, думки були далеко-далеко на Україні. Від тих згадок і покотилися слези по бараці. Те саме, коли о. Омелян сказав декілька щирих слів і згадав далеку Україну, що про нас усіх згадує, нас чекає й без нас сьогодні святкує. Та тільки, як він сказав, що через рік вони всі нас там певно вже побачать на веселій уже Україні, лиця повищогоджувалися...

Як порозуміли тоді слово „вольна Україна" — тяжко було збагнути. Кожний по своєму. Міркую, що тоді, на весну 1915. р. дуже ще небагато зрозуміло їх так, як їх розумів о. Омелян.

Після відправи почалося „христосування". Цей такий далекий і незрозумілий для нас, західних українців, звичай, аж тоді, в бараці на Великдень 1915. р. став нам зрозумілий. Забути ясних облич „дядьків", що тиснулися гурмом до тебе й широко цілувалися — ніколи не можна. Розв'язувалися уста і тим підпрапорщикам, тяжким ворогам нашої таборової роботи. Здається, вперше в таборі вони тоді забалакали по українському...

Як скрізь було весело тоді в таборі, який чудовий був настрій — й уявити собі не можна. До вас підходили ті, що кидали вам у спину лайки і глузували з української мови. Підходили, усміхалися і широко розцілювалися.

У кожному баракі свято для себе. Про те вже подбали різні митці, здебільша жиди, що аміли все добитися дозволу в командантурі на прохід до міста. Викручуючи на свій лад німецькі слова, вони для своїх православних товаришів діставали й горілку, й яєчка, й ковбасу, і свіжий білий хліб (цеж було в 1915. р. — всього було у Фрайштадті доволі!). В кожному баракі — спів, радість. Зайдемо — не пускають. Припрошуються і христосуються. І мусиш побути в гостині. А то — й образа і... гріх. Тут та там кидає кілька слів бажань. Зараз і тобі бажать. Із щирого серця бажать. А бажання в усіх одне: хай уже на той рік кожний із нас святкує в себе дома. І хай ця проклята війна пропаде!

В бараці „інтелігентів" — окреме свято. Тут зібралися т. зв. вольноопределяючі й за нашими стараннями, народні вчителі, учні різних шкіл, кооператори. Заставлений стіл посередні. Докода лавки. Всіх нас витяють. Десь із кутків дивляться заздрим оком інтелігенти-жиди. Та й їх просять до столу.

Незабаром настрої робиться дуже гарний. Гармідер, аж крик. Це — після двох-трьох чарок. А потім — промови. Спершу зовсім — „неполітичні", а просто — великодні. Здебільша — смішні, веселі. І досі чуєш сальву радісного сміху, після промови Й. Безпалка, яка кінчилася словами: „Геть із нашого краю! Щоб із другим Великоднем нідного з вас тут не було!" А далі співи. І чого там не було. І „Христос воскрес", й „Ангел вопіє", і „Ще не вмерла", й „Дубинушка", й „Коробушка" і безліч пісень, що їх повищував уже в таборі Євген Турула. А далі — пішло на політику. Правда, дехто кричить: „Не треба". А проте якийсь руський із України Гончаров, вольноопределяючийся, що спить день-у-день до 11. год. (барак інтелігентів не підлягає загально-таборовій дисципліні) глузує собі з таборової роботи, майже все підхмелений, до 4. год. ранку в карти грає — той Гончаров своїм сильним голосом добивається того, що його слу-

**КІНО
ХИМЕРА****Знаменита святочна програма
РОЗСМІЯНІ ОЧІ з ШЕРЛІ
ТЕМПЛЬ.**

В неділю в год. 12 спеціальний ранок для молоді

Тільки кіно
КОПЕРНИК.

Гітла Альпар, Ганс Ярай,
Розсі Барсоні, Фелікс
Броссар і багато інших
кремені переломі ролі
у найновішій найвеселішій австр. муз. ком. в німецькій мові п. н.

Сьогодні найгарніша святкова програма

Баль у Савою

Казкова фільма, яка розвеселює
і викликає захоплення всіх гля-
дачів! Режисерія: Ст. Шенелі
і Г. Костерліц, творці "Петруся".
Мистецька музика славного ком-
позитора Павла Абрама.

Тільки кіно
КОПЕРНИК.

Казкова фільма, яка розвеселює
і викликає захоплення всіх гля-
дачів! Режисерія: Ст. Шенелі
і Г. Костерліц, творці "Петруся".
Мистецька музика славного ком-
позитора Павла Абрама.

О. КУЗЬМА.

Проти механізації життя.

Боротьба з патологією технічної культури.

Друга половина минулого й початок ХХ. століття стояли під великим гаслом технічного розвитку. Він став божищем цивілізованого світа, що прив'язував до нього найбільші надії. Техніка мала визволити трудові маси з неволі фізичної праці і заступити людські м'язи машинами. Мала усунути раз на все важке ручне гарування, що перемінює людину в робочого вола, позбавляючи її людської гідності. Зробити людину паном свого я, дати їй змогу всесторонньо розвинути, користуватись у вільних хвилинок спортом, театром, кіном, радієм та ін. вищою розвагою. Звільнити навіть робучі звірята, заступаючи їх моторами. Технічний поступ мав принести людству різні життєві вигоди, зробити всіх багатими, розумними, культурними.

Тимчасом, що сталося? В тій золотій, мовляв, добі технічного поступу, заскочили нас найбільші суспільні лиха: війни, революції, банкрутства, кризи, страшенні безробіття... Навіть ті, що на воєнній хуртовині робили великі інтереси, тепер загинули безпомічно, як лікарі в часі грізної пошести. Чоловік створив вправді машину, поконав сили природи, запрягаючи їх до своєї служби, придумав багато винаходів, але всю модерну їх техніку війна обернула переважно на засоби його знищення. Машина запанувала над світом і поневолила людину. Змеханізування людської праці принесло замість сподіваного добробуту — загальне безробіття та зубожіння. Машина викликала надпродукцію з рівночасним обниженням попитної сили широких мас населення. Що з того, що одяги дешеві, що харчі повно, коли чоловік не має за що їх купити, коли він голодує. Фабричні магазини завалені товарами, випродукованими дешево при допомозі видосконалених машин, але збуту на них нема. В результаті щораз більший застій в праці, щораз більша скрута, банкрутства, ліцитації, життєві трагедії. Настала загальна господарська криза, що обнизила матеріальний і духовний рівень людського життя та засудила широкі маси на гірке вегетування. Цілий світ дуситься серед важких злиднів і не бачить нізвідки рятунку. Ось які благодати приніс нам ославлений технічний поступ.

Як цьому лихові зарадити? Відповідь на це питання надзвичайно трудна і над нею ломлять собі голови економісти та суспільні діячі цілого світа. Вони придумують закони, що малиб хоронити громадянство перед наслідками суспільного лиха, але ціла та суспільна опіка не зменшує загального лихоліття. Мало хто сягає до самого коріння лиха, який передовсім слід би усунути, щоб викликати зворот до кращого.

Цікавий з того погляду голос члена французької академії наук, Л. де Льоней в одному париському журналі. На його думку треба би вибрати зовсім простий і радикальний спосіб: припинити технічний поступ на якийсь час і позволити людству вільно відотхнути. Він покликається на літературу господарської кризи, писану у всіх світових мовах, і стверджує, що людство знаходиться немов в обличчі грядучої катастрофи чи кінця світа, що нинішня цивілізація взагалі абанкрутувала, тому треба конче рятувати людство перед загибеллю.

Отже припинити технічний поступ! Нехай стане у своєму дикому розгоні колесо поступу; нехай припиниться на якийсь час розвиток машинової техніки, що відбирає працю мільонам рук; нехай людство нпр. 10 літ або й довше задержиться при тій самій моді, тих самих звичаях, тих самих здобутках технічної цивілізації. П. де Льоней розуміє, що не дасться перевести шляхом міжнародної конференції, ані законодавчим. На його думку це мусіло би статися самою силою фактів, силою зрозуміння цієї потре-

би самим людством. Може чоловік пережив би в тих 10 роках якийсь новий золотий вік, відпочав би і набрав сил перетворювати себе і світ на новий, непередбачуваний тепер лад.

Головним предметом критики французького автора є змеханізування праці, заступлення чоловіка машиною, якийсь дикий гін до безнастанної продукції, при застосуванні щораз то нових удосконалень. Ледви одну машину змонтовано, а вже заступають її іншою, досконалішою, не питаючи, що консумція з ріжних причин невиліт поглинати такої величезної продукції. Доходить до таких абсурдів, як масове нищення товарів і ріжних продуктів, до затоплювання кави в морі, палення пшениці в печах, коли одночасно величезні маси безробітних, усунених мольхом техніки, голодують.

Деж ті благодати поступу? — питає автор. Мали отвіряться нові фабрики, а нині замикаються давні. Щораз більше підприємств і господарських установ упадає. Завели рожеві надії, прив'язувані до техніки, винаходів, досконалень; продукція і консумція зменшується постійно і послідовно. Не помагають ніякі ідеї заступити надпродукцію надконсумцією.

Міська Комунальна Каса Ощадності у Львові.

Недавно відбулося засідання Міської Комунальної Каси Ощадності у Львові, на якому прийняли до відома і затвердили пропозиції Управою Каси справоздання з діяльності і замкнення рахунків за рік 1934.

З даних справоздання показується, що ця Інституція спрацьовує на основному від літ довірю широких громадянства, успішно протиставляється відемним впливам господарчої скрути, яка вже тягнеться кілька літ, а навіть девальюація долара не відбилася надто сильно в процесі капіталізації у формі ощадностевих вкладів, які вказують постійну тенденцію зросту. Замовання долара причинилося до скріплення довіри серед населення до польської валюти і прочистило нездорову атмосферу двовалютності, а частинно доларової спекуляції.

Цифри, які відносяться до вкладів золотих і доларових в останніх чотирьох роках, потверджують ясно зріст вкладів у польській валюті — без огляду на різкий спад доларових вкладів.

Стан ощадностевих вкладів:

золотих:	доларових (перечисл. на золоті):
р. 1930 — 28,383.604.12	36,049.763.31
" 1931 — 28,936.488.36	30,288.830.91
" 1932 — 34,051.826.42	28,653.272.15
" 1933 — 38,231.339.89	17,884.097.79
" 1934 — 47,967.256.65	7,608.175.73

Подрібні дані дотично діяльності каси у справоздавчому періоді вказують, що стан ощадностевих вкладів був зол. 55,575.432.38 на 99.262 книжечках — отже зріс у відношенні до попереднього року на зол. 5,926.561.13 і на 902 книжечок більше. За рік полагали у вкладковому відділі 292.526 сторін або пересічно 975 сторін денно. Дописані відсотки від вкладів вказують з кінцем року зол. 2,296.357.02. Вклади на біжучих рахунках дійшли з кінцем року до зол. 3,874.859.15.

Міські Відділи Каси — засновані перед кількома роками, а саме при вул. Гогодецькій 60 і Жовківській

Те, що називаємо звичайно „поступом“, зводиться сьогодні переважно до зміни моди. Можна це видержати ще в одягах, меблях, літературі та мистецтві, але не в цілості життя: політичного, суспільного, господарського і т. п. Тому треба наложити мораторію на поступ, перш усього в техніці, а також в інших ділянках життя! — кличе автор. Людство перетомлене технічним поступом, людство хоче відпочати. Культура, яка виростає на цьому поступі, приймає патологічні форми. Потрібне їй лікування поки час, поки не звалилась ще загальна катастрофа.

Річ ясна, що проти голосу французького вченого можна висунути теж противні аргументи. Не машини винні, але кепський розподіл продуктів, які вони витворюють. Не небо винне, що дає нам стільки сонця і дощу, що врожай стається катастрофою, але людська неспроможність чи неадаптивність (можна назвати це ріжко) створити на землі такі умовини, в яких кожний міг би купити собі хліб, одяг і все інше. Чоловік, який став невилітником машини, мусить здобути панування над машиною і кермувати над нею так, щоб і заступала людську працю і не позбавляла людей праці. Машина повинна служити всьому людству, а не одній його частині.

Однак всі ті закиди не відбирають вартости голосові французького вченого, що має все таки багато рації. Факт є, що цей голос не є відокремлений та що відомі вже практичні спроби протиставитись механізації людського життя. Німецький уряд, так є, уряд Гітлера, розпочав перший боротьбу з пануванням машини, як головної причини надпродукції. В багатьох німецьких підприємствах заборонено вживати деякі типи машин, що дозволяють на масову продукцію товарів. Чи розвинується він в боротьбу з лихом на ширші розміри, покаже найближча майбутність.

75, розвиваються далі успішно, про що вказують досягнені їх висліди з кінцем року 1934:

Стан вкладів у Відділі I. (вул. Городецька 60) зол. 4,474.571.15.

Стан вкладів у Відділі II. (вул. Жовківська 75) зол. 1,842.796.93.

В ділянці гіпотечних позичок заслуговує на згадку факт, що Каса підтримала акцію розбудови осель на Залізній Воді, які організує громада м. Львова. Власникам реальності, які залягають в гіпотечних ратах наслідком незаплати комірного локатора, стала Каса поміччю чи то через продовження амортизаційних речичиць, чи то через скапіталізування задегостей або їх ратальну сплату.

Стан гіпотечних позичок дійшов у дні 31. грудня 1934 р. 822 позичок на загальну квоту зол. 17,489.152.75.

Другою формою діяльності кредитової каси є есконт векслів. В р. 1934 зесконтровано 49.683 векслів на квоту зол. 43,126.188.25. Стан портфелю з кінцем грудня 1934 р. дійшов до 11,208 векслів на зол. 11,408.661.65.

З призначених кредитів припало: на торгівлю 9,40%, промисла 6,73%, рілляництво 11,30%, рукоділляництво 4,08%, власників реальностей 47,46%, К. К. О. і кооперативи 5,18% — інші заняття 15,85%.

У зв'язку з перманентною господарчою скрутою і загальним зубожінням громадянства, віддає перевагу послуги населенню міста Львова Відділ Каси, Міське Заставниче Заведення, яке вказує для 31. грудня 1934 р. заставів 32.001 обтяжених зачетами у загальній квоті зол. 2,260.268.33. Загальний оборот цього заведення дав у справоздавчому періоді зол. 9,143.416.05 — пересічно висота позички зол. 65.—

З балансової надвишки за 1934 рік у квоті зол. 345.241.32, переказано до засобового фонду каси зол. 293.455.13, що є висловом змагання, щоб визнавати касу в сильній резерві, які забезпечують тривалий розвій інституції.

Резервові фонди каси рівні тепер зол. 5,824.873.24 або 10% вкладкового капіталу.

1941

Кілька слів про бензинове мило.

Писали ми про суть і прикмети бензинового мила, виробленого з бензинової емульсії фірми „Земні Гази“ Сп. А. у Львові. Бензинове мило це новітній засіб, як прати і чистити затовщені предмети; воно має подвійну силу — мила бензини, наслідком чого вlekшує працю і скорочує час прання, при чому опаджує білля. Тому, що бензинове мило пере швидко і добре теж на холодно, його можна вживати теж до прання вовняних і шовкових тканин, завісок, тощо. Воно відсвіжує кольорові тканини і надає їм вигляд нових. Крім того милом ним дома чистити всякі товсті плями, мити товсті руки після праці нпр. коли хто є мотором, шофером тощо. Бензинове мило має мідь дезинфекційну і можна ним прати білля та постіль недужих.

Велика його прикмета в тому, що воно не пахне на випраних предметах слідів бензинового запаху і що воно зовсім безпечне, тому, що бензинна дужо міцно злучена з милом. Довідаємось, що бензинове мило завдяки своїм прикметам і не виціня ціни від ціни звичайного мила задовго собі щораз ширше коло покупців на селі і в місті, між приватними людьми у ріжних установах, шкільцях, війську і т. п. Широка маса українських консументів може користати з бензинового мила, завдяки нашій кооперативній установі „Центросоюзів“, що почав його виробляти у власній фабриці, даючи першорядний товар. Користуючись цим милом, підтримуємо одночасно рідну кооперативу.

223

О. Т. ВІНКЛЕР СИН

Львів, Ринок 28. Тел. 219-96

поручає найдешевше

ГОСПОДАРСЬКІ АРТИКУЛИ,

ФАРБИ І ПЕРФУМЕРІЮ.

ТАЄМНЕ ВБИВСТВО.

НЬЮ-Йорк, 25. 4. ПАТ. В Остен у стейті Тексас вчора ввечері на відлюдній вулиці обидва судді найвищого суду стейту Тексас убивали сенсаційна вістка, що поліція арештувала сина судді Говарда під закидом цього судді. Під час слідства Говард признався до вбивства батьків, яких втягнув у засідку кажу-чи, що хотів піститися. По вбивстві Говард арештований у рамя.

МІН. ЛЯВАЛЬ ЗАПЕРЕЧИВ ТАЙНИЙ НІМЕЦЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ ДОГОВІР.

ЛОНДОН, 25. 4. ПАТ. Щоденник „Стар“ повідомляє, що Ке-д'Орсей півфіційно за-перечило текст згаданого нім.-польського до-говору. Це дуже рідкий випадок, щоб міністер-ство одної держави заперечувало заперечення, які торкаються другої держави. Щоденник припускає, що мін. Ляваль потрактував боль-шевицькі вістки як натиск Москви, щоб при-хилити французьку опінію до союзу з СССР.

КОМПРОМІСОВА ФОРМУЛКА

ПАРИЖ, 25. 4. ПАТ. У справі французько-большевицьких переговорів „Л'Евр“ повідо-ляє, що большевицький уряд згодився на таку компромісову формулку договору. Замість уступу, що обі сторони перед приступленням до акції мусять ждати на нараду Ліги Націй буде постановою, що обі держави повідомлять Раду Ліги. Тимим чином безпосередня акція не буде увалена від Ради Ліги Націй.

Найліпші тутки які взагалі існують Пріма Аїда

ПРЕМ. МЕКДОНАЛЬД ПРО ВИМОГИ НІМЕЦЬ-ЧИНИ.

ЛОНДОН, 25. 4. ПАТ. „Нью Кронікл“ по-вістила статтю прем. Мекдональда про розмови британських міністрів у Берліні. Розмови за-торкнули кілька справ, які треба розслідувати, щоб можна було ствердити, чи вони приносять яку користь для збірної безпеки. Одне з них — питання поступує так, щоб підорвати взаїм-ну довіру в Європі. Німеччина домагається для себе збільшення збройних сил, від інших народів домагається мирових зобов'язань, на які сама не згодилась би. Німецький імператор за-гато вимагає від тих, які його розуміють і з ним симпатизують. Німецька політика експан-сії та умовини, в яких її заповіджено, мусять бути ідеєю безпеки на небезпечний шлях міжнародних союзів.

Британський уряд вірить у співробіт-ництво Німеччини. Діло в тому, чи німецький уряд знявить свої мирні наміри погоджуючись на резолюцію у Стрезі.

Ю. ГАРАСИМІВ

Головна продаж вудження власного виробу СТРИЙ, 3. МАЯ, філія: ВУЛ. ЛЬВІВСЬКА поручає свої виробы знані першою якістю. В. Гостям і Відборцям свого краму шле при-вети і щирі побажання кращого майбут-нього.

ЗМУЩАННЯ І ПРИМУСОВІ РОБОТИ В СО-МАЛІ.

АДІС АБЕБА, 25. 4. ПАТ. З прикордонної зони Італійської Сомалі надходять жалоби на змушення сомалістів, які втівають перед беззаконством і примусовими роботами на те-риторії Абисинії. Виголоджені сомалійські племена нападають навіть на оселі.

ВИБУХ БОМБИ В ЦЕРКВІ.

БУЕНОС АЙРЕС, 25. 4. ПАТ. У Гельта-вельо під час богослуження вибухла бомба у-дверх церкви, яку підложили невідомі справ-жні. Сім осіб тяжко ранених.

АНГЛІЙСЬКІ СТАРШИНИ В НІМЕЦЬКІЙ АРМІЇ.

БЕРЛІН, 25. 4. ПАТ. У найближчих днях їдуть до Берліна три англійські старшини, що на основі виміної умови між німецькою й англійською армією чотири тижні виконувати службу в німецьких закладах. Старшини належать до трьох родів зброї: піхоти, кінної та артилерії. Німецькі старшини почали вже свою службу в формаціях англійської армії.

ПОДЯКА.

За безкорисне викидання мене з тяжкої-стми складаю Високоповажаному Д-рові Мар-ціанові Дзєровичеві сердечну подяку.

Михайлина Діда.

НІМЕЦЬКІ ВОЯКИ ВБИЛИ ДВОХ ЛИТОВЦІВ.

ЛОНДОН, 25. 4. ПАТ. Райтер повідомляє з Ковна: У хвилині коли два литовці брати Карло та Август Ейнівіс переходили німецький кордон, німецькі вояки віддали до них по кіль-ка стрілів. Карло убитий, Август тяжко ранений і його перевезли до шпиталю. Кажуть, що оба литовці переходили німецько-литовський кор-дон легально.



тенісові, підшави з інд. гуми зі зміцне-ною капкою
Вел. 35-41 зол. 2-50
Вел. 42-45 зол. 3-—

тенісові
скарптинки
60 і 90 сот.

гігієнічні вклади 30 сот.

Del-Ma

Можна дістати у всіх філіях.

МАРШ. ЧАНГ-КАЙ-ШЕК ТЯЖКО ЗАНЕ-ДУЖАВ.

ЛОНДОН, 25. 4. ПАТ. Марш. Чанг-Кай-Шек, який кермував армією у боях з комуні-стами, нагло тяжко занедужав. Кажуть, що причиною недуги початкового вождя нап-кінської армії є перевтома. З Чунг-Кінг при-везли літвом лікарів чужинців, які опікуються недужим маршалом.

Дядькове червоне яєчко.

— Христос Воскрес!

— Воістину Воскрес!

Весело переливались церковні дзвони, наповнюючи душу радіощами та любовю. Нарід святочною юрбою виходив із храму; кожний квалитись додому до смачної паски, до колачів, до великодного м'яса.

Тільки один бідин студент Іван міг не квалитись. Дома не ждало його нічого крім залізного ліжка, зви-чайного стола і полиці з книжками.

— Але дядькові таки треба би побажати веселих свят — подумав Іван, пробиваючись нерішуче серед гомінкої юрби. У руці стискав він звичайну крашанку, бо нічого більшого не міг собі купити.

У дядька було шумно. Гості, заки засіли за стіл, христосувались з господарями і між собою. Гостинний господар приготував для своїх друзів писанки. Пре-гарні різноколірові писанки, прикрашені ініціалами „Х. В.“

Іван несміливо підійшов до дядька і похристосу-вався. Соромно йому було дати звичайну крашанку, але дав.

— Для тебе, Івасю — сказав дядько — я теж при-готував крашанку — і передав йому дерев'яну писанку.

— Який привіт така і відповідь! — подумав Іван і збентежений сховав писанку до кишені.

Після цього почував він себе вельми чужим, коли подумав, які гарні дарунки дістали інші. Коли вер-нувся до хати, довго крутив писанку в руці, нарешті побачив, що вона відчиняється. Відчинив і тоді вилетів з неї зложений папірець. Розгорнув його і прочитав: урештеш шасяний, аж руки йому при цьому тремтіли: Polska Pałacowa Loteria Klasowa. IV. klasa 1/4, losu ce-ua 10 złotych, ciągnięcie 6. maja.

ІДИЛЛЯ У СОВ. ШКОЛАХ.

(РО) „Правда“ з 19. п. м. поміщує корес-понденцію з чернігівської округи про стан о-кружних шкіл. Число хуліганських вибриків ро-сте. Старші учні в найпоганіший спосіб переслі-дують свої молодші товаришки. Виховники при-дивляються цілком байдуже. Це — як каже ко-респондент — „діти чужих елементів“. В одній районній школі вчителі систематично билі ді-тей і противилися інтервенції районних вла-стей.

В одній школі в Куйбишові (к. Самари) 13. п. м. ученик Сідоров убив свого товариша Ор-лова. Сідоров стояв на чолі банди диточих ху-ліганів і голосно вигрожувався, що вбє Орло-ва, — вчителі знали про це, але не брали цьо-го поважно.

Знову „За Індустріалізацію“ з 18. п. м. по-дає вістку про вбивство учня школи в Енатиєві (Донбас) — Маріда. Вбив його нелітній хулі-ган Лагерний, який навіть не знав своєї жертви.

ГОЛОС РОЗПУКИ ВЯЗНЕНОГО ЛІКАРЯ В СССР.

„Рятуйте мене... Капіція“.

ЛОНДОН, 25. 4. ПАТ. „Таймс“ повідомляє: Університет у Кембрідж одержав вістку, що проф. Капіція, який перебуває тепер у СССР, не вернеться уже до В. Британії. Перед кіль-кома роками проф. Капіція одержав від коро-лівського Наукового Товариства 15.000 фунт. стерлінгів на будув нові лабораторії в універ-ситеті у Кембріджі. Перед Великими Свята-ми проф. Капіція виїхав до СССР на науковий конгрес, але не одержав дозволу вернутись до Англії. Большевицька амбасада оголосила комунікат, що вислідок надзвичайного роз-витку господарства в СССР число учених за-мале. Тому большевицький уряд має право ко-ристати з прислуг большевицьких учених, які працювали дотепер закордоном як нпр. проф. Капіція.

Проф. Капіція лікарем британського короля.

Капіція був професором британського уні-верситету у Кембріджі. Перед кількома днями один його товариш у Лондоні одержав лист з Москви: „Рятуйте мене... Капіція“. Учений по-робив усі згоди, щоб рятувати свого товари-ша з рук большевиків. З Москви надійшли вістки, що проф. Капіція виїхав перед трьома тижнями в невідомому напрямі. Капіція під час світової війни був у Росії, де зазнався з Леніном. В 1924 р. вернувся до Лондону, де був лікарем короля Юрія. З кінцем 1934 р. до СССР, звідкіль вже не вернувся.

Позір! Стрийщина!

ДОМАГАЙМОСЯ В КОЖНІЙ КРАМНИЦІ ЗА-СІДИ СВИЖОГО І ДОВІРНОГО ПЕЧИВА З ПЕРШОРЯДНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЕЛЕКТРИЧ-НОЇ ПЕКАРНІ

ІВАНА ДЕРЖКА
СТРИЙ, ЗЕЛЕНА 3.

НАНКІНСЬКИЙ УРЯД ЗАПЕРЕЧУЄ.

Нанкінський уряд заперечує вістки про успіхи комуністичних військ у провінції Ше-Шуні і Квей-Чак. Нанкінський урядові війська оточили комуністів. У місті Чен-Фу панує спокій. Життя і майно чужинців не нашкоджене на ніяку небезпеку.

На Великдень 1935.

Зелені українські ниви забігають сходяче сонце й ранішим сявом золотить темну синяву неба. Чепурні білі сільські хатки з почорнілою стріхою стоять мов сонні, а бані святинь блищать у ясності. З церковних вікон летить світло. Дзвони грають — а трудовий нарід святочно прибраний, зєдинений в одну масу, ширим радісним голосом голосить

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Це Великдень на українській землі! Та не всюди він такий святочний. На великому її просторі навіть спогади замирають. А там, поза безкраєм морем, жадібно вдихаються у далечині чи бодай не привидиться їм рідний образ, чи не причується знайомий звук.

У цю хвилину радощів і туги звертається до Вас голос добре Вам відомої Рідної Школи, немов голос рідної матері — з пригадкою її покликом.

Майбутність українського народу залежна від праці, зусиль і всіх родів жертвенності кожного покоління. Ми, сучасники, бажаємо, щоб наші пляни й наміри здійснювалися в будучині. На це треба нам підготувати молодь, щоб вона наші заміри розуміла, щоб вона деліла ті самі бажання і для їх здійснення працювала.

Тому то український нарід, що глядить вдумчиво на джерело національного розвитку, ставить виховання молоді за одно з найважливіших завдань сучасного покоління. Виховання — це справа всенародня й тому нарід має про нього дбати. Керманцем виховної справи встановив нарід Товариство Рідну Школу. 25 тисяч молоді у виховних заведеннях Рідної Школи, решта під її впливом. Дрібні й великі противенства утруднюють працю, а зростаюча діяльність збільшує видатки. Їх мусить покрити сам український нарід: для власного добра. Якщо того не зробить, всі його змагання й осяги були би загрожени.

Загальне обєднання українців світу для помочі Рідній Школі скріпить нашого духа і спричинить вдовolenня з приводу сповненого національного обов'язку.

Довголітній звичай перейшов у потребу пригадати громадянству з нагоди Христового Воскресення цю переважну установу та її потреби. Не може бути українця чи української установи, що не зложили би Рідній Школі дару на „писанку“. Якщо нема до цього на місці нагоди, нехай, пересилають прямо до Гол. Управи РШ. При вишлюванні жертвенності з нашого боку нічого не вадить сторожі, нічого не пошкодять печаті; наша Ідея мусить воскреснути!

Львів, у квітні 1935.

ГОЛОВНА УПРАВА РІДНОЇ ШКОЛИ:

Іван Галушинський, Д-р Мирон Коновалець.
голова. секретар.

„Писанка“ для Рідної Школи.

З нагоди Воскресення Христового не забудьте дати жертву на „писанку“ для Рідної Школи. Нехай кожне Товариство (Кружок РШ, Руханкове Товариство, філії і Кружки Союзу Українок, Кооператива, Молочарня і т. п.) кожне підприємство і кожний українець і українка особисто чи гуртом перешле дар на „писанку“ Рідній Школі.

Приходи з вистав, концертів, пописів та інших розривок у часі від Великодня до Вознесення ідуть на Рідну Школу.

ГОЛОВНА УПРАВА РІДНОЇ ШКОЛИ у Львові, вул. Словацького 14.

І. ЛЯВРУК

Першорядний склад ножівничих виробів
Львів,
УЛ. ГАЛИЦЬКА 6 — ТЕЛЕФ. 256-72.

Веселих і тверезих Свят!

Алькоголь і тютюн — найбільші вороги нашого народу. В часі Великого Дня женіть їх зі своїх домів! Святкуйте тверезо! Ваших столів хай не безчестять пляшки отрути, а повітря Ваших домів хай не заневищує отрутний тютюневий дим! Геть з алькоголем і тютюном! Жиймо та святкуймо гідно і тверезо! Заощаджені гроші пересилайте на загальнонародні цілі та на скріплення протиалькогольного та протинікотинного руху! Лиш тверезі Свята можуть бути веселими!

Головна Рада Т-ва „Відолженні“.

За неповних 1% року мав ілюстрований двотижневик

НАЗВІС

більш як 100 співробітників.

Між ними працювали в ньому Б. І. Антонич, Дмитро Антонович, Арета, Василь Баранський, Володимир Бірчак, Осип Боднарів, Ілько Боршак, Ліда Бурачинська, Микола Бутівч Дарія Віконська, Ірина Вільде, Михайло Возняк, Володимир Гаврилюк, Теодор Галіп, Роман Голіп, Микола Голубець, Святослав Гордінський, Др. Ярослав Гордінський, Катря Гриневичева, Олекса Грищенко, Марія Деркача, Роман Домбчевський, Володимир Дорошенко, Михайло Драган, Іван Дубицький, Федір Дудко, Павло Зайцев, Петро Зеленко, Галина Журба, Іван Іванець, Петро Карманський, Іван Керницький, Павло Кожун, Едвард Козак, Юрій Косач, Леся Кривіцька, Іван Крипкевич, Роман Крохмалюк, Олександр Кульчицький, Роман Купчинський, Анатоль Курдидик, Гліб Лазаревський, Володимир Лаговський, Галина Лашенко, Степан Левинський, Зиновій Лиско, Денис Лукіанович, Я. Мандюкова, Микола Матієв-Мельник, Михайло Мочульський, Ольга Мочульська, Ярослав Музикова, Богдан Нижанківський, Меланія Нижанківська, Нестор Нижанківський, Михайло Островерха, Оля Островська, Міка Пастернакова, Михайло Посацький, Іван Раковський, Антін Рудницький, Михайло Рудницький, Улас Самчук, Василь Сімович, Володимир Січинський, Степан Смаль-Стоцький, Йосип Стадник, Олена Степанів, Степан Чарнецький, Ганна Чикаленко, І. Шмерковська-Приймова, Степан Шурат, Софія Яблонська. — Місячна передплата 90 сот.

АДМІНІСТРАЦІЯ, ЛЬВІВ, РИНОК 10. II. п.

НОВИНКИ

— „АМАТА“ найелегантніший пансіон з повним комфортом у Черчі відчинений з 1. травня. Живець Черче, п. Рогатин. 1468 1—10

— Мін. жив. Черче. Ресторан і данцінгова селя „Палатка“ з новими клубовими і бріджовими кімнатами та пансіон „Роксолана“, перебудований на модерний зразок, відчинений для Впов. Гостей-лікуванців з днем 1. травня 1935. Дешеві ціни, вибагливий харч, та метка служба дають запоруку вигідного лікування. Зголошення приймає інж. Ю. Ніжанковський, Черче, пов. Рогатин. 1397 2-3

— Робітня футер Юліана Глушевського, Львів пл. Капітульна 3, I. пов. тел. 54-46. Приймає футра до переходу на літо. 1138

— Хто перший відвідає український магазин взуття „Так“, Львів, Ринок 43, де також на замовлення виконують всі шевські роботи солідно, дешево й скоро — даю 2% на Рідну Школу. 1132 2-3

— Першорядне фризєрське і косметичне заведення для Пань і Панів Т. Кутковського, Сикстуська 14. Тел. 106-88. 1119 2-2

— Купуйте черевики тільки в „КОМЕТІ“, Львів, Ринок ч. 27. У власній управі робітня, де можете собі замовити вибагливе взуття. Приймаємо всякі репарації. 4—5

— На свята найдешевше джерело закупна першої якості вудженни і мяса, волового, телячого, вепрового в нововідкритих м'ясарських склепах „Центросоюзу“ при вул. Личаківській ч. 50, Жовківській ч. 175 і Ринок ч. 2. Замовлення приймають крамниці або телефоном 989-27. Для крамниць гуртом відповідний рабат.

— Болото як лік. Багато є недуг, що не можна їх вилікувати штучними ліками. Гіхт, іскіас, загальом усілякі ревматичні захворювання, а також жіночі й шкірні — потребують природного лікування купелями — сірчаними або болотом, т. зв. боровиною. Як виявилось, найсильніша боровина є в Черчі. Проф. Др. Вестфалевич, що минулого року довгий час досліджував хемічні цінності Черчанського Живця, підкреслює у своїй оцінці незрівняну вартість черчанського боровинового намулу. Також мінерально-сірчані купелі й питні води в Черчі мають велику цілющу міць. Колиж узяти ще на увагу незвичайну дешевість ціл у тому живці, то можна сміливо признати його безконкурентність і поручити всім, що потребують такого лікування. Весняний сезон починається в Черчі зараз після Свят, себто 1. травня. Цей сезон найдешевший, при цьому найвигідніший для лікуванців, бо нема тоді натовпу. 1943

— Пішли зі Львова до Риму. Цими днями приїшов до Риму якийсь українець студент зі Львова Петро К. Всю дорогу перейшов він пішки. Італійська студентська організація в Римі прийняла нашого студента дуже щиро. В реланжі за таке щире прийняття п. К. почастував італійських студентів цукорками „Фортуни Нової“. Студенти-фашисти не могли нахвалити собі українських цукорків. 1342

— Одинока книга, де зібрані відомості про український нарід і землю, це „Українська Загальна Енциклопедія“. 1378

— Всім нашим переплатникам, післяплатникам, читачам, співробітникам і прихильникам бажаємо псеселих свят. Христос воскрес! — Р е л а к ц і я.

— Чергове число „Діла“ появиться з причини свят у вівторок, 30. п. м. вечером.

— Конфіскація „Діла“. Вчорашнє (109) число „Діла“ підпало конфіскації за цілу передову статтю з наголовком. Це 7-а з черги конфіскації в цьому році.

— Позір, львовяни! У сам Великдень (28. п. м.) ніхто з нас не мине пушки на жертви для „Рідної Школи“ при наших церквах і установах, не вкинувши до неї бодай дрібного латку. Докажімо ділом, що „Громада великий чоловік!“ Цього вимагає від нас значіння „Рідної Школи“ та вага хвилини!

ВІДОМА МОЛОЧАРНЯ

Д. ДРУЖБЯКА
РИНОК 40

поручає смачні снідання, обіди і вечери.

— Молода Громада возьме у Велику Пятницю, 26. квітня ц. р. участь у виносі Плащениці в Волоській церкві. Збірка в год. 11 коло церкви. В год. 12.30 традиційні парубочькі сходини в клубі. Субота год. 18. Воскресна Утрени в Юра, а опісля Христосування в клубі.

— Маєток Рудрофа на літнійці. В бюрі нотаря Каз. Сокола у Львові відбудеться літнійці дібр, що належать до Спілки Броди, а саме: Броди, Клекотів, Монастирок, Руда, Шнирів, Станіславчик, Фільварки Вел., Смільно, Гаї Смоленські, Лагодів, Конюшків, Лешнів, Піски, Білявці, Берлін і Болдури. Виклична ціна всіх нерухомостей сума понад 15 мільонів зол., вадіюм 410.000 зол.

НАЙЕЛЕГАНТНІШІ ПАНОВЕ ОДЯГАЮТЬСЯ ТІЛЬКИ У Ф-МІ

Т е - К а

Львів, Руська 16. I. пов.

— Хто вкрав 50 тисяч в адв. Нусбаума. Поліційні докождження в справі таємної крадіжкі 50.000 зол. в золотих доларових монетах на шкоду львівського адвоката д-ра Нусбаума при вул. Коперника довели до викриття винуватця. Арештовано служницю адвоката, Марію Коваль, її приятеля Франца Чеха і Василя та Людвіку Гичків, що живуть при вул. Клепарівській і виховували дитину служниці. Підчас ревізії знайшли у них кількасот золотих, що походили з цієї крадіжкі. Стверджено при тім, що Гички пробували перекупити невинного свідка. Всіх у крадених грошей досі не знайшли.

У ВЕЛИКИМ ВИБОРІ ТАПЧАНІ І ВСІЛЯКОГО РОДУ М Е Б Л І ПОРУЧАЄ ФІРМА —

І. СІВЕК

Львів, УЛ. ВАЛОВА 11 а.

ПОЛЕКШІ В СПІЛАТАХ.

— Генерал Анріс головою Товариства Українознавства в Парижі. Офінор повідомляє з Парижа, що надзвичайні загальні збори Т-ва Українознавства вибрали, на місце померлого проф. Ферана, головою Т-ва генерала Анріса, одного з найвизначніших героїв великої війни, та голову Комітету допомоги голодуючим на Україні. Генерал Анріс був підчас війни головнокомандуючим французькою армією на Сході і правою рукою знаменитого маршала Франца Франше д'Еспре. Він виграв славний бій при Маглені, де розбив болгарське військо і таким чином причинився найбільш до прискорення закінчення війни. З українцями він зазнайомився ще в 1920 році, коли був головою французької військової місії у Варшаві і висунув Ідею польсько-українського порозуміння, щоб звернути спільні сили проти московських большевиків. Ця його позиція не подобалася в Парижі і його відкликали, але його заступник ген. Вейган мусів йому признати рацію, коли невдовзі мусів обороняти Варшаву проти большевиків. З того часу ген. Анріс ставиться до українських змагань з незмінною симпатією і охоче бере участь в українсько-французьких товариствах.

Наслідки ревматизму.

Головні ознаки ревматичних і артритичних хвороб виявляються переважно в м'язях або в органах руху. З тої причини недужі відчувають меншу здатність вільно рухатись. Ті, які терплять, не повинні занедабувати цих небезпечних для їх життя скоринь і заради перших проявів їх домоти в руках і ногах, в костях і крижах, коли гудуть і опухають суглоби, розпочати відповідне лікування. Дуже часті лікарські обсервації вказали, що одним із добрих засобів для поборювання цих недуг, показався зметиліновий kwas, який у сполучі зі солями й іншими дає повне, змінене ділення. При ревмі, артритизмі, подагрі і т. п. можна застосувати між іншими і таблетки Тоголь, які втихошують болі і приносять полєкшу. Треба жати оригінальних таблеток Тоголь враз із про- 1—2

— Крєва хроніка. В Станіславові стверджено скілько поширену скаженню псів, яких жер-кою впало кільканих осіб. — В Луцьку в селі Ріхтера вибухла скриня з корками до сирітництва, при чому зникло цілий склеп і ра-но його власника. — На залізничній стації в Золотому дістався через необережність під по-т Гр. Савчук, якому колеса відтяли руку і роз-порозили голову. Нещасний помер у шпиталі. — В Золотому пробував відобрати собі життя студент прав Бол. Казьмерський, стрі-лявши собі в груди. Причиною була нещаслива любов і тяжке матеріальне положення. — У Гру-тичках пов. Перемишль згоріли чотири госпо-дарські загороди зі всім добром. Шкода на кіль-кадцять тисяч зол.

З нагоди Воскресення Христового ба-жає Веселих Свят своїм П. Т. Відборцям склада порцеляни „Кераміка“ під управою ОЛЕКСАНДРА ОНИСЬКА, Львів, Галицька 5 в подвір'ї.

— З Польщі. До бюро фабрики сукна Л. По-ліна в Білостокі вломилася злодія й пробували добитися до каси, як коли це їм не вдалося, під-палили бюро й склад сукна. Школи обчислюють на 70.000 зол. — У Тишину на Шлезьку підчас пробного висвітлювання фільми вибухнула по-жежа, причому згорів оператор Ембахер і ціла внутрішня обстановка кіно. — До Варшави при-був австр. шах. мистець Шпільман, щоби розі-грати меч з 5 партій з варш. шах. мистцем Галлином Фрідманом. — В Радомі розпочалася судово розправа проти канцелярського урядо-вця городского суду, Юл. Порчинського за сфальшування 10.681 зол. — Краківський вій-ськовий суд на вніздовій сесії в Бендзіні засу-див на досмертну в'язницю Тад. Яворського, вій-ськового дезертира, за те, що за 75 зол., які ді-став від Стеф. Гахульського, застріляв його жінку. — В мешканні одного залізничника в Люблині посварилися на святах гості і поколо-ли себе тяжко вилами та ножами.

ГРАМОФОНИ
ПЛИТИ з найбагатшим українським репертуа-ром та всілякі музичні інструменти краєві і за-граничні поручає — Музичний Дім ЛЕОПОЛЬД ГУТТЕРЕР Львів, Сикстуська 19, тел. 107-83.

— Большевики привертають старшинські степені. Комісар військових справ Ворошилов вдав розпорядок, яким зніс становища полі-тичних агентів при війську і встановив давні старшинські степені, що були в царській армії. Переконався нарешті, що армія, зложена зі самих „товаришів“, нічого не warta.

Нововідкритий український салон мод „МАК“ при вул. Чарнецького 10 поручає капелюхи, квіти, рукавички мужеські та жіночі готові і на замовлення. — Найновіші моделі.

— Злочинці ошукавці з женячкою. Берлінська поліція викрила шайку матримоніальних ошу-кавців, що глядали жертв серед самотніх жінок, які хотіли вийти заміж. Злочинці забезпечували декоративні жінки, опісля збивали їх, ділячись а-сексуальною премією. Одні члени шайки ви-ступали в ролі женихів, другі в ролі адвокатів, що займалися забезпеченнями. На сліди зло-чинців подала поліція, ведучи сластво в справі

КІНО Атлантик висвітлює

Найбільший фільм сезону Червоний султан (Абдуль Гамід) В головній ролі Фріц КОРТНЕР.

Відгуки дня.

Великодні помисли.

Тому десять літ сиділо одно товариство в однім товаристві. Було це саме перед Великод-нем, як ось тепер, сонце гарно світило і запові-далася постійна погода.

Говорило товариство про це та про те, про шинки, торти і напитки, а врешті зійшли на звичай.

— Гарні ті наші великодні гагілки! — зі-хнув один.

— Що з того! Чоловік уже забув, коли їх бачив — зіхнув другий Сидить у тім проклятім Львові і не має навіть вражіння, що Великдень. Воскресна утрєня вчором...

— Так-так! — докинув четвертий. — А на селі!... Яка краса — ранішня відправа. Сонце сходить, а процесія йде повагом довкола церкви.

— А потім цілий день спів, давони і ра-дість.

Нема випадку, щоби українці десять минут говорили, а не впала ніодна помислова думка.

Так і тут.

— Панство! Маю ідею... А що, якби ми зібра-лися в більший гурт і поїхали денебудь на село відсвяткувати Великдень?!

Товариство на хвилю зацікавило. Добра ідея все в першій моменті викликає тишу.

Щойно потім:

— Браво...

— Славно...

— Знаменито...

— Слово даю...

А що галичани знані з дрібничковости, то заради таки взяли за підготовку виправи.

Проектодавець обіцяв вибрати відповідну місцевість.

— Щоби була і близько і гарно положена і мала деревляну церкву! — наказували йому.

— Ви, пані, що привезете?

— Що хочете. Можу шинку, торт, телятину.

— Отже добре. Ви телятину. А ви торт, а ви ковбасу...

І розділили — ідеально.

Мужчини мали постаратися за напитки. („Не можна без цього, зимні страви!“).

— За три дні останнє засідання! — заявив усім на відхіднім президент.

таємної смерті одної служниці. Вона познайо-милася з двома мужчинами, з яких один пред-ставився як майбутній наречений, другий як ад-вокат, спеціаліст в асексуальних справах. Дів-чинку злочинці намовили, щоби забезпечилася в користь „нареченого“. Одначе не діждалася ви-чнення, бо за кілька тижнів згинула серед таєм-них обставин. Берлінська поліція розвела пиль-ні докопання, бо секція тіла вказала, що дів-чинку отруєно. Найдена кореспонденція навіла на цілу низку таких випадків, де жінки, попав-ши в сіті злочинців, умирали подібним спосо-бом після забезпечення „наречених“. Злочинців арештовано.

— Замерз, шукаючи золота. З Канади пові-домляють, що там помер трагічною смертю Станіслав Ліско, директор кількох копалень зо-лота. Він виїхався літаком до північної частини провінції Квебек, де надіявся знайти золотодай-ні терени. По дорозі дістався в снігову бурю і мусів осісти на озері. Його товариші розбили шатра, щоби пережити бурю, а Ліско пішов шукати людської оселі і більше не вернувся. Йо-го знайшли замерзлого на снігу.

— Залізниця без шин у Німеччині. Німецькі краї послугуються щораз більше самоходовою комунікацією, так що бензинова моторизація обіймає майже таку саму довжину ліній, яку мають залізничні шини в цілій державі. В 1933. було в Німеччині 1.142 вантажні самоходи до-помогі залізницям, в 1934 р. урухомлено даль-ших 920 возів і 500 причіпок. Крім того коло 500 приватних самоходових підприємств працює для залізниць.

— Телевізія у Франції. Французький міністер почт Міждель заповів, що з кінцем квітня ц. р. буде урухомлена на висильній стації в Парижі телевізійна обслуга. Образи будуть надаватися на хвилі довгий на 175 метрів. На секунду при-падає 25 образів подібно як на фільм, знімках. Перша телев. висильна стація буде урухомлена

Цілі три дні всі горячково підготовлялися до прогульки, а коли зійшлися, показалося, що проектодавець не вибрав ще місцевости.

Але, що Галичина — край невеликий, то рада знайшлася.

— Возьмемо, наприклад Звенигород.

Ваяли...

Тому п'ять літ сиділо одно товариство і ба-лакало про Великдень.

— Панство! Чи ми мусимо все святкувати Великдень у Львові?! Адже під самим Львовом є така прекрасна церква Студитів. Зберімся в гурт і ходім там на воскресну утрєню!...

І тим разом товариство спершу зацікавило...

Потім: Браво! Славно! Знаменито! і т. д. „Розробили“ плян, повизначували ролі і ро-зійшлися.

На другім засіданні прийшов ще додаток:

— Лишимося там цілий божий день і буде-мо виводити гагілки.

А що ми народ співучий, то хор не тяжко було зложити.

Зложили...

Хтось із Шановних Читачів питається: Як-жеж ми в однім і в другім випадку бавились?

Прощу бути спокійним: Ми ніде ногою не рушили!

В тім випадку не можу написати: Ми укра-їнці... Бо є різниця між галичанами і надні-прянями.

Надніпрянці булиб вибралися, а щойно по-тім оглянулися, що не взяли зі собою нічого.

Галичани все підготували і — не вибралися. Колиб так змішати їх разом.

Маю вражіння, що вийшов би гарний Ве-ликдень...

Галактіон Чіпка.



На шерстку
і напаву
шкірку

ЦІНА 40-50-60
„ПЕБЕКО“
акц. с-т. ПОЗНАНЬ

КРЕМНІВЕА

тільки для проби. Щойно за три місяці констру-ція апарату буде урухомлена і зміцнена, щоби могла надаватися до телевізійної обслуги біль-шого числа абонентів. Телевізійні стації є вже в Німеччині, Англії та Америці.

— Цінний аероліт. Із Сантіяго да Чіле повідом-ляють, що на чілійсько-болівійському пограниччі один робітник знайшов аероліт, що містив у со-бі велику скількість золота і платини.

ОСТАННІ НОВОСТИ на весняний і літній сезон у шовках і вовнах поручає Ф-ма

АДОЛЬФ АВЕРБАХ

Львів, Ринок 20, тел. 207-54

Філія вул. БОІМІВ Ч. 5.

Спеціальний відділ церковних матеріалів для Всч. Духовенства. 1922

— Напад на банк. З Буенос Айрес повідомля-ють про незвичайний напад на англо-амери-канський банк у Санта Круз. Кількох банкітів впало до бюра цього банку і застріляли двоє урядовців, що станули їм на перешкоді. Опісля зрабували з каси 200 тисяч песетів і втікли. Ди-ректора банку і його жінку, що прибігли на гук стрілянини, ранені тяжко револьверовими огі-лами.

ВЕСЕЛОГО „ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ“

бажає

ВСІМ ВІДБОРЦЯМ І ПРИХИЛЬНИКАМ

ПАРОВА ФАБРИКА СОЛОДОШВ

„ФОРТУНА НОВА“

у Львові.

— Жертви малярії. На острові Цейлоні в часі від листопада м. р. до березня ц. р. вмерло на малярію 13.000 осіб. Відсутки лікарів і піл-італьної служби відкланяно. На великі розміри переводять протималаричне шаплення.



З найліпших найдешевші і свої рідні
це ПАПЕРЦІ І ТУТКИ
150 шт. за 30 гр. „КАЛИНА“
 Фабрика в Тернополі. — Фабричний склад:
 Львів, ул. Бляхарська 11.
 Можна дістати в кожній крамниці!

— Ріжні вістки. У Португалії, півд. частині Італії, Триполітанії та Персії відчуло населення доволі сильний землетрус; у Португалії є кілька осіб ранених, у Персії багато. — До Москви приїхала делегація бельгійських учених під проводом проф. Борде, директора Пастерського Інституту. — Голландський уряд не дозволив англійському лордові Марлі, соціалістові, виступити у гол. парламенті в справі призначення совітського уряду. — У Марокко появляється від 15. травня нові поштові марки по 1, 2, 3 і 10 фр. у пам'ять фр. марш. Ліоте. — През. Масарик дістав з нагоди свого 85-л. 13.000 привітів і прийняв 10.000 осіб у своїй палаті. — Російський професор Вознесенський стверджує, що найстудініше місце на землі це не Верхоянськ, як гадали досі, а кількадесят кілометрів далі містечко Овмекон, в Якутії.

Почування переповнення, неправильну ферментацію в кишках, почування повноти і адуття в печінці, застою жовчі, болі в боках, тиск в грудях і биття серця усуває природна гірка вода Franciszka-Józefa, зменшує перекривання мізку, тиск в очах, серцю і грудях. — Поручають її лікарі. 1-1

МІНІСТРИ — МІСЬКІ РАДНІ.

ПАРИЖ, 25. 4. ПАТ. У зв'язку з недалекими виборами до міських рад „Парі-Соар“ пише, що за відношу мандатів до міських рад буде старатися нісім міністрів: Флянден, Ерію, Лявель, Маршандо, Реніе, Мандель і ін. та 172 сенаторів і 313 послів.

Великий вибір блаватних товарів
 поручає фірма
Антін Увера
 Львів, вул. Галицька ч. 10.
 Ціни надзвичайно низькі.

3 театру.

Театр „Різнородностей“: „ТЕОРІЯ АЙНШТАЙНА“, комедія на 3 дії А. Цвондзіньського.

Погідня, майже незнобна сатира на звичайних смертників, що з такої науки як фізика роблять лік на всі свої душевні рани. Чи належить до них теж представник цієї науки — професор, що із запалом викладає теорію Айнштайна дома і в університеті? — невідомо. Автор пєси сам фізик, використав своє фахове знання, щоб із сцени відкрити перед нами не одну паморочну сторінку цієї епохальної теорії і залишити нас із сумнівами: чи багато відринемося від тої кухарки, яка киває захоплена головою, що все прегарно розуміє. Всю першу дію слухаємо з цікавістю довгого викладу, переживаємо нїжковими запитами найвник. То коли приходить друга дія знову з дискусією про Айнштайнову теорію і після неї така сама претя, тратимо гумор.

З самих дискусій пєси зробити не можна; треба конче хоч трошечки інтриги та типів. Закінчення у старому стилі комедії дель арте, де деякі особи суперечаться, наче живі люди, катю вони мають стати героями комедії — само таке закінчення не висічає на „шлюс-ефект“. Пєса найбільше могла би подібатись добрим фізикам, які милосердяться над глупотою людей, коли вони починають зі здоровим розумом підходити до теорій, які вимагають доброї фахової підготовки.

Чому ця пєса дістала І-у нагороду Союзу драматичних авторів у Варшаві? Мабуть тому, що на конкурсі кращої не було. Грали її добре; подивлялись ми маленьку дитину, що поводитись на сцені як рутинна артистка.

М. Р.

МІСЬКІ ТЕАТРИ У ЛЬВОВІ

Великий Театр:

26. IV. 1935. год. 7.30 „Переносини“.
 27. IV. 1935. год. 7.30 „Таємне конто“.
 28. IV. 1935. год. 12. Поранок Юліана Ту-
 піма; год. 3.30 „Крик“; год. 7.30 „Таємне конто“.
 29. IV. 1935. год. 7.30 „Айнштайнова теорія“.
 30. IV. 1935. год. 7.30 „Таємне конто“.

† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Марійка Ковалюківна, літ 23, студентка, дочка пароха Скиндова, о. Тимотея і Анни з Красноперів Ковалюків, агинула трагічною смертю 22-го квітня ц. р. Похорон відбудеться з дому жалоби у Скинлові 26-го квітня ц. р. в год. 3-їй попелудні. В. Й. ПІ!

Михайло Копач, абсолювент гімназії, літ 23, згинув трагічною смертю 22-го квітня ц. р. Похорон відбудеться з дому жалоби в Солонці 26-го квітня ц. р. В. Й. ПІ!

ВСІМ НАШИМ ЧЛЕНАМ, ПИХИЛЬНИКАМ
 І ГОСТЯМ НАШОГО ГОТЕЛЮ БАЖАЄ
 ВЕСЕЛИХ СВЯТ

Управа НАРОДНОЇ ГОСТИННИЦІ.

Веселих Свят бажать:

Дорогий Родині і всім Знайомим складають бажання Веселих Свят — Іванна і д-р Дмитро Левицькі.

Замість окремої висилки поодиноких писем оцією дорогою передаю моїм Знайомим і Другам бажання веселого і щасливого „Христос Воскрес“. — Пос. Дмитро Великанович.

Цілий Рідні і дорогим Дружам та Знайомим з нагоди Воскресення шлемо сердечні побажання „Христос Воскрес“ — Д-р Михайло й Олена Волошини.

Родині, Кумам, Приятелям і Знайомим складаю з нагоди Великодня сердечні бажання всього найліпшого — Микола Заячківський.

Рідні і всім Знайомим з нагоди Великодня складаю щирі бажання. — Кипрія Білинський.

Своєкам, Знайомим і Товаришам (кам) праці бажам з днем Воскресення Христового кращих днів і сил до дальших змагань. — Стефанія і Іван Филиповичі.

Побажання з нагоди Великодних Свят пересилають Родині, Приятелям і всім Знайомим — Іван і Марина Ізницькі.

З Великодними Святами найкращі побажання для дорогої Родини і Приятелів від Марії і Ярослава Колтунович.

Всім Своєкам, Дружам і Знайомим сердечні побажання „Веселих Свят“. Христос воскрес! — Ірина і Володимир Кузьмовичі.

Всім Дружам нашого дому бажать сердечного Веселих Свят — Остап і Оріся Луцькі.

Всім Кооператорам писанку сердечного Великоднього поздоровлення передає — Остап Луцький.

Побажання Веселих і Щасливих Свят Рідні та Знайомим складають — Надя і Любомир Макарушки.

Усім Рідним, Приятелям і Знайомим бажать Веселих Свят і складають з тієї нагоди 10 зол. на Рідну Школу — Ліна і Микола Малицькі (Шляхтинці).

КРАМНИЦЯ ВЗУТТЯ І РОБІТНЯ
 ІВАНА ЧОРНІЯ, У ЛЬВОВІ, РУСЬКА 3
 поручає великий вибір усякого роду обуви по
 знижених цінах.

Приймаю і виконую всяку напівку солідно,
 1945 скоро і дешево.

Рідні, Приятелям і Знайомим „Веселих Свят“ бажать — Надія, Володимир і Любомир Онисевичі.

Святочним привітом „Христос Воскрес!“ — вітають усіх своїх Друзів і Знайомих і пересилають щирі побажання всього добра! — Софія і Михайло Тараньки.

Сердечні бажання з нагоди Воскресення Христового та щире „Христос Воскрес!“ усім Рідні та Знайомим пересилають Євгенія, Євген і Леся Храпливі.

Всім Рідні, Приятелям і Знайомим у Галичині, на Буковині й на еміграції бажать щасливих і веселих Свят — Дора й Василь Сімовичі.

Театр Різнородностей:

26. IV. 1935. год. 7.30 „Подружний Метч“.
 27. IV. 1935. год. 7.30 „Айнштайнова теорія“.
 28. IV. 1935. год. 7.30 „Айнштайнова теорія“.

Всім Кривним і Знайомим та всім тим найбіднішим, якими опікуюся, пересилаю побажання „Веселих і Щасливих Свят“. Христос Воскрес! — Рівночасно складаю 10 зол. для бідних дітей Яворівщини. — Д-р Стефан Федан.

Своєкам, Приятелям, Товаришам праці і Знайомим в краю і за границею бажать Веселих Свят, Христос Воскрес! — Я. і В. Мудрі.

З Воскресенням Христовим здоровим всію Рідню і Знайомих! — Неоніла і д-р Ярослав Селезинки, Радехів.

Щирі побажання Веселих Свят Рідні і Знайомим пересилають — Стефа і Олекса Яворські, Підгайці.

Рідні, Приятелям і Знайомим Веселих Свят бажать — Д-р Дмитро і Міра Блавацькі.

Бажання Веселих і Щасливих Свят Рідні і Знайомим пересилає — м-р Володимир Гарух.

Щирі побажання Веселого і Щасливого „Христос Воскрес!“ пересилають всім Своєкам і Знайомим — Кл. і Т. Глинські.

Кривним, Своєкам і Знайомим складають отсім бажання Веселих Свят — Зофія і Теодор Миссакі.

Дорогим Мамі, братові Остапові у Відні, всім рідні і знайомим у Львові і на провінції пересилають святочні побажання — Марія і д-р Іван Грицаї.

Веселих Свят бажать Рідні і Приятелям — інж. Євген і Марія Гузар, Чехословаччина.

Щирі побажання з нагоди Воскресення Христового пересилає усім рідним і знайомим — о. Омелян Горчинський з Ріднею.

Рідні, Знайомим і Другам сердечні бажання передає — Євген Дидик, Львів.

Веселих Свят Христового Воскресення Рідні й усім Знайомим бажать — о. Омелян Каїт, Камінка Стр.

З днем Воскресення Христового всього кращого Рідні і Знайомим бажать — Д-р Мирослав і Зеновія Комарянські, Букачівці.

Усім ближчий і дальший Рідні та Знайомим пересилають з нагоди Воскресення найщиріші побажання „Веселих Свят“ — Крушельницькі-Никифорики, Станиславів.

Усім Дорогий Родині, Щирим Дружам та Знайомим у краю і поза ним, пересилаю з Воскресенням Христовим щирі привіти і бажання Веселих Свят. — інж. Степан Кульчицький, Катовіці.

Дорогий Родині, парохіянам церкви св. Николая, Кривним, Знайомим, Приятелям і всім бажать Щасливих Свят, Христос Воскрес! — Ольга і Василь Лончини.

З нагоди Великодних Свят найсердечніші бажання Всім Знайомим складає — Дентист Насс.

Рідні, Приятелям і Знайомим у Свято Воскресення найкращі бажання. — інж. В. Несторвич.

Приятелям і Знайомим бажать Веселих Свят Христос Ангесте — Скрипка Микола. — Квітен, 1935.

Святочні бажання Рідні, Товаришам і Знайомим пересилає — Софія Собків, Витків Старий.

Стрийкові, Вуйкові, Приятелям і Знайомим Веселих Свят бажать — М. Хомяк.

З великим і радісним Святом Христового Воскресення пересилаю сердечні побажання Дорогий Родині, Приятелям і Знайомим — о. Петро Хомин з родиною.

Всім Дорогим Кривним, Приятелям, Знайомим бажать веселих і щасливих Свят — Софія і Клим Шанковські, Ланцут.

З Воскресенням Христовим привіт і щирі бажання Рідні, Приятелям і Знайомим в краю і за кордоном пересилає — о. Я. Чемеринський і Рідня. — Львів-город 25. 4. 1935.

Всім Рідні і добрим Знайомим бажать веселих свят. — Олекса, Марія і Ольга Кузьми.

Родині, Товаришам і Знайомим Веселих Свят бажать — Роман Купчинський.

З нагоди празника Воскресення Христового складаємо Всім Нашим Відборцям і Прихильникам бажання Веселих і Щасливих Свят — Фабрика свічок „Керос“.

КІНО
 ПАЛЯС

Безконкурентно
 найкраща фільма
 в чудово мильо-
 діній фільмі

Йосиф Шмідт
 „Проданий Голос“ (Ein Stern fällt vom Himmel)
 Ця фільма то революція Львова!

Приятелям і Знайомим у краю і на чужині
"Веселих Свят" — І. Кедрин.

Всіх Вп. своїх членів, прихильників, співробітників і відборців календаря-альманаха "Дні-ро", всі краєві українські установи й емігрантські організації в Польщі й поза Польщею — Українське Товариство Допомоги Емігрантам з України у Львові (Руська 3).

Найширші побажання з нагоди Воскресення Христового засилає Вп. Управам і Співробітникам українських Установ, як також своїм членам Вп. Клієнтам — "Союзний Базар", Львів, Руська 20.

Нашим Відборцям і Доставцям Веселих Свят бажає — фабрика картонових виробів "Деко-ро", Львів, Потоцького 58 а.

Веселих Свят своїм Клієнтам бажає — Ан-дрій Дуфанець, Львів, Пасаж Миколая. Тел. 26-41.

Веселих Свят бажає своїм Гостям фірма — Юнш і Пікавс, Львів.

Своїм Високоповажаним Гостям "Веселих Свят" дома, а приємних вакацій у Черчі бажає — Управа пансіону "Надія" в Черчі.

Пилип Борис, галантерейний склад товарів, Стрий, Ринок — шле своїм Покупцям побажання Веселих Свят.

Кравчук Володимир, робітня обуви, Стрий, Завіська — з Воскресінням Христовим складає побажання своїм Відборцям.

Д. Кац — Техн. Дентистичне Заведення, — Стрий, Микеліча 24 — бажає Вп. своїм Клієнтам Веселих Свят.

В. Бізани, ресторан і кімнати до снідань — Стрий, Нар. Дім — бажає Вп. своїм Гостям Веселих Свят.

З нагоди свят Христового Воскресіння всім Відборцям і Прихильникам бажає цією дорогою Веселих Свят — фірма А. Терпилак, розсадники овоч. деревець та насіння, Залуква п. Галич.

Всім Своєкам і Дружам у краю і за кордоном. Приємних Свят бажають — Роман і Ольга Галич.

Веселих Свят бажає своїм Гостям — Моло-дочка Станіслава Чернецького, Львів, Підва-ля ч. 9.

Веселих Свят бабці Юлії Ставничій у Ярем-чі, тещі Іванні Біберовичевій у Коломиї, дідкові Денисові Струтинському в Чернівцях, рідні Хоминям у Тлустім, Дмитракам у Дрогобичі, Гречаникам і Куриловичам у Пичові, Федівим у Станиславові, Сліпеським у Копичинцях, Пі-кам у Будиліві, Курпьякам у Коломиї, Королеви-чам у Стрию, Грегорахам у Яремчі, Федівій у Плоцку, друзям Каменецьким і Ковзіям у Рогатині та Шкабріям у Станиславові — бажають Іванні Ставничій в Павелчі.

Косметичний кабінет "Дістінкціон", Копер-ника 42 а бажає Всім Вп. Півням Клієнтам Весе-лих Свят.

Дорогі Родині, Приятелям і Знайомим ба-жають Веселих Свят. — Др Іван Німчук.

Веселих Свят своїм Рідні і всім Знайомим бажає — Роман Пашківський.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

бажає всім своїм Вп. Клієнтам

Юліян Глушевський

Робітня футер. — Львів, пл. Капітульна 3. І. п.

СПОРТ.

СПОРТОВЦІ НА ДОПОМОГУ ЯВОРІВЩИНИ.

У перший день Великодніх Свят, в неділю 28. квіт-ня п. р., відбудуться на площі Сокола-Батька у Львові за стрийською рогачкою м'ячеві змагання між клубами "Україна II" — "Каменярі" й "Україна I" — "Син" з Перемишля. — Початок перших змагань точно в го-дині 15-й, других в годині 16.30. Увесь дохід з тих зма-гань призначений на допомогу голодуючим Яворівщини. Українці міста Львова! В неділю пополудні всі на площу Сокола-Батька! В день Великодній, пам'ятаймо за до-помогу голодуючим братам у Яворівщині.

Чернівці. ДРАГОШ — ДОВБУШ 7:2 (3:0).

Катастрофальна програма Доббуша у змаганнях за мистецтво, що через цю невдачу перекреслив усі надії

своїх прихильників на здобуття мистецьких лаврів у цьогорічному сезоні. В українській дружині грали сла-бо й безпланово всі частини — а протиненстві до дра-гошанців, що мали свій день і всі, як один бузи на своїх місцях.

Запасні дружини: Драгош — Доббуш 2:1.

ТУРНІР 4 ДРУЖИН У ВІДНІ.

У Відні розіграли турнір 4 передові європейські дружини з таким вислідом: Австрія—Саявія (Прага) 4:2; Радіа—Спарта (Прага) 2:1. Другого дня: Спарта—Австрія 3:0; Радіа—Саявія 4:2. (Саявія вела ще до 68. мін. 2:0!).

АРСЕНАЛ УТРЕТЕ МИСТЦЕМ ЛІГИ.

По змаганнях з мист. неділі англ. дружина Арсенал здобула у 40. грах 56 пунктів і тепер не може її вже ніхто перегнати. Тимсамим Арсенал, мистець англ. ліги а 1933 і 1934 року, здобув мистецтво і на 1935 рік.

Нові книжки й журнали.

"ШЛЯХ НАШІ", місячник української національ-ної політики і громадського життя. Ч. I. Р. I., Львів травень 1935. Зміст: Від Редакції: Наша поява і наш завдання; В. Кумарський: Політичні конвенції; Зенон Пеленський: Критиками й опозиціонерами; Др Л. Макару-шка: Іде новий лад!; М. Демкович-Добринський: До дже-рел великої творчості; Волод. Целевич: Сумерк велет-нів; Рецензії; Українська хроніка; Міжнародні справи. Журнал обіймає три аркуші друку форм. великої ві-сімки, себто 48 стор. Редагує його колеги. Головним ре-дактором Зенон Пеленський. Адреса редакції й адміні-страції: Львів, вул. Скарбківська 35. I. пов. Ціна одного числа 1 зол. У передплаті журнал коштує 2.50 чверть-річно, 5 зол. піврічно, 10 зол. річно.

ВІСТНИК, місячник літератури, мистецтва, науки й громадського життя. Рік III. кн. 5. Львів, травень 1935. Зміст: О. Теліга: Поезія; Е. Малайчик: Морські млиби; Киндир: Мойсей. Христос; Т. Дмитренко: Фарисей; Е. Л. По: Ельдорадо; Р. Єлиж: Забава в Оркентаві; А. Гальбергс: Кузня в Гретінгріні; А. Моруа: Р. Кіндир; Е. Лович: Ніппон; М. Мухин: Тіні забутих предків; О. Дунай: Стрілецькі дзвончики; Дм. Донцов: "Козак із ме-діона свинюпасів"; О. В. "God save the King". М. Гоца: Інтелігенція професійна й духовна; М. Л.: З пресоного фільму.

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Театри.

Вступ Театру "Заграва"
в Київ "Річницю народностей".
Понеділок, 29. IV. год. 7:30 веч. "Ой,
Морозеньку", Меріана-Лужича.
Вторник, 30. IV. год. 3:30 поп. "Ой,
Морозеньку".
Вторник, 30. IV. год. 7:30 веч. "Кра-
єві слави" М. Паньолі.

Український Народний Театр ім. І.
Майковича, під арт. пров. Н. Стадника.
Понеділок:
29. IV. "Киянка чардаша".
30. IV. "Бешкет у раю".
30. IV. "Корнієвські давони".
1. V. "Товариш".

Львівський Міський Театр.
Понеділок, 29. IV. год. 7:30 веч. "Пере-
сміх".
Субота, 27. IV. год. 7:30 веч. "Тяжко
було".

Неділя, 28. IV. год. 12. впол. Поранок
Дз. Тухляк.

Неділя, 28. IV. год. 3:30 поп. "Крик".
Неділя, 28. IV. год. 7:30 веч. "Тяжко
було".

Понеділок, 29. IV. год. 7:30 веч. "Ай-
малюва теорія".
Вторник, 30. IV. год. 7:30 веч. "Тяж-
ко було".

Театр Річницю народностей.
Понеділок, 29. IV. год. 7:30 веч. "По-
двійж мети".

Субота, 27. IV. год. 7:30 веч. "Ай-
малюва теорія".
Неділя, 28. IV. год. 7:30 веч. "Ай-
малюва теорія".

Царі Станевських, площа Бема.
Понеділок, 26. квітня одна вистава 8:15
веч.

Субота, 27. квітня дві вистави, 4:30
веч. і 8:15 веч.

Неділя, 28. квітня дві вистави, 4:30
веч. і 8:15 веч.

Понеділок, 29. квітня одна виста, 8:15
веч.

АЛЬФОНС ДОДЕ.
МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французької мови М. Руд-
ницького. — Ціна 1-го зол., а пошто-
во перебісмако 1.50 зол.

Кіно.

АДРІА: "Магараджа".
АПОЛЬО: "Недокінчена симфонія".

АТЛАНТИК: "Черволий султан" (Аб-
дул Гамід).
ВАНДА: "У неволі джунглі", "Ді ек-
спеленція праця".

ГРАЖИНА: "Антко Подімайстер"
(Ад. Динша).
КАСІНО: "Були собі два гітлі" (Ль-
орель і Гарді).

КОЛІСЕЙ: "Імітація життя", ревія
Варшава — Львів.

КОПЕРНИК: "Баз у Савою" (Джита
Альпар, Ганс Ярай).

МАРУСЕНЬКА: "Жид Зіс" (Конрад
Файт).

МІРАЖ: "Новий под" та "Історія
гріху".

МУЗА: "Мальована заслона" з Гретою
Гарбо.

ПАКС: комедія "Його експеленція" та
та додатки.

ПАЛАС: "Проданий голос" (Шмідт).
ПАН: "Кодис у кровавому параті",
"Тайна жінки".

РАЙ: "Ігумен Кордєвський".
СВІТ: "Уланські обіти".

СОНЦЕ: "На позорищі" та ревія.
СТИЛЕВЕ: "Московські ночі" і ревія.

УТІХА: "Присмирніи індій" і ревія.
ХИМЕРА: "Розсміяні очі" (Шерлі
Темпл).

Закордонне радіо.

Пятниця, 26. квітня 1935.

Відень (506,8) 14:00 Симф. музика, 15:40
Концерт, 17:30 Солисти, 22:10 Давня й но-
ва музика, М. Острава (259,5) 17:35 Спіл,
Прага (470,2) 11:05, 20:05 Концерт, 17:00,
19:10 Квартет, Париж (464,5) 18:00 Пісні,
20:00 Вок. вечір, Білгород (437,3) 12:00,
21:05 Рес. пісні, 15:00 Богослуження,
Берлін (356,7) 17:00, 23:00 Концерт, Ке-
нігсгаустергаузен (1571) 14:00 Муз. вес-
чинна, 23:00 Просимо до танку, Кельн
(455,9) 16:00 Кам. музика, 21:00 Танки
всього світа, Ляйпциг (382,2) 21:00 Сим-
фонія ч. VIII. п-мол. Брікнера, Мінхен
(405,4) 15:40 Форт. ресіталь, Будапешт
(550,5) 12:05 Легка музика, 17:00 Хор,
18:25 Флет, 16:30 "Транзіта" оп. Верді,
23:20 Циг. музика, Мінхен (405,4) 11:30,
17:05 Легка муз., 13:20 Гріо, 20:45 Ля-
стоути танк. музика, Рим (420,8) 13:25,
20:35 Легка й камер. музика, 17:05 Со-
листи, 22:00 Концерт на сир-і оор. Чай-
ковського

Субота, 27. квітня 1935.

Відень (506,8) 14:00 Болгарські солісти,
15:45 Хор, 16:55 Весело в Пратері (муз.-
сп.), 19:45 "Бандера" оп. Калманна, 22:10
Танк. муз., сп., Братислава (298,8) 19:30
Чеські нар. пісні, Мор. Острава (269,5)
17:05 Скрипка, 18:00 І. Ригоринські пісні,
Прага (470,2) 15:55 Війська орк., 17:05
Форт., 38:00 Нар. пісні XVI і XVII. ст.,
Париж (1648) 12:15, 22:30 Танк. музика,
20:00 "Париж" муз. комедія Де Флера
й Келлєста, Ковно (1935) 19:30 "Айда"
оп. Верді, Берлін (356,7) 15:30 Пісні,
Кенігсгаустергаузен (1571) 10:15 Муз.
для дітей, 16:00 Вес. пополудне, Кельн
(455,9) 18:15 Флет і фортепіано, 20:10 Вес.
вечір, Ляйпциг (382,2) 19:05 Танк. суїта,
21:10 "Дер Цуфріденгештегт Еолюс"
(драма на хор, солю, флет, обої й ін-
струм. Баха), Мінхен (405,4) 14:20 Попу-
лярна музика, пісні, 15:15 Нар. пісні,
20:10 "Подуи весня" оп. Н. Штрауса,
Будапешт (550,5) 12:05, 17:30 Концерт,
20:30 Пісні, 22:00, 22:30 Циг. й розр. муз.,
Мінхен (405,4) 11:30, 13:10, 17:05 Легка
й танк. муз., Рим (420,8) 14:35 Оп. муз.,
21:00 Опера.

Неділя, 28. квітня 1935.

Відень (506,8) 11:45 Концерт, 12:55 Ав-
стрійські композитори, 15:35 Камер. му-
зика, 16:50 Пісні, 18:05 Відеська музика,
22:50 Австр. перли; Братислава (298,8)
20:05 Пісні й танці, Прага (470,2) 9:15
Скрипка, 10:00 Квартет, Париж (1648)
11:15 Орг. музика, 14:15 16:00 Пісочки,
музика, 20:00 "Короля Дагоберт" оп. Рус-
со; Кенігсгаустергаузен (1571) 16:40 Кон-
церт, 20:00 Міжнар. звуковий, Кельн
(455,9) 12:00 Нар. мотини в операх, 13:00
Весн. музика; Мінхен (405,4) 10:35 Со-
листи, 17:50 Камер. музика; Будапешт
(550,5) 15:50 Концерт на два флет, 18:50
Спіл, 22:00 Циг. музика; Рим (420,8) 17:00
20:45 Концерт, 20:05 Спіл.

Понеділок, 29. квітня 1935.

Відень (506,8) 17:30 Солисти, 20:05 Кон-
церт хору відень. Опери, 20:50 Великі ком-
позитори на герої опереток, 22:15 Форт.
квінтет ф-мол. Франкка; Братислава
(298,8) 17:10, 19:30 Пісні й танці; Кошні
(259,1) 17:10 Муз., спіл; Прага (470,2) 19:30
Війська орк., 21:20 Рос. великодні пісні;
Париж (1648) 20:00 Камер. вечір (муз., пі-
сні, літ. радіосценки); Білгород (437,3)
16:20 Розр. концерт, 20:30 Вокально-
муз. ауд., 23:30 Камер. концерт; Кенігс-
гаустергаузен (1571) 14:00 Муз. весчинна,
20:45 Пісня зір, радіобалада, Кельн (455,9)
17:00 Різня Штрауса; Ляйпциг (382,2)

16:00 Солисти, 17:00 Муз. казки; Будапешт
(550,5) 13:30 Форт., скр., 17:30 Циг. музика,
19:30 "Гарі Янош" водевіль; Мінхен
(221,1) 17:05 Популярна музика, 22:00
Форт. ресіталь; Рим (420,8) 17:05 Спіл,
Камер. концерт на Кор. Філармонії,
22:00 Легка музика.

Вівторок, 30. квітня 1935.

Відень (506,8) 12:00 Концерт, 15:40 Хор,
18:55 "Айда" оп. Верді; Братислава (298,8)
18:05 Спіл, 20:05 Форт. концерт, Кошні
(259,1) 17:05 Спіл; Прага (470,2) 11:05 Ве-
сіння й пісні, 17:45 Форт. ресіталь, 18:25
Пісні, 21:05 Спіл у супр. форт.; Париж
Пісні, 18:05 Спіл, 20:10 Форт. ресіталь, 18:25
Бонжер де Жур" пєса Гіро; Білгород
(437,3) 13:15 16:30 Пісні; Берлін (356,7)
12:00 Популярна музика, 19:00 Солисти
(муз., сп.), 20:10 Орк. концерт; Кенігсгау-
стергаузен (1571) 16:00 Вес. пополудне,
17:30 Форт. ресіталь, Кельн (455,9) 11:00
Віолонч., форт., 13:00 Легка музика,
20:10 Концерт творів Чайковського, Мін-
хен (405,4) 16:10 Пісні, 19:20 Муз. обра-
зів із муз. Равм і Куперена; Штутгарт
(522,6) 22:30 Серія на Сколі (китайські
пісні й поезія — Лінерт сопр.); Будапешт
(550,5) 17:00 Оркестра, 21:30 Віолонч.,
22:35 Сальон. музика; Мінхен (221,1)
20:45 Симф. концерт, Рим (420,8) 17:30
Розр. концерт, 20:45 Симф. концерт (Ар-
го Серато).

Середа, 1. травня 1935.

Відень (506,8) 12:00 Легка музика, 14:00
Класична австр. музика, 15:40 Камер. му-
зика, 17:10 Труба музика, 22:15 Концерт;
Прага (470,2) 8:45 Сальон. музика, 10:05
Скрипка, віолонч., фісгарм. (Двожак),
11:00 Війська орк., 19:55 Мор. дуети Дво-
жака; Париж (1648) 20:00 Музичного (со-
листи), 22:35 Танк. музика; Білгород
(437,3) 13:15, 16:20 Пісочки; Кенігсгау-
стергаузен (1571) 12:00 Промова Гітлера
(Свято ім. народу), 13:30 Марш, пісні,
14:45 Хор. пісні, ресіталь, 16:00 Концерт;
Будапешт (550,5) 17:30 Спіл, 22:00 Орк.
концерт; Мінхен (221,1) 11:30 13:35 Легка
музика, Рим (420,8) 17:05 Легка музика,
21:00 Опера.

Львівське радіо.

Пятниця, 26. квітня 1935.

6:30 Ранішня ауд., 7:30 Практичні жва-
вілки, 8:00 Ауд. для шкіл, 11:57 Сигнал
часу, 12:05 Метеоролог. вістки, 12:05
Музика в гр. пл., 12:50 Попуді денний,
13:05 Музика в гр. пл., 13:55 Експерт,
14:35 Бірка, 16:30 Вістки від дітей, 16:45
Музика в гр. пл. (Р. Штрауса), 17:00 Ді-
скаутство на темх поані, 17:15 Форт. о

сідаль Л. Міннера, 17.40 Авд. для хорих, концерт, 18.10 Театр Уяви: комедія Бадуцького „Отвертий дім“, 18.30 Реклам. концерт, 17.45 Концерт джез. орх., 19.15 Про трем перед мікрофоном, 19.25, 19.30 Спорт. вістки, 20.00 Турист. порадинок, 20.05 Муз. гутірка, 20.15 Симф. концерт: Веч. денник, Як працюємо, 22.30 Шопен у поезії, 22.45 В обороні родинного щастя та здоров'я будучи покоління (експорт із крам. дерматол. клініки), 23.05 Музика з гр. пл.

Субота, 27. квітня 1935.

6.30 Ранішня авд., 7.50 Практичні вказівки, 8.00 Авд. для шкіл, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вістки, 12.05 Моцарт-Вебер із гр. пл., 12.50 Хвилинка для жінок, 12.55 Полудн. денник, 13.05 Концерт солістів (муз. сп.), 13.50 Польська морська торгівля, 13.55 Експорт, 14.00 гр. пл., 14.35 Біржа, 15.30 Репертуар театру „Життя дерев“ Ейсмонда, 15.45 Твори на скрипку в супр. форт., 16.10 Концерт мандоліністів, 16.30 Техн. скрипка, 16.45 Концерт із цикло: Пять століть камер. музики, 17.00 Відчі: Несмеж, 17.10 Найновіші гр. пл., 17.50 Скарби лісів, 18.00 Найновіші лесенятка (ревіетка для дітей з нагоди 5-ліття лва, радіо), 18.30 Легка атлетика у Львові, 18.40 Кульч. і мист. життя, 18.45 Комп. респіталь З. Шаца (скр.), 19.15 Львівські жінки, 19.25, 19.30 Спорт. вістки, 19.35 Концерт із цикло: 24 прелюд. Дебіссі, 20.00 Бумель з пісенькою по Львові (вес. авд.), 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Авд. для поляків за кордоном, 21.30 Симф. концерт: Ліс у музиці, 22.00 Реклам. концерт, 22.15 (Поезія в музиці (літ. нарис), 22.30 Виленська завуля, 23.05 Легка й танк. музика.

Неділя, 28. квітня 1935.

9.00 Ранішня авд., 9.45 Трансмі. з Познаня з Вел. відпусту, 12.05 Репертуар театру, Сільва рерум, 12.15, 15.15 Муз. поранок; у перерві ок. 13.00 Театр Уяви: „Морак“ (фрагм. із пєси Шаняньського), 14.00 Найгарніші гр. пл., 15.00 Четвергодиня жінок хліборобки, 15.15 Музика з гр. пл., 15.22 Огляд ринків річкових продуктів, 15.35 Коли військо грає — гр. пл., 15.45 Сантмент і сокіра в лісі, 16.00 Солісти (муз. сп.), 16.40 „На ознику“, новела М. Ярославського, 17.00 Авд. (капеля з ок. Ловича), 17.30 Дивна пригода Івана (авд. для дітей з наг. Свята ліса), 17.50 Службовці й інтересанти, 18.00 П'ядесятий раз (муз. репортаж), 18.45 Життя молоді: „Кутом і на кавалірі“, 19.08 Музика з гр. пл., 19.45 Шляхом найгарнішої в світі залізничі: Куритиба-Паранагуа, 20.00 Вес. музика з гр. пл., 20.15 Веч. денник, 20.25 Як працюємо, 20.30 На веселій лав. хвилі, 21.30 Що читати, 21.45, 22.00 Спорт. вістки, 22.05 Реклам. концерт, 22.15 Концерт симф. орх. (муз. сп.), 23.05 Танк. вечір (орх.).

Понеділок, 29. квітня 1935.

6.30 Ранішня авд., 7.50 Практичні вказівки, 8.00 Авд. для шкіл, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вістки, 12.05 Музика з гр. пл., 12.45 Як самій сиріти суконку, 12.55 Полудн. денник, 13.05 Концерт солістів (муз. сп.), 13.55 Експорт, 15.35 Біржа, 15.45 Легкі мелодії та пісеньки, 16.05 Ігор Стравінський: Окет на дуті інстр. (гр. пл. з поясненнями), 16.35 Лекція нім. мови, 16.45 Музика з гр. пл. (Весн. мелодії), 17.00 Для моц. дітей: Віршички Ейсмонда, Пісеньки в вик. Фога, 17.45 Мандрівка мікрофону по познанських торгах, 18.45 Арії та пісні (Лєвакович, баритон), 19.15 Шляхи виховання нового громадянина, 19.25, 19.30 Спорт. вістки, 19.35 Пісні в вик. Софії Темницької в супр. форт., 19.50 Фільм, огляд, 20.00 Легка музика з гр. пл., 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Симф. концерт, 22.00 Реклам. концерт, 22.15 Легка музика (орх.), 23.05 Джез. музика з гр. пл.

Вівторок, 30. квітня 1935.

6.30 Ранішня авд., 7.50 Практичні вказівки, 8.00 Авд. для шкіл, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вістки, 12.05 Концерт тріа, 12.50 Хвилинка для дітей, 12.55 Полудн. денник, 13.05 Концерт салон. орх., 13.50 З ринку праці, 13.55 Експорт, 14.00, 15.45 Легка музика з гр. пл., 16.30 Хвилинка питань для старших дітей, 16.45 Весняні мелодії з гр. пл., 17.00 Скрипка ПКО, 17.15 Композит. концерт Дреге-Шілевої (муз. сп. Корвін-Шимановська), 17.50 Індівідуальна й супр. медицина, 18.00 Концерт ревелерів із Вільна, 18.15 Фільм, фрагм. Ю. Тені „Репетит“, 18.30 Реклам. концерт, 18.45 Форт. респіталь, 19.15 Праця Т. Ш. Л. на таї заг. осв. праці, 19.25, 19.30 Спорт. вістки, 19.35 Легка музика з гр. пл., 19.50 Актуальний фільм, 20.00 Концерт мистр. правос. хору в Варшаві (великод. пісні), 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 „Солодкий кавалір“, оперетка Шаньєра й Голіша, муз. Л. Фалла, 22.30 Бюро студій розмовляє зі слухачами, 22.45, 23.05 Концерт орх.

Середа, 1. травня 1935.

6.30 Ранішня авдіція, 7.50 Практичні вказівки, 8.00 Авд. для шкіл, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Метеоролог. вістки, 12.05 Концерт салон. орх., 12.50 Хвилинка для жінок, 12.55 Полудн. денник, 13.05 Ріжні мелодії з гр. пл., 13.55 Експорт, 15.35

Біржа, 15.45 Образи зі Сходу (концерт камер. орх.), 16.30 Мама не має часу, 16.45 Музика з гр. пл. (Райсодія), 17.00 Політика свр. держав після війни, 17.05 Концерт, 17.50 Про книжку Фріша: Життя бджі, 18.00 Арії та пісні в супр. форт., 18.15 Веселій скеч, 18.30 Техн. скрипка, 18.40 Сільва рерум, культ. життя, 18.45 Сп. респіталь Е. Стебельського (тенор) в супр. форт., 19.02 Гутірка краєзнавчого т-ва, 19.15 Прогулянка до Маріямполя над Дністром, 19.25, 19.30 Спорт. вістки, 19.35 Концерт хору, 19.50 Актуальна гутірка, 20.00 Оп. фрагменти, 20.15 Легка музика з гр. пл., 20.45 Веч. денник, 20.55 Як працюємо, 21.00 Шопенівський концерт, 21.30 Шкільні спогади (фільм), 21.40 Р. Палестер: Діточа симфонія на дуті інстр., 22.00 Реклам. концерт, 22.15 Легка музика салон. орх., 23.15 Танк. музика.

БІРЖА.

ГРОШ.

Долар у Львові у приватних оборотах 529—531 зол.

Нім. марка 1.95—2.02, фр. франки 34.80—35.05, шв. франки 171.30—172.00, фунти стерлінги 25.50—25.80, австр. шілінги 99.50—101, чеські корони 21.70—22.00, рум. леї 32.50—33.00, ліри 43.00—43.75. Золото: Долари 9.05—9.12, Франки фр. 34.40—34.80, Дукати 82.00—82.80, Корони 36.60—36.80, Рублі 46.00—47.75, 1 гр. зол. 5.92—6.44.

Срібло: Корони австр. 0.34, Рублі 1.50, Фльорени 0.85, 1 гр. ср. 0.07—0.08.

Заставні листи.

4 1/2 проц. дол. Т. К. З. 44.50—46.25, 5 проц. дол. Б. Г. 51.50—53.50, 4 проц. Зол. Б. Г. 47.00—48.50, 4 1/2 проц. Ком. Б. Кр. 52.00—53.50, 4 проц. Б. Г. К. 61.00—64.00, 4 1/2 проц. Б. Г. К. 62.00—65.00, 4 проц. позичка м. Львова 46.00—47.50.

Премії.

Доларівки 53.00—54.50, Інвестиційні 102.00—105.00, Будівельні 44.00—46.00.

ЦНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що в дні 23-24 квітня ц. р. кооперативам платити за:

1 кг. масла франко магазин 2.75 зол.
1 л. молока 0.16 „
1 л. сметани 0.80 „
1 к. вець 2.25—2.30 „

Пастеризоване молоко з доставкою до дому у Львові і мітра 25 сот.
Тенденція на масло та яйця вдержана, на молоко і сметану сильна.

Маслосоюз повідомляє, що від 23. до 26. IV. р. платити своїм доставцям за 1 кг. живої ваги птиці, льоко подвіря птахо-мисарні „М. С.“ у Львові, (вул. Декерта ч. 4):

Курята за 1 кг. 2.50 зол.
Молоді курі 1. ж. „ 1.10 „
Старі „ „ 0.90 „
Підгодов. індички „ 1.30 „
„ індички „ 1.50 „
Пантарки „ 1.50 „
Молоді гудуби за пару 0.50 „

Птицю приймає в скількості визначеного приділу для кожного доставця.

ОПОВІСТКИ.

Порядок Богослужень Страстного тижня і Христового Воскресення у Волоській Церкві. Четвер дні 25. квітня 1935. в год. 9. Служба Божа св. Василія Вел. Год. 6. веч. Страсти Г. н. Ісуса Христа. Вел. Пятниця дні 26. квітня 9. год. парські Часи. Год. 11. вечірня і обід в Ілшанницю. Год. 5. полуд. Надгробна Утрени, в год. 7. веч. Псалми, які відспівав хор під орудою проф. Р. Прокопівича-Орєсана. І. с. суб. 27. п. м. в год. 9. співана Са. Божа Василія Вел. в вечірню. — В неділю Воскресну дні 28. п. м. в год. 4.30 рано Надгробне, описи Воскресна Утрени.

Читані Служби Божі що години від години 6. рано починати. Остання читана Служба Божа в год. 12. В год. 10. рано Архирейська Служба Божа, яку відспівує Ігнот Прєосвященство Кир Никита в сослуженні Духовенства. Вечерон в год. 5. вечірня. В інші дні Великодних Свят Богослуження як звичайно не є читані Служби Божі в год. 6.15, 7, 8, 9 і 12. Співана Служба о год. 10.

На голодуючих Яворівщини заохочує: Євгенія і Євген Драпанці, Львів 5— зол., проф. Березольський 2.50 зол.

Замісць Святоточних побажань сладають 10 зол. на Рідну Школу п. Дурбани, Львів.

ДРІВНІ ОГЛОШЕННЯ

Агентів до збирання замовлень по селах на різниче привадає шукає „Жниво“. Львів, Жовківська 34. 22/56 4—1

Учителька, 31 літ, симпатична, музикальна, неопогана, на посаді під Кельцями, навязже переписку в матримоніальних цілях з інтелектуальним мушкетером, найкраще учителем. Листи під: Kielce, poste restante 10.

Машину до шиття Зінгер, оказійно продає „Ренона“. Чарнецького 10. 1474

КОСИ і серпи продає дешево „Геркулес“, Львів, Словечна 11. Приймаємо агенти. 23/56 1—1

Вітрянки імпреговані, найдешевше джерело: „Падіюм“, Гетманська 22, побіч Музею. 1452 1—7

ПАРЦЕЛІ — ДОМИ в Станіславові, передмістя, продаж або заміняю на нерухомість на літній або в Кракові. — Зголошення під „Заміна“ до Biura ogłoszeń Statters, Kraków. 1466 1—2

Солідний, пристійний, непересічний ідеал, для себе матеріально забезпечений, навязже аистування з особою подібною. Оферти: „До 40“, Адм. „Діла“. 1949

М. Ц. Шмель, Львів, пд. Бернардинська 12. продає комплектні кухонні урядження по найнижчих цінах. 1456

Спеціальна виробня ПІЖАМ, БОНЖУРОК, ДРЕССІНГІВ, деталічно по гуртових цінах. — Руд-Стар, Львів, Сербська 17. П. 1391 6—20

Продам відаю в Яніні к. Яремча — 6 кімнат з кухнею і 2 кімнати на піддаші зараз. Зголошуватися: інж. Володимир Дута, Голуховського ч. 46. Станіславів. 1402 6—10

Фортепіани короткі як нові в різних цінах оказійно продає, міняє ГАНІК, Пилсудського 21. І. пов. 85/27 5—5

Ванни, наслід, бадії поручає найдешевше Войтх Заяць, Оссолюнських 14. 7-10

Печатки хаччюкові та метадеві для парохіальних урядів, читавень, кооператив та ін. виконує найдешевше Макс Гайзерман, Львів, Синьстуська 19, телефон 215-03. 1358 3—12

ОГЛОШЕННЯ.

АДВОКАТ

Осип ДЕМЧУК

веде адвокатську канцелярію в СОКАЛІ вул. косцюшка 65-а в домі Вп. п. Курисів. 1—2

М-р Роман ОЛЕСНИЦЬКИЙ записаний судовий перекладач чик англійської і німецької мови.

Золочів. 1942

Кафлярські печі і кухні поручає 23/91 П. Рогатинський ЛЬВІВ, КОСЦЮШКА 1 а. ТЕЛ. 239-93. —:— ТЕЛ. 239-93.

Конкурс.

Фабрика цукорі кооперативу „Супільний Промисл“, Львів—Богданівка 30, повідомляє, що конкурс на виконання проектів рекламного рисунку і обгортки (етикети) на підміну кави „Празинь“ продовжений з причини надіслання малої кількості проектів до дня 31. травня 1935.

Успіва: Проект рекламного афіша має бути колірний, величини 63X47 см.

Проект обгортки (етикети) в розмірах дотеперішньої етикетки і на етикетці мусить бути поміщений охоронний знак.

Нагорода, як в пераїсїм оголошенні: За проект обгортки І нагорода зол. 50.—; ІІ нагорода зол. 30.—.

За проект афіша І нагорода зол. 100.—; ІІ нагорода зол. 50.—.

Визначення нагород відбудеться дня 5. VI. 1935.

Ненагороджені проекти можна буде відібрати в бюрі фабрики до дня 15. VI. 1935 р.

Нагороджені проекти стають власністю фабрики. 1458

ЦУКОРНЯ БРОЧКОВСЬКОГО

Личаківська 11

поручає: ЗНАМЕНІТІ ВИРОБИ НА СВЯТА. 1451 2—2

КОВДРИ

матераці, подушки, коци, білля на постіль Марія МЛЕКО ЛЬВІВ, вул. КОРАЛЬНИЦЬКА ч. 6. телефон 237-72 1934 10—20

Купець і промисловець та кожен, хто цікавиться нашим господарським життям, мусить передплачувати

ДВОТИЖНЕВИЙ ОРГАН С.У.К. І ПР.

„Торговля і промисл“

Появляється 1. і 15. кожного місяця під редакцією

ВОЛОДИМИРА НЕСТОРОВИЧА.

Актуальні статті. — Фахова інформація. — Поради у справах податкових. — Фейлетони. — Організаційні вісти. — Грошевий і товарний ринок.

Передплата: річно 6 зол., півр. 3 зол., місячно 50 сотників.

Адреса Редакції й Адміністрації: ЛЬВІВ, РИНОК Ч. 10. П. ПОВ.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ й ЧИТАЙТЕ

„ВІСНИК“ І „КНИГОЗБІРНИЙ ВІСНИК“

під редакцією Д-ра Д. Донцова.

Передплата на „Вісник“: річно зол. 23.—, піврічно зол. 12.—, окрема книжка зол. 2.20, за кордоном зол. 30.—, або 6 дол. ам. річно.

Передплата на „Книгозбірний Вісник“ (4 книжки) — річно зол. 5.—, для передплатників „Вісника“ — зол. 2.50. Для заграниччя зол. 6.—, для передплатників „Вісника“ зол. 3.50.

Досі в „Книгозбірний Вісник“ вийшли такі книжки: Ч. 1. М. Островерха: Муколіні, людина й чин, ціна зол. 1.—; Ч. 2. М. Макіявель: „Володар“, ціна зол. 2.—; Ч. 3. Д-р М. Антонович: „Янко Геррес, вістун німецької єдності“, ціна зол. 1.—; Ч. 4. Д-р Р. Єндик: „Гітлер“, ціна зол. 1.—. — Найновіше видання І-е ч. „Книгозбірний Вісник“ на 1935 р. Д. Варнак: „Кардинал Мерсіє, оборонець церкви і бельгійського народу, ціна зол. 1.—.

Адреса: „ВІСНИК“, Львів, Чарнецького 26. м. 21. — П. К. О. № 500371. 1474

Проекти, провід і будова мешкальничих та фабричних домів, віднови і реконструкції, та всілякі залізобетонні конструкції виконує урядово управління

Інж. А. Ліськевич

Львів, вул. СВ. СОФІ 17А.

ВЕСНА І АЛЬ-СА-ДО

приносьть

радість Вашим дітям

Поручаємо у величезному виборі прегарну весняну обуву по низьких цінах, яких дотепер не було

Аль-Са-До

СПЕЦІАЛЬНИЙ МАГАЗИН ОБУВИ

ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДІ

Львів, Сикстуська 19.

18/31 2—2

СВІЙ ДО СВОГО!

СТОЛЯРСЬКА КООПЕРАТИВА

„ПІОН“

Виконує всілякі роботи столярські, обстанову кімнатну (меблі), кранци, віднову античних меблів, роботи галичтеринні і будівельні.

У ЛЬВОВІ, вул. ПОТОЦЬКОГО Ч. 48. у домі укр. Інвалідів. 1470

СВІЙ ДО СВОГО!

Панчохи і скарпитки

КУПУЄМО ВСІ В КРАМНИЦІ

Українського Народного Мистецтва

Львів, Костюшка 1.

ОБУВУ першорядну

по небувало низьких цінах

поручає на свята своїм постійним відборцям

Магазин КРАХА

Львів, Галицька 15. в подвір'ю.

Дешево, бо подвір'ю. 1919 2—2

НА СВЯТА!

Баранки, писанки, чоколяди, цукри, часники й овочі поручає

„RIVAL“ Львів, Коперника 26.

Тел. 247-84. 1931 3—3

ПАНІ І ПАНОЗЕ!

Першорядна українська фризери

АНДРІЯ КУЗИКА

міститься

у Львові, вул. ГРОДЗІЦЬКИХ Ч. 4

1933 3—3



П РАЦІОН Б АГАТІЙ З БИРАЙ
а ошадности складай у Повшехному Банку
Звйонзовім на вкладковій книжечці іменні
або на предьявника, які гарантують
безоглядну тайну вкладу.
Вклади платні на кожне домагання або
за виповідженням в централі відділах.
Опроцентування від 5% до 6 1/4% річно.

POWISZCZNY BANK ZWIĄZKOWY W POLSCE S.A.

Львів, Варшава, Бельско, Цешин, Дрогобич, Галич, Краків,
Перемишль, Станиславів, Тарнів. 18/5 1—6

Доротеум

Львів, Браєрівська 3.
комісова меблева галія купує, —
приймає в коміс — продає.

МЕБЛІ вслякого рода за
готівку і на сплати.

Іван Дропа

Інструктор англійського крою
система „Мінистра“

мужеський кравець
Львів, Ринок 19. П. Пов.
виконує першорядні мужеські одяги,
після найновіших фасонів по безкон-
курентційних цінах. 1355

ФАБРИКА КОНСЕРВ

Жигмонта Р У К Е Р А
АКЦ. СП. У ЛЬВОВІ
ВУЛ. ЖОВКІВСЬКА 173 ТЕЛЕФОН 200-97, 283-10

поруває в пушках: Мясні консерви (для домашнього господарства). —
Спеціальності для туристів, пластуна, мисливих, гуляш, флячки, пе-
чені волоні, телячі і вепрові, озори, ковбаски і т. д.
Ярники консерви — компоти — джеми — мармеляди й огірки.

Гикання

та вслякі інші розладдя
мови радикально усуває
довголітнє лікувальне заве-
дення для гикавих. При за-
веденні школа для глухо-
німих і малорозвинених.
Д-р Жилкевич -- Варшава, вул. Хлодна 22.
Проспекти канцелярія висилає безплатно.

ДОВІЛЬНИЙ ВИБІР ОРДИНУЮЧОГО ЛІКАРЯ

Санаторія „САЛЮС“ у Львові, Сенаторська 3.
Телефон 47-47

Побут з утриманням і загальною лікарською опікою
в окремих кімнатах — зол. 15.—, у двоособових зол. 12
денно, ПОРОДОВИЙ РИЧАЛГ (10 днів) із ужиттям
породової салі, положенню і опікою над новородком
включно від зол. 250.— Умово і заразно хорих не приймаємо.

Увага!

Велика знижка цін на всякі мате-
ріали вовняні, шовкові й літні — у фірмі:

Галицький Магазин Новин

вул. ГАЛИЦЬКА ч. 15

Для приміру кілька цін:

Вовня шкільна від	1:50	Сатина шовкова	1:35	Атлас постелевий	1:40
Вовня на сухлі	1:60	Ерпоне у найнов. зборі	1:55	Полотно на простир.	1:25
Шовк на англ.	2:80	Сирій шовк	1:15	Пощевни мережковані	1:90
Вовня на плаші	3:—	Попеліна на сорочки	1:20	Простирала на ліжка	2:—
Вовня на комплети	5:50	Перяліна кольорова	0:70	Обруси в метрах	1:90
Вовня в десен.	3:75	Полотно	0:55	Капи — обруси	2:50
Вовня блузновий	2:60	Зефір сирій	0:55	Рушники купелеві	0:50
Вовня блузновий	0:65	Динка на підтанці	0:65	Рушники вафельні	0:25
Вовня штучний	1:—	Зефір пріна	0:70	Стирки до начиння	0:45
Вовня на шифр.	1:20	Вовня рожевий	1:05	Простирала під колдри	4:95

УВАГА: Великий вибір останніх новин на весняний і літний сезон.
При закупні товару від 5.— зол. даром білети до першорядних кін
Заказання з провінції виконуємо за почт. поштом.

Фахове підприємство для графічного промислу „Графіка“ Марко Зайде

Львів св. Міхала 8 (бічна Косцюшка)

Черенки, москитні сітки. — Машини плоскі і педалові, до кравання і т. п.
Резали, шувалі, вінкельгаки, фарби, покости й інше приладдя.

ФАБРИКА ДРУКАРСЬКИХ ФАРБ НА СХІДНУ ГАЛИЧИНУ.
НОВІТНЯ ПНЕВМАТИЧНА ВІДЛИВНЯ ДРУКАРСЬКИХ
ВАЛЬЦІВ І ВИРІБНА ВАЛЬЦЕВОЇ МАСИ.

39/91

Вже вийшов необхідний для
політика, журналіста, економіста, купця

III. Український статистичний річник УКРАЇНСЬКОГО ЕКОНОМІЧНОГО БЮРА

ЗМІСТ: I. Людність і Територія. II. Сільське господарство. III. Промисловість. IV. Торговля й Комерція. V. Податкова й фінансова статистика. VI. Показники української культури. VII. Miscellaneous. VIII. Карта України.
Річник подає понад 2000 адрес головних органів української преси та
чужинських установ в цілому світі. Текст український і англійський.

ЦІНА тільки зол. 1-90

ЦІНА тільки зол. 1-90

РЕДАКЦІЯ: Проф. Д-р В. Кубійович, Ред. Л. Лукасевич, Ред. Е. Чехович.

ГОЛОВНИЙ СКЛАД: Книгарня Наукового Т-ва ім. Т. Шевченка

Львів, Ринок Ч. 10.

Зачовляти через ПКОkonto 4423 Варшава, Е. Чехович,
вплачуючи зол. 2-20 (вартість річника і порто).

І Д Ж Т Е

Знаменитий хліб

КІРШІНГЕРА

ТЕХНІЧНЕ БЮРО КІТТЛЕР

МЕХАНІЧНІ ВАРШТАТИ — ГАРАЖІ

Львів, КОПЕРНИКА 54

ТЕЛ. 207-63.

П. К. О. 501-260.

Представництва:

Ganz & Co. Будапешт і Варшава, Леобендорфська Фабрика
Машин, Scheiber & Kwaysser Відень, Benz & Hilgers Düsseldorf.

Продаж, перерібки і направа всяких машин, пальних моторів
і самоходів. Складові частини моторів Leobensdorf, Ganz і т. п. Мо-
тори Дізеля, газові й бензинові. Числівники, електричні машини
й апарати. Електропомпи. Автоматичні водопроводи. Млинські по-
стави. Роздрібні. Цегольняні машини.

Машини до сортування яєць, до формування і важення масла
і сирів. Безводні холодильні урядження.

Провінціональні заступники потрібні.

1925

„Український Агрономічний Вістник“

журнал-квартальник під редакцією інж. д-ра Е. ХРАПЛИВОГО

який саме закінчив перший рік (1934) свого існування, не чинає збір
відомостей передовсім з різних ділянок господарства всіх українських зе-
мель, зладжений найкращими нашими агрономами, економістами, лісниками,
садівниками, пасічниками, — аченими та практиками. Над збиранням цьо-
го річника „У. А. В.“, що є великою книгою на приблизно 400 сторінок,
працювало 35 авторів, своїх і чужинців, які дали 45 статей — розвідок,
з яких деякі вийшли окремими книжками. Крім цього зміщено в цій вели-
кій хазіборській і економічній збірнику точну хронологію тої великої агро-
номічної і господарської праці, що її роблять наші господарські діти на
ріжних наших землях. В цьому річнику зміщено десятки рефератів та ре-
цензій ріжних наших і чужих господарських видань і публікацій. Не по-
мишена теж хронологія чужого господарського життя. Словом: це збірник
господарського знання для кожного передового українського гро-
мадянина, для кожної української бібліотеки. Це величезне джерело
для господарських і економічних відчитів, рефератів і курсів. Тут найдете
жизне джерело нашого господарського життя на рідній землі.

Просимо закупити цей річник, який даємо враз з оплатою пересилки,
однаке тільки за попередним надісланням грошей, та таку знижену ціну:
10.— (десять) золотих польських в краю, — 50.— (сорок) хорон чеських
для Чехословаччини, — 2.— (два) долари американські для інших країн. —
Замовлення і гроші треба висилати на адресу:

Український Агрономічний Вістник

Львів, РИНОК 10. П. п.

СВІТ І ЖИТТЯ

ЕНЦИКЛЮПЕДИЧНИЙ НАРИС СУЧАСНОГО
ЗНАННЯ І КУЛЬТУРИ

видаваний при співучасті найвищих наукових і спеціалістів під
начальною редакцією Д-ра Зигмунта ЛЕМПІЦЬКОГО, проф. Варш. Унів.
виходить від 1. I. 1933 і обіймає п'ять томів (річників), з яких чотири
перші будуть містити науковий матеріал, опрацьований монографічно,
а п'ятий том точні інформації. На кожний том складається 10 зшитків, які
виходять щомісячно за винятком липня і серпня.

„Світ і Життя“ є виданням, яке повинен мати кожний дім,
кожна бібліотека без огляду на народність чи віросповідання. Бо дає це
видання крім основного знання про світ, представлений об'єктивно,
найважливіший науковий матеріал, зібраний у готові статті. Дає змогу спо-
ро і певно орієнтуватись у морі знань, які насуває сучасне життя, є не-
опинною помічю для ознайомлення із сучасною культурою і то так для
молоді, як і для дорослих.

Передплата річно зол. 45-15, піврічно 23-30, місячно зол. 4-80.

НАКЛАД ВИДАВНИЧОГО ІНСТИТУТУ

KSIAŻNICA—ATLAS

Львів, Чарнецького 12. WARSZAWA, Nowy Świat 59.

ОДИНОКА В КРАЮ УКРАЇНСЬКА ФІРМА

„УНІЯ“

КЛІШАРНЯ І ЛІТОГРАФІЯ
Львів, Мілковського 5,

Телефон 292-97.

виконує: друкарські кліші одно і більше
барвні, літографічні друки, а саме: кольорові
афіші, образи, грамоти, мапи, вартісні папе-
ри, ноти тощо.„УНІЯ“ Виконання першорядне!
Ціни конкурентційні!

Земельний Банк Гіпотечний

акційна спілка
Львів, вул. Словацького 14.Телефон ч.: 201-82, 252-92. Телеграфічна
адреса: ЗЕМЛЕБАНК ЛЬВІВ.Корто в П. К. О. (Варшана) ч.: 149.000.
Корто в П. К. О. (Львів) ч.: 500.170.

Жировий рахунок у Банку Польським у Львові

Акційний капітал 5,000,000. — Власна каменниця

Виконує всі банкові чинності. — Переводить
інкасо в усіх місцевостях у краю й на чужині. —
Купує і продає цінні папери, девізи, валюти по
курсі дня на найкорисніших умовах. — Полаго-
джує перекази за границю до всіх місцевостей світа
Приймає й виплачує вилати в золоті і злотих
у золоті, та в доларах на біжучий рахунок

— У всіх краях Європи й Америки власні кореспонденти. —

ЕЛЕКТРО-ТЕХНІЧНЕ
БЮРО

інж. ЕВСТАХІЯ

Микитки
СТРИЙ, Колієвавиконує всякого роду
ІНСТАЛЯЦІЇ
дешево і солідно. 1460

Позір! Позір!

Всякі готові
МУЖЕСЬКІ, ЖІНОЧІ
І ДИТЯЧІ ОДЯГИ
купуємо тільки
в однієї своїй фірмі

„Конфекція“

М. ЯКИМИШИН
СТРИЙ, Ринок 32.
1460 аДобре насіння
лише з добрих висадків!
Тому спішіть по насіння
і росаді городини і квіт-
тів до однієї укр.
городничого заведення

Степан ЦИБ

СТРИЙ, Маршинівка.
Плекання — Селекція
Висилковий дім всіляко-
го насіння. 1460 а

ЦУКОРНЯ

„CORSO“

Б. Заплатинський,
СТРИЙ, 3-го Маяпоручає свої знамениті
вироби. 1460 б

М'ясарні Центросоюзу

1. при вул. Личаківській ч. 50.
2. при вул. Жовківській ч. 175.
3. Ринок ч. 2.

ПРОДАЮТЬ

всі роди ВУДЖЕНИНИ й сире
мясо: волове, теляче, вепрове
й товщі щодня свіжі!ЧИ ТИ ВЖЕ МАЄШ
ЛЯМПОЧКУ ТА БАТЕРІЮ
ДАЙМОНЩО НАЙКРАЩЕ РОЗ'ЯСНЮЄ
ТЕМРЯВУ НОЧІ

Тільки задля Вашого здоров'я

Раз-у-раз дораджуємо Вам пити якнайбільше

Пастеризованого Молока

◆ Маслосоюзу ◆

Бо воно позбавлене всіх хвороботворчих
бактерій небезпечних, заразливих недуг.